

VUTIHLAMULERI BYA VANTSHWA AFRIKA-DZONGA

Ku ringana

Khoma munhu un'wana na un'wana hi ku ringana na hi mfanelo. U nga vi na xihlawuhlu.



Ndzhuti wa ximunhu

Xixima munhu un'wana na un'wana. Kombisa tintswalo no hlayisa.



Vutomi

Swilo leswi hanyaka hinkwaswo swi na nkoka. Khoma swilo leswi hanyaka hinkwaswo hi xichavo.



Ndyangu

Xixima vatswari va wena. Kombisa tintswalo no tshembeka eka va ndyangu wa ka n'wina.



Dyondzo

Nghena xikolo, dyondza u tlhela u tirha swinene. Landzelela milawu ya xikolo.



Ntirho

Pfuna va ndyangu wa ka n'wina hi mitirho ya le kaya. Vana a va fanelangi ku sindzisiwa ku lava ntirho.



Ntshunxeeko na vuhalayiseki

U nga tshuki u vavisa, u karhata kumbe u chavisa van'wana naswona u nga pfumeleli van'wana ku endla sweswo. Herisa ku hambana ka mavonele hi ndlela yo rhula.



Nhundzu

Xixima nhundzu ya vanhu van'wana. U nga onhi nhundzu naswona u nga yivi.



Vukhongeri, swikholkwakholwana na mavonele

Xixima swikholkwakholwana na mavonele ya vanhu van'wana.



Ukuphepha

Hlayisa misava. U nga onhi mati na gezi. Hlayisa swiharhi na swimila. Hlayisa yindlu ya ka n'wina na muganga wa ka n'wina swi tshama swi basile no va swi hlayisekile.



Ukubasisakhamuzi

U va muakatiko wa Afrika-Dzonga wo lulama no tshembeka. Xixima milawu u tlhela u tiyisisa leswaku van'wana va endla sweswo na vona.



Ikululeko yokuveza umbono namazizo

U nga hangalasi vunwa na rivengo. Tiyisisa leswaku vanhu van'wana a va rhukanini kumbe va tlhaviwa hi marito.



ISBN 978-1-4315-0058-1



9 781431 500581



XITSONGA HOME LANGUAGE
GRADE 1 – BOOK 2

TERMS 3 & 4

ISBN 978-1-4315-0058-1

THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.

9th Edition

Workbooks available in this series:

- Grade R (in all official Languages);
- Literacy/Home Language Grades 1 to 6 (in all 11 official Languages);
- Mathematics Grades 1 to 3 (in all 11 official Languages);
- Mathematics Grades 4 to 9 (in Afrikaans and English);
- Life Skills Grades 1 to 3 (in all 11 official Languages); and
- Grades 1 to 6 English First Additional Language.

ISBN 978-1-4315-0058-1

XITSONGA RIRIMI RA LE KAYA – Giredi ya | Buku ya 2



Vito:

Tlilasi:



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**XITSONGA RIRIMI
RA LE KAYA**

Buku ya 2
Tikotara ta
3 na 4



Giredi
ya

Endlele ro hlaya



Manana Angie Motshekga,
Holobye wa Dyondzo ya
Masungulo



Nkulukumba Enver Surty,
Xandla xa Holobye wa
Dyondzo ya Masungulo

Tibuku leti to tirhela ti endleriwe vana va Afrika-Dzonga ehansi ka vurhangeri bya Holobye wa Dyondzo ya Masungulo. Manana Angie Motshega na Xandla xa Holobye wa Dyondzo ya Masungulo. Nkulukumba Enver Surty.

Tibuku to tirhela ta Rainbow ti vumba xiyenge xin'wana xa ntawa wa mgingiriko ya Ndzwawulo ya Dyondzo ya Masungulo leyi kongomisiweke eka ku antswisa matirhelo ya vadyondzi va Vaafrika-Dzonga eka tigiredi ta ntsevu to sungula. Tanihi xin'wana xa swilo leswi nga swirhangana eka nkunguhato wa matirhelo ya mfumo. phurojeke leyi yi humelerile hi ku seketeriwa hi timali hi Nkwama wa Timali ta Tiko. Leswi swi endlile leswaku Ndzwawulo yi swi kota ku endla leswaku tibuku leti to tirhela, ti kumeka hi tindzimi hinkwato ta ximfumo handle ko hakeleriwa.

Hi tshemba leswaku tibuku leti ti ta pfuna vadyondzisi eka mgingiriko ya vona yo dyondzisa ya masiku hinkwawo no tiyisisa leswaku vadyondzi va vona va kota ku heta kharikhulamu. Hi tiyisise leswaku hi letela mudyondzisi eka nghingiriko wun'wana na wun'wana hi ku katsa mifungho leyi kombisaka leswaku mudyondzi a faneleke ku endla swona.

Hi ni ntshembo wa leswaku vana va ta tiphina no tsakela ku tirha mgingiriko leyi nga ebukwini loko va ri karhi va ya emahlweni no dyondza, na leswaku wena, mudyondzisi, u ta tsaka swin'we na vona.

Hi mi navelela ku humeleta, wena na vadyondzi va wena eku tirhiseni tibuku leti to tirhela.

Ku lulamisela ku hlaya



- Ehleketa leswi u swi tivaka mayelana na nhlokohaka.
- Ehleketa hi mutsari na siku ra ku hangalasa.
- Hlaya ndzimana yo sungula na yo hetelela.
- Ringeta ku bvumba leswi xitori xi nga ta vulavula hi swona.



Ku hlaya

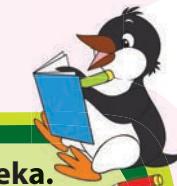


- Loko u ri karhi u hlaya, u fanele ku wisa nkarhi na nkarhi ku kambisia loko u swi twisia leswi u swi hlayahka.
- Fananisa ku bvumba ka wena na leswi u swi hlayahka.
- Loko u nga kumi nhlamuselo ya marito lama u nga ya tiveki, tirhisa dikixinari.
- Loko u nga xi twisisi xiyenge lexi u xi hlayahka, tlhela u xi hlaya nakambe hi ku nonoka. Xi hlayelet ehenhla.

Endzhaku ko hlaya

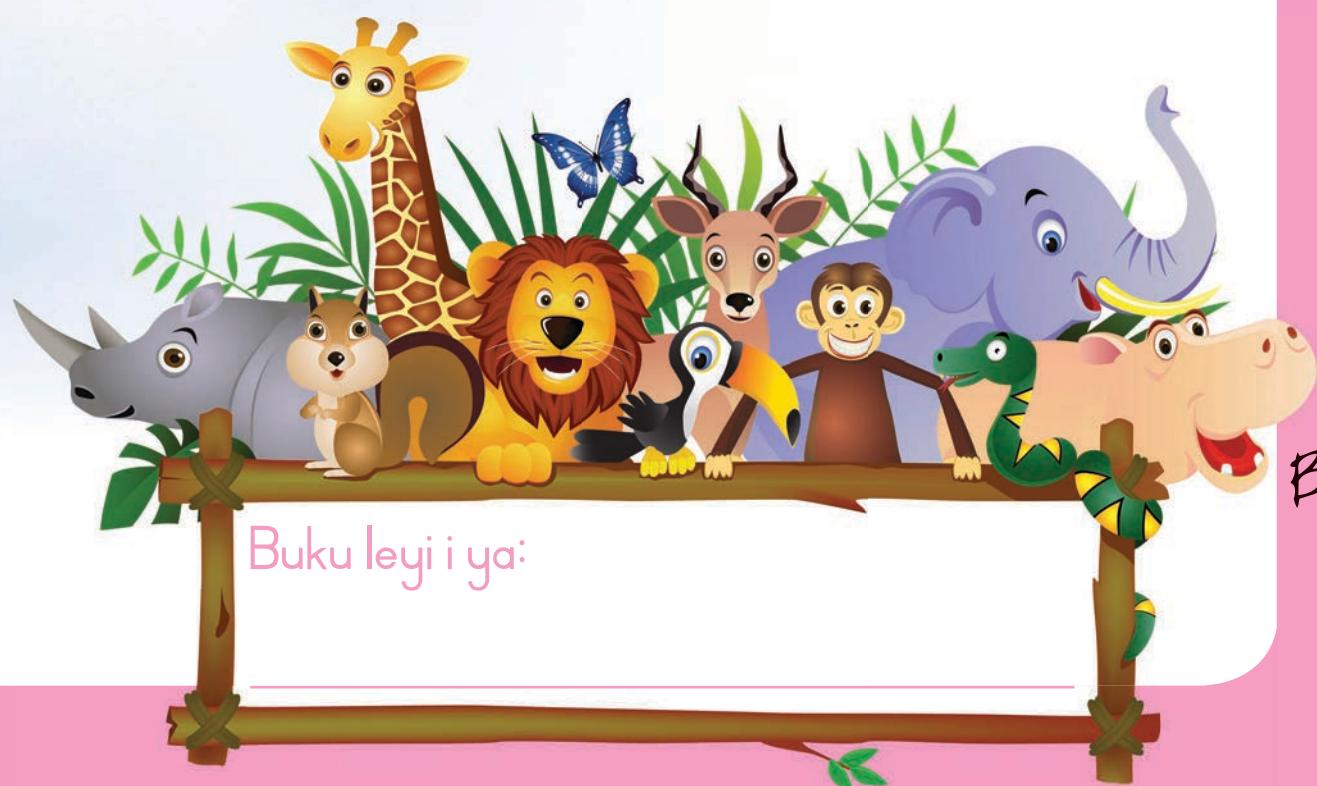
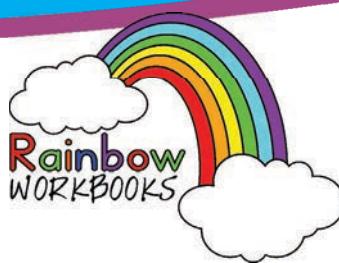


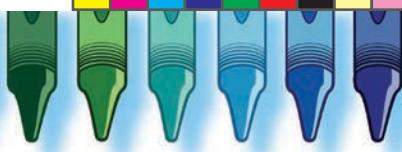
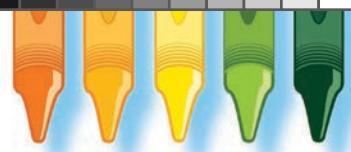
- Ringeta ku tsundzuka vuxokoxoko byo hlawuleka.
- Endla mepe wa miehleketo wa mavonele ya nkoka.
- Tsala nkatsakanyo leswaku wu kota ku ku pfuna ku tsundzuka mavonele ya nkoka.
- Tirhisa mavonele yo huma eka leswi u swi hlayeke eka leswi u tsalaka swona.





Giredi ya |



L
e
s
W
in
g
ae
n
d
z
e
n
i

Nkongomelo wa 5: Leswi hi tsakelaka swona Kotara ya 3: Vhiki ra 1–4

65 Swifuwana 2

Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya swivulwa swo koma.
Ntivomarito: Switwari
Ku yelenisa makhadi ya marito na swivulwa.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala A.
Ku tsala: Ku kopunula xivulwa.

66 Swimanga na timbyana 4

Ku tatisa switwari leswi faneleke leswaku rito ri kota ku yelana na xifaniso.
Mpifumawulo: Ku lava no ba xirhendzevutana eka switwari.
Ku tirthisa nonganoko wa maletere ku hlanganisa mathonsi.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala vito.

67 Ndzi navela ku va na nhlampfi 6

Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya swivulwa swo koma.
Ntivomarito: Mpifumawulo ya nhl., le na f.
Ku yelenisa makhadi ya marito na swivulwa.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala B.
Ku tsala: Ku kopunula xivulwa.

68 Swifuwana na swiharhi swin'wana 8

Ku dirowa xifaniso xa xifuwana na ku bula na munghana.
Mpifumawulo: Ku lava no ba xirhendzevutana eka mpifumawulo ya rh., nhl na ng.
Ngingiriko wo hungasa: Ku tsema swifubo (swiharhi swa le purasini) no swi namarheta eka xifaniso xa purasi.

69 Ku tiphina emun'wini 10

Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya swivulwa swo koma.
Ntivomarito: Switwari; u, i na e.
Ku yelenisa makhadi ya marito na swivulwa.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala C.

70 Ntivomarito 12

Ku tsala: Ku tatisa switwari ku vumba marito lama yelanaka na swifaniso.
Ku tsala: Ku yelenisa letere lerikulu na leritsongo.
Ku hungasa: Ku boxa xifaniso lexi nga yeleniki na swin'nwana.
Ku tsala vito ra ntlawwa wun'wana na wun'wana.

71 A hi tlangeni 14

Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya swivulwa swo koma.
Ntivomarito: Mpifumawulo wa ch.
Ku yelenisa makhadi ya marito na swivulwa.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala D.
Ku tsala: Ku kopunula xivulwa.

72 Ndzi rhandza ku tlanga 16

Ku yelenisa marito na swifaniso leswi faneleke.
Mpifumawulo: Ku lava no ba xirhendzevutana eka mpifumawulo wa, ch.
Ku yelenisa marito na swifaniso leswi faneleke.
Ku hungasa: Ngingiriko wo landzelela hi mahlo.

73 Hi rhandza ku tsutsuma 18

Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya swivulwa swo koma.
Ntivomarito: Mpifumawulo wa ts.
Ku yelenisa makhadi ya marito na swivulwa.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala E.
Ku tsala: Ku kopunula xivulwa.
Ku tirthisa swifaniso ku hlamusela xitor.

74 Ku humelela 20

Ku vulavula hi xifaniso.
Mpifumawulo: Ku lava no ba xirhendzevutana eka mpifumawulo wa ts.
Ku hlamusela xitor xo huma eka swifaniso.
Ku tirthisa ts kumbe ch ku hetisa marito leswaku ya kota ku yelana

75 Evhengeleni 22

Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya swivulwa swo koma.
Ntivomarito: Mpifumawulo wa rh.
Ku yelenisa makhadi ya marito na swivulwa.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala F.
Ku tsala: Ku kopunula xivulwa.

76 Leswi nga xaviwaka 24

Ku tatisa ku vumba marito lama yelanaka na swifaniso.
Mpifumawulo: Ku lava no ba xirhendzevutana eka mpifumawulo wa kh.
Ku hungasa: Ku tsala nxaxameto wa swilo leswi humaka eka xifaniso.

77 Ku hlaya 26

Ku hlaya swimbyarumbayru swa mbulavulo na swivulwa swo koma.
Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya swivulwa swo koma.
Ntivomarito: Mpifumawulo wa hl.
Ku yelenisa makhadi ya marito na swivulwa.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala G.
Ku tsala: Ku kopunula xivulwa.

78 Ndzi rhandza tibuku 28

Nonganoko wa maletere.
Ku tsala: Ku hlamusela swivutiso mayelana na xifaniso.
Ku tatisa switwari ku hetisa marito leswaku ya kota ku yelana na swifaniso.
Ku hungasa: Ngingiriko wo landzelela hi mahlo.

79 Tibere tinharhu 30

Mpxetox wa switwari.
Ku endia kula xi xitsemisawa.
Ku khalara xifaniso xa tibere tinharhu.
Ku lava swilo leswi tumbleke exfanisweni.
Ku hlaya xitor xi Tibere tinharhu.

Nkongomelo wa 6: Ku endzela tindhawu

81 Phati ya siku ra ku velekiwa 36

Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya swivulwa swo koma.
Ntivomarito: Mpifumawulo ya mb., tl., hu na sw.
Ku yelenisa makhadi ya marito na swivulwa.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala H.
Ku tsala: Ku kopunula xivulwa.
Ku tsala: Ku tatisa vito, malembe na siku ra ku velekiwa.

82 Siku lerinene ra ku velekiwa 38

Ku yimbelela risumu ra siku ra ku velekiwa.
Ku tatisa maletere lama faneleke eku sunganeli ka rito
Kutan rito ri yelenisa na xifaniso lexi faneleke.
Mpifumawulo: Ku lava no ba xirhendzevutana eka mpifumawulo ya ny, ch, mb, kh na nhl.
Ngingiriko wo hungasa: Ku landzelerisa mavito ya tin'hwti eka khalendra.
Ku tatisa masiku ya vona ya ku velekiwa na masiku ya vanghana ya vona ya ku velekiwa.

83 Amu na Aki va lahleka 40

Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya swivulwa swo koma.
Ntivomarito: Mpifumawulo ya kw, hl na kh.
Ku yelenisa makhadi ya marito na swivulwa.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala I.
Ku tsala: Ku kopunula xivulwa.
Ku hlaya masiku ya vhiki.

84 Masiku ya vhiki 42

Ku vulavula hi siku leri tsakeriwaka swinene.
Ku dirowa xifaniso xa leswi ya swi endlaka hi siku leri.
Ku tsala: Ku tatisa masiku ya khalendra lama faneleke.
Mpifumawulo: Ku lava no ba xirhendzevutana eka mpifumawulo y ant, kh, ng, kw na -ile.
Ngingiriko wo hungasa: Ku landzelerisa no lava (ku landzelerisa hi mahlo)

85 Hi ya entangeni wa swiharhi 44

Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya swivulwa swo koma.
Ntivomarito: Mpifumawulo ya nt, mp, n'w na mh.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala J.
Ku tsala: Ku kopunula xivulwa.
Ku hlaya masiku ya vhiki.

86 Swiharhi entangeni wa swona 46

Ku tsala: Ku tatisa marito lama siyike ke hetisa swivulwa.
Ku tsala: Ku tsala mavito ya vona na ya swiharhi leswi va swi tsakelaka.
Ku tsala: Ku kopunula maletere.
Mpifumawulo: Ku lava no ba xirhendzevutana eka mpifumawulo ya rh., nt mp, n'w na mh.
Ngingiriko wo hungasa: Ku landzelerisa no lava. Ku tsala mavito ya swiharhi.

87 Epurasini 48

Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya swivulwa swo koma.
Ntivomarito: Switwari.
Ku yelenisa makhadi ya marito na swivulwa.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala K.
Ku tsala: Ku kopunula xivulwa.
Ku tsala: Ku tsala swivulwa swimbirhi hi xifaniso.
Ku tsala: Ku tsala vito, malembe na vito ra xikolo.

88 Vutomi epurasini 50

Ku encyentea mpifumawulo ya swiharhi kutani munghana a bvumba leswaku i swiharhi muni.
Ku tsala: Ku tatisa marito lama siyike ke hetisa swivulwa.
Mpifumawulo: Ku lava no ba xirhendzevutana eka mpifumawulo ya rh, b, ch, ny na -ela.
Ku dirowa ntla wo kombisa leswi hi swi kumaka eka xiharhi xin'wana na xin'wana.

89 Esorokisini 52

Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya swivulwa swo koma.
Ntivomarito: Switwari.
Ku yelenisa makhadi ya marito na swivulwa.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala L.
Ku tsala: Ku kopunula xivulwa.
Ku tsala: Ku tsala swivulwa swimbirhi xifaniso.
Ku tsala: Ku tsala vito, malembe no hetisa xivulwa.

90 Swiharhi esorokisini 54

Ku dirowa xiharhi lexi tsakeriwaka swinene no tsala vito ra xona.
Ku tsala: Ku vumba vunyiging Mipfumawulo: Ku lava no ba xirhendzevutana eka mpifumawulo ya -isa, n'w, ng, -ela na -ie.
Ngingiriko wo hungasa: Ku hlanganisa mathonsi ku yi ndzandzelelano wa maletere ku kota ku vona leswaku i xiharhi muni.

Kotara ya 3: Vhiki ra 5–10

91 Hi ya ebolweni ya milenge 56

Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya swivulwa swo koma.
Ntivomarito: Switwari.
Ku yelenisa makhadi ya marito na swivulwa.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala M.
Ku tsala: Ku kopunula xivulwa.
Ku tsala: Ku tsala swivulwa swimbirhi hi xifaniso.
Ku tsala: Ku tsala mavito ya vona no hetisa swivulwa swimbirhi.

92 Ntlangu lowu ndzi wu tsakelaka swinene 58

Ku dirowa faniso xa ntlangu lowu rhandziwaka swinene.
Ku tsala: Ku tsala swivulwa swimbirhi hi xifaniso.
Ku tsala: Ku tirthisa marito lama nyikweke ku hetisa swivulwa.
Mpifumawulo: Ku lava no ba xirhendzevutana eka mpifumawulo ya hl, nh, n', sw na tl.
Ngingiriko wo hungasa: Ku vona ku hambarana eka swimbirho. Ku vulavula hi swilo leswi hambarana eka swimbiranweni.
Ku lava swilo eswifanisweni.

93 Vhengele ra switlangiso 60

Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya swivulwa swo koma.
Ntivomarito: Switwari.
Ku yelenisa makhadi ya marito na swivulwa.
Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala N.
Ku tsala: Ku kopunula xivulwa.
Ku tsala: Ku tsala mavito ya vona, malembe no hetisa xivulwa.

94 Switlangiso leswi ndzi swi tsakelaka 62

Ku tirthisa maletere ku hlanganisa mathonsi ku vumba xifaniso.
Ku tsala: Ku hetisa swivulwa ku tirthisa swifaniso na marito lama nyikweke tanhi xiletelo.
Mpifumawulo: Ku lava no ba xirhendzevutana eka mpifumawulo yap h, tl, ch nt na th.
Ngingiriko wo hungasa: Ku hlawulela swilo eka mabasikit i lama faneleke.

95 Swingulubyana swinharhu 64

Ku vulavula hi xifaniso.
Ku hlaya xitor xi swingulubyana swinharhu.



Nkongomelo wa 7: Laha hi tshamaka kona

97 Tliniki	70
Ku vulavula hi xifaniso. Ku hilaya xitor xi tikhathuni. Ntivomarito: Mpumawulo wa switatisi swa maletere mambirhi. Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala O. Ku tsala: Ku kopunula xivulwa. Ku tsala: Ku dirowa xifaniso xa mayelana na ku vabya no tsala swivulwa swinharhu hi xifaniso.	
98 Hola emavabyini	72
Ku tsundzuka ndzandzelelano wa swiendleko hi ku nambara swivulwa. Ku tsala: Ku endlela munhu un'wana khadi yo n'wi navelela ku hattla a hola emavabyini ya yena. Mpumawulo: Ku hilaya swivulwa no tatisa marito lama siyiweke. Ku hikahata swivulwa. Ku yelanisa marito na swifaniso leswi faneleke.	
99 Amu en'angeni ya meno	74
Ku vulavula hi xifaniso. Ku hilaya xitor xi tikhathuni. Ntivomarito: Mpumawulo wa switatisi swa maletere mambirhi swa n'w, nk, tw. Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala P. Ku tsala: Ku kopunula xivulwa. Ku tsala: Ku dirowa xifaniso no tsala swivulwa swinharhu hi xifaniso. Ku tsala: Ku dirowa xifaniso hi mahlaysile ya meno no tsala swivulwa swinharhu hi xifaniso.	
100 Ku tihlayisa	76
Ku vulavula hi xifaniso. Ku tsala: Ku tsala xivulwa hi swifaniso swimbirhi. Ku tsala: Ku boxa vunyngi. Ku tsala: Ku dirowa xifaniso xa mayelana na ku vabya no tsala swivulwa swinharhu hi xifaniso. Ku hungasa: Ku landzelerisa no lava (ku landzelela hi mahlo).	
101 Vuhlayiseki emagondzwensi	78
Ku vulavula hi xifaniso. Ku hilaya swivulwa swo koma. Ntivomarito: Mpumawulo wa ts na ng. Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala Q.	

102 Vuhlayiseki emagondzwensi	80
Ku tsala: Ku kopunula xivulwa. Ku tsala: Ku dirowa xifaniso hi ku tsemakanya xitarata no tsala nhlokohka ya xona.	
103 Vutleketli	82
Ku vulavula hi xifaniso. Ku hilaya swivulwa swo koma. Ntivomarito: Ku pfxeta mpumawulo ya ch, -isa na -ini. Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala R. Ku tsala: Ku kopunula xivulwa.	
104 Vutleketli	84
Ku tsema tinxaka to hambana ta switleketi no swi namarheta etikweni, elwandle kumbe empfukeni.	
105 Ndzilo	86
Ku vulavula hi xifaniso. Ku hilaya swivulwa swo koma. Ntivomarito: Mpumawulo wa -ile (nkarhi lowu nga hundza). Ku tsala: Ku titoloveta ku tsala S. Ku tsala: Ku kopunula xivulwa. Ku tsala: Ku dirowa xifaniso xa ndzilo no tsala hi xifaniso.	
106 Ndzilo	88
Ku vulavula hi xifaniso. Ku tsala: Ku tsala swivulwa hi swifaniso. Mpumawulo: Ku lava marito lama nga na -ile. Ku landzelerisa no lava (ku landzelela hi mahlo).	
107 Exikolweni	90
Ku vulavula hi xifaniso. Ku hilaya swivulwa swo koma. Ntivomarito: Mpumawulo wa -ile. Ku titoloveta ku tsala T. Ku tsala swivulwa hi leswi va swi endeke tolo. Ku tsala: Ku dirowa xifaniso xo	

Kotara ya 4: Vhiki ra 1–4

108 Leswi hi swi endlaka exikolweni	92
Ku dirowa xifaniso xa munghana wa le xikolweni no tsala xivulwa hi yema. Ku tatisa maendli lama siyiweke ku hetisa swivulwa. Ku yelanisa marito na swifaniso.	
109 Loko xikolo xi humile	94
Ku vulavula hi swifaniso. Ku hilaya swivulwa mayelana na swifaniso. Ntivomarito: Mpuxeto wa mpumawulo wa -ile. Ku titoloveta ku tsala U. Ku tsala swivulwa hi leswi va swi endlake tolo no swi hlamusela hi swivulwa.	
110 Nivusiku	96
Risimu/xiphato: Tinyeleti. Ntlangu wa marito wo pfxeta mpumawulo ya maletere mambirhi. Ku tatisa marito lama siyiweke ku hetisa swivulwa.	
111 Ku tatisa mpumawulo	98
Ku hlawula mpumawulo ya maletere mambirhi no kopunuleka eka mabokisi ya mpumawulo leyfaneleke.	
112 Ku hilaya xitor xi Winnie Poho	100

Nkongomelo wa 8: Misava ya hina

113 Maxelo	102
Ku vulavula hi swifaniso. Ku hilaya swimbyarumbayru swa mbulavulo na swivulwa. Ku vulavula hi xifaniso. Ku titoloveta ku tsala V. Ku dirowa xifaniso mayelana na maxelo no tsala nhlokohka ya xifaniso.	
114 Ya njhani maxelo?	104
Ku tsala swivulwa hi swifaniso. Ku tirthisa mahlawuri/mahlamuseri ku hetisa swivulwa. Mpumawulo : Ku lava no ba xirhendzevutana eka mpumawulo ya -ela, dy, th, hl na ng. Ku hikahata swivulwa. Ku hambanisa exikarhi ka swiambalo swa maxelo yo hambana.	
115 Ku na bubutsa	106
Ku vulavula hi swifaniso. Ku hilaya xirungulwana. Ntivomarito: Mpuxeto wa mpumawulo yak h, ch na rh. Ku tsala swivulwa hi marito lama nyikweke. Ku titoloveta ku tsala W. Ku dirowa xifaniso mayelana na maxelo no tsala swivulwa swinharhu hi xifaniso.	
116 Swin'wana hi maxelo	108
Ku tatisa masivinene lama faneleke ku hetisa swivulwa. Ku hilaya chati ya maxelo no hlamula swivutiso swo huma eka chati. Ku hilaya chati eka masiku ya ntithanu.	
117 Tinguva	110
Ku vulavula hi swifaniso swa tinguva. Ku hlawula marito eka mabokisi ya marito. Ntivomarito: Mpumawulo ya rh, tl hl na ns. Ku titoloveta ku tsala S. Ku dirowa xifaniso hi maxelo lama tsakeriwaka swinene no tsala swivulwa swinharhu hi xona.	

118 Masiku, mavhiki na tin'hweti	112
Ku vulavula hi khalendara Ku hlamula swivutiso swo huma eka khalendara. Ku tatisa marito lama siyiweke mayelana na tinguva. Ku boxa tinguva, swihari na swimilana leswi nga exifanisweni.	
119 Bongi na Ann va byala swimilana swa matsavu	114
Ku vulavula hi xifaniso. Ku hilaya mavito na xitor. Ntivomarito: Mpuxeto wa mpumawulo ya kw, ny na kh. Ku titoloveta ku tsala Z. Ku tsala nxaxameeto wa matsavu lama nga exifanisweni. Ku hlawula mihandzu na matsavu no tsala xivulwa hi leswi va swi tsakelaka.	
120 Ku byala exirhapeni xa hina	116
Ku vulavula hi xifaniso. Ku tatisa maendli leswaku ku hetiswa swivulwa. Ku tsema swifaniso swa matsavu no swi namarheta eka chati ya tibara.	
121 Entangen'i wa swiharhi	118
Ku vulavula hi xifaniso. Ku hilaya xitor na mavito. Ntivomarito: Mpuxeto wa mpumawulo ya pf, dz, ch na nh. Ku titoloveta ku tsala Y. Ku tsala hi swiharhi leswi nga exifanisweni.	
122 Swiharhi	120
Ku xiya khalendara. Ku tsala tinhlamulo ta swivutiso. Ku hetisa swivulwa. Ku boxa leswi hanyaka eswifanisweni.	

Kotara ya 4: Vhiki ra 5–8

123 Eribuweni ra Iwandle	122
Ku vulavula hi xifaniso. Ku hilaya xitor na mavito. Ntivomarito: Mpuxeto wa mpumawulo ya ny, -ana, ph na lw. Ku dirowa xifaniso xa xiharhi xa le matini no tsala xivulwa hi xona.	
124 Tinhlampfi	124
Ku hlanganisa mathonsi ku ya hi nonganoko wa maletere ku kota ku hetisa xifaniso. Ku hilaya mavito ya tinhlampfi ku hetisa swivulwa. Ku hikahata swivulwa. Ku lava no ba xirhendzevutana eka mpumawulo ya th, ch, ph kh na nh. Nghingiriko wo hungasa: Ku landzelerisa no lava.	
125 Ku hilaya xitor xi Babu wa xindlopfa	126



A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso lexi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



A hi hlayeni

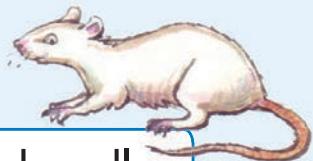
Aki u na ximanga.



Bongi u na mbyana.



Amu u na hokwe.



Jabu u na kondlo.



Siku:



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito ya
ntoloveloo

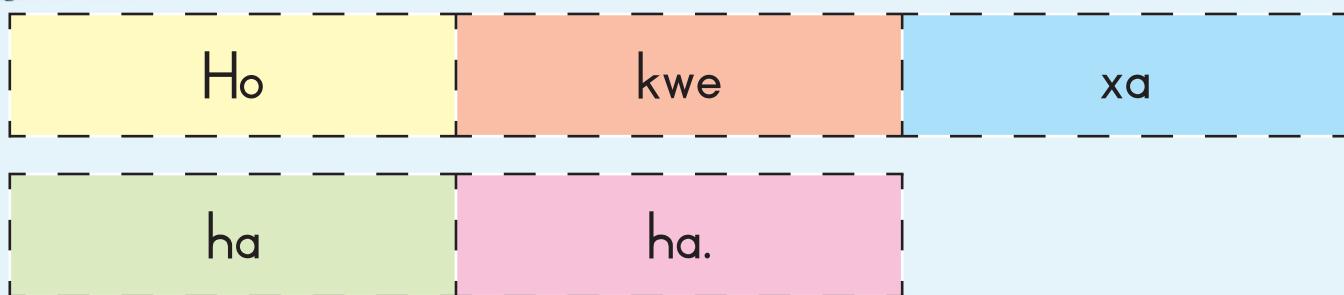
haha
hoko
teka

xaka	hokwe	teka
kala	kondlo	pela
haha	hoko	heta



A hi yelaniseni

Yelanisa makhadi ya marito ku suka emakumu ka buku na
mapeletwana lama nga exivulweni lexi.



Kopunula maletere lama landzelaka.



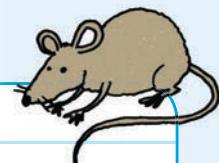
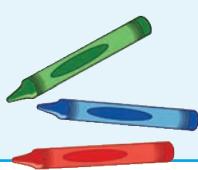
a a

A A



A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.



Hokwe xahaha.

Mudyondzisi: Sayina

Siku



A hi endleni

Hetisa hi letere leri faneleke leswaku rito ri fambelana na xifaniso lexi landzelaka.



	hoko
	hini
	ali
	uku
	p _ ne

	oko
	hini
	ati
	uku
	f _ ne



A hi tsalenii

Hlaya swivilwa. Lava u tlhela u ba xirhendzevutana tanihi le ka xikombiso.

a	Xim a nga xa wena.
e	Ben u teka lekere.
i	Mali ya mina.
o	Hokwe xa vulavula.
u	Homu leyikulu.

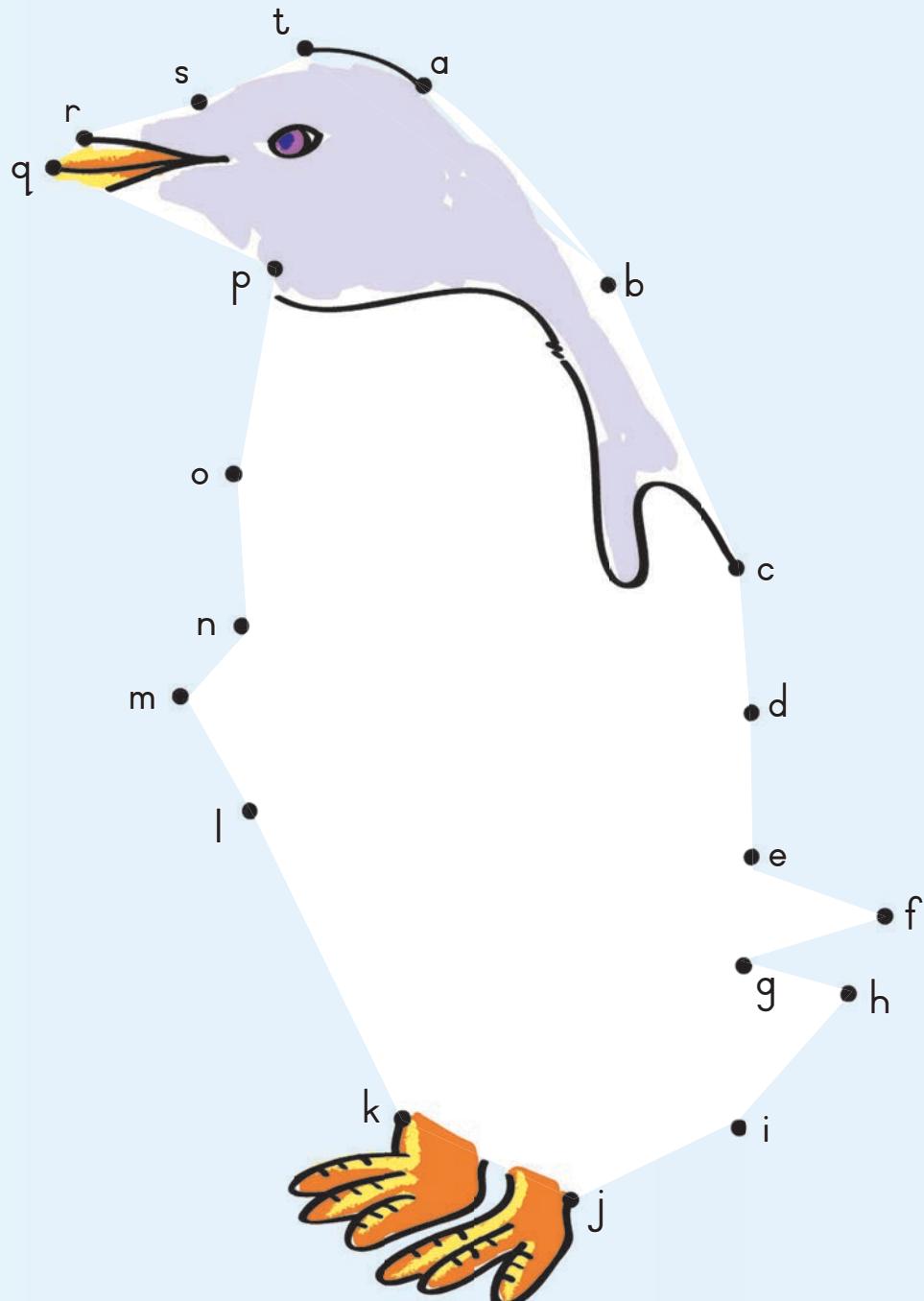


Siku:



A hi hungaseni

Landzelela maletere ku hetisa xifaniso lexi landzelaka.
Xi khalare. Vula loko xiharhi lexi xi ta va xifuwana xa kahle.



A hi tsaleni

Titolovete ku tsala vito ra wena.

Mudyondzisi: Sayina

Siku

5

Ndzi navela ku va na nhlampfi



Leyi i mbyana.



Swi na vana.

Ndzi navela ku va na nhlampfi.



Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona. Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

nhlampfi	leyi	fuwa
nhlata	lexi	fika
nhlarhu	leswi	faya





Siku:



A hi yelaniseni

Yelanisa makhadi ya marito na mapeletwana ya xivulwa lexi landzelaka.

I

nhla

mpfi

ya

mi

na.



Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsaleni

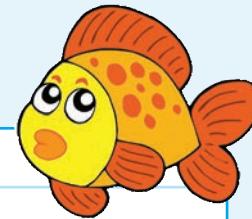
b

B



A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.



Inhlampfi ya mina.



Mudyondzisi: Sayina

Siku

7



A hi endleni

Dirowa xifaniso xa xiharhi lexi
u vonaka leswaku xi nga va
xifuwana xa kahle.

Hlamusela munghana wa
wena leswaku hikwalaho ka
yini xi ta va xifuwana xa kahle.



Ntivomarito

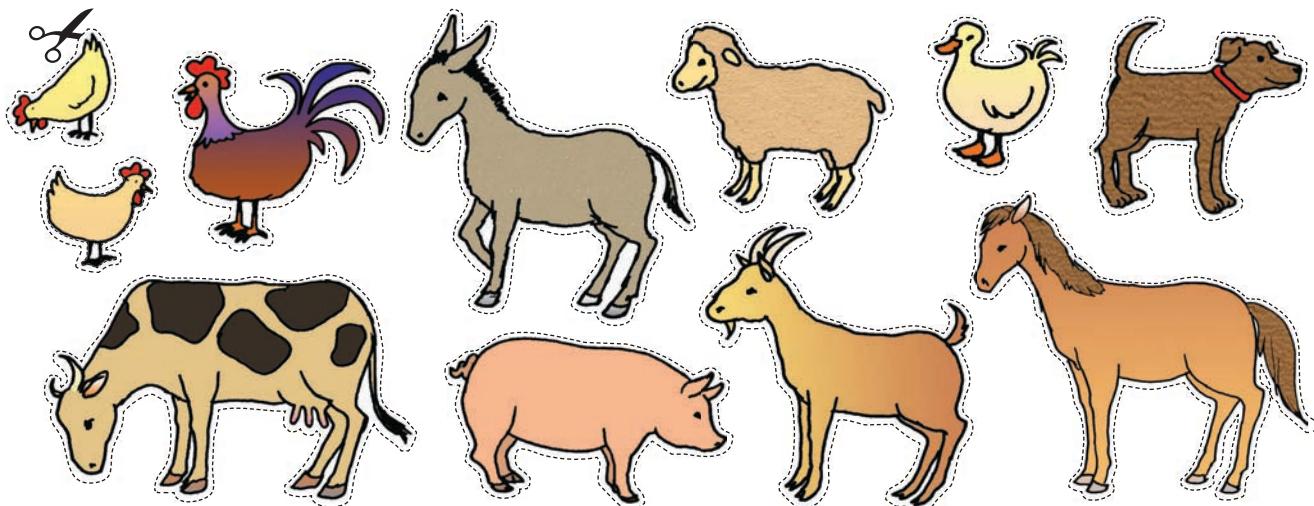
Hlaya swivilwa. Lava u tlhela u ba xirhendzevutana tanihi le ka xikombiso.

rh	Xihar rh i xa nhova.
nhl	Nhlampfi ya rheta.
ng	Timanga ta dyiwa.
rh	Tirha hi vukheta.
nhl	Nhlarhu i nyoka.
ng	Unga khomi ngati.



A hi hungaseni

Tsema swiharhi eka papila leri
kutani u swi namarheta laha ku
faneleke eka xifaniso lexi nga
eka papila leri nga langutana
na leri.





Siku:



A hi hungaseni

Hi swihi swiharhi leswi vaka swifuwana swa kahle?
Hi swihi swiharhi swa nhova? Hi swihi swiharhi leswi fuyiwaka epurasini?



Mudyondzisi: Sayina

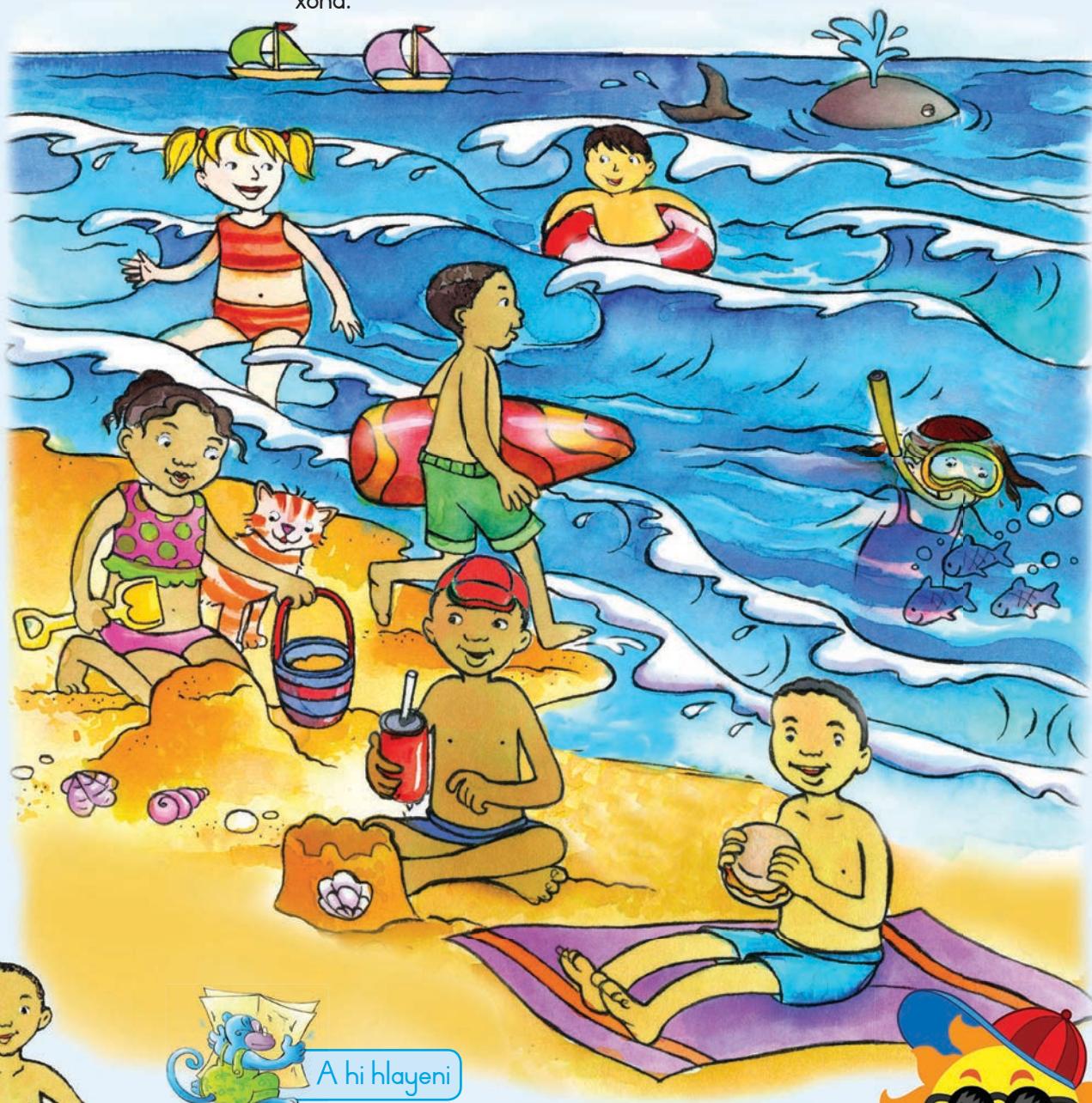
Siku

9



A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso lexi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



A hi hlayeni



Ha tiphina hi ku orhela masana.
Hi rhandza ku cela no tsutsuma.
Ndzi na kepisi yo tshwuka.
Xihuku xa mumu.





Siku:



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito ya
ntolovel

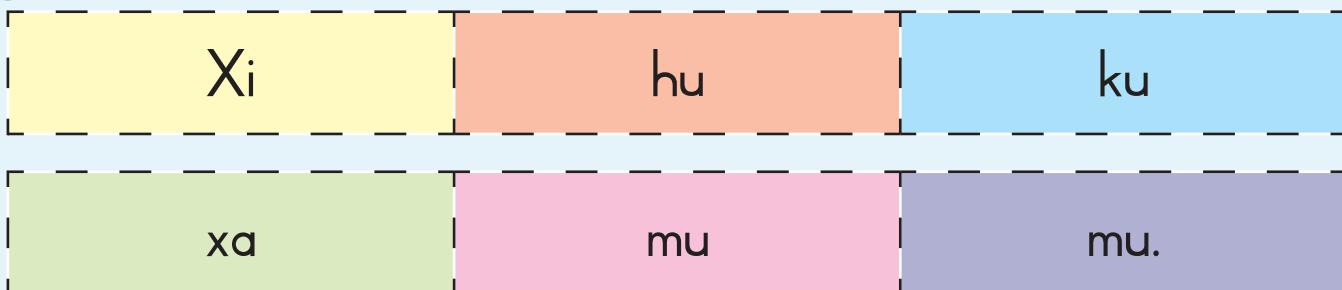
chaya
phaka
tlanga

hum <u>a</u>	hi <u>n</u> a	ce <u>l</u> a
mumu	in <u>a</u>	be <u>g</u> e
lu <u>k</u> a	f <u>i</u> ka	le <u>l</u> a



A hi yelaniseni

Yelanisa makhadi ya marito na mapeletwana ya xivulwa lexi landzelaka.



C C

Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsalen

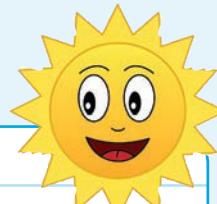


C C



A hi tsalen

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.



Xihuku xa mu.

Mudyondzisi: Sayina

Siku

II



A hi tsaleni

Hetisa marito lama landzelaka leswaku ya fambelana na swifaniso leswi landzelaka. Tirhisa rin'we ra maletere lama landzelaka.

a	e	i	o	u
---	---	---	---	---

b _ ji	k _ pisi	p _ to	s _ fo
b _ zi	h _ ko	n _ te	m _ no
d _ mu	x _ ka	p _ ne	m _ si
g _ de	t _ no	h _ mu	b _ ku
z _ pi	m _ ti	v _ na	b _ lo



Siku:



A hi tsaleni

Dirowa ntla ku yelanisa letere lerikulu na leritsongo.

a	e	i	o	u
U	O	E	I	A



A hi hungaseni

Susa xifaniso lexi nga yelaniki na swin'wana u tlhela u tsala vito ra ntlawa wa swilo leswi. Tirhisa marito lama ku ku pfuna.

mihadz

timbyana

swimilana

swiambalo

mimovha

swimanga

	timbyana

Mudyondzisi: Sayina

Siku

13



A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso lexi landzelaka kutani mi bula hi
leswi mi swi vonaka eka xona.

jangili jimu

muchinginya

vhilwa ro rhendzelekisa

thirampolini

xidenguso

A hi hlayeni

Swa tsakisa ku chinginya.
Hi rhandza ku tlanga.
Ndzi rhandza ku tsutsuma no tlula.





Siku:



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switovelotu u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito ya
ntoloveloo

mina
rivilo
tsutsuma

chucha	chika	chela
chaya	choko	chovo
chava	chicha	chulula



A hi yelaniseni

Yelanisa makhadi ya marito na marito ya xivulwa lexi.

Ha tiphina hi
ku tlanga.



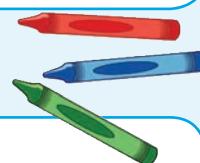
Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsaleni



A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.



Ha tiphina hi ku tlanga.



A hi hungaseni

Vulavula na munghana wa wena hi
swifaniso leswimbirhi. Xana ku humelela
yini?



Mudyondzisi: Sayina

Siku

15

Ndzi rhandza ku tlanga



ABC Ntivomarito Hlaya swivulwa. Lava u tlhela u ba xirhendzevutana tanihi le ka xikombiso.

ch	Mufana u chaya noti.
ch	Tatana u sayina cheke.
ch	Chukele ra nyanganya.
ch	Tsala hi choko yo basa.
ch	Chovo leri ra chavisa.
ch	Chela ra tlulatlula.



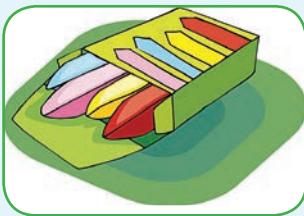


Siku:



A hi yelaniseni

Yelanisa rito na xifaniso lexi faneleke. Bana xirhendzevutana eka ch
eritweni rin'wana na rin'wana.



chukela

choko

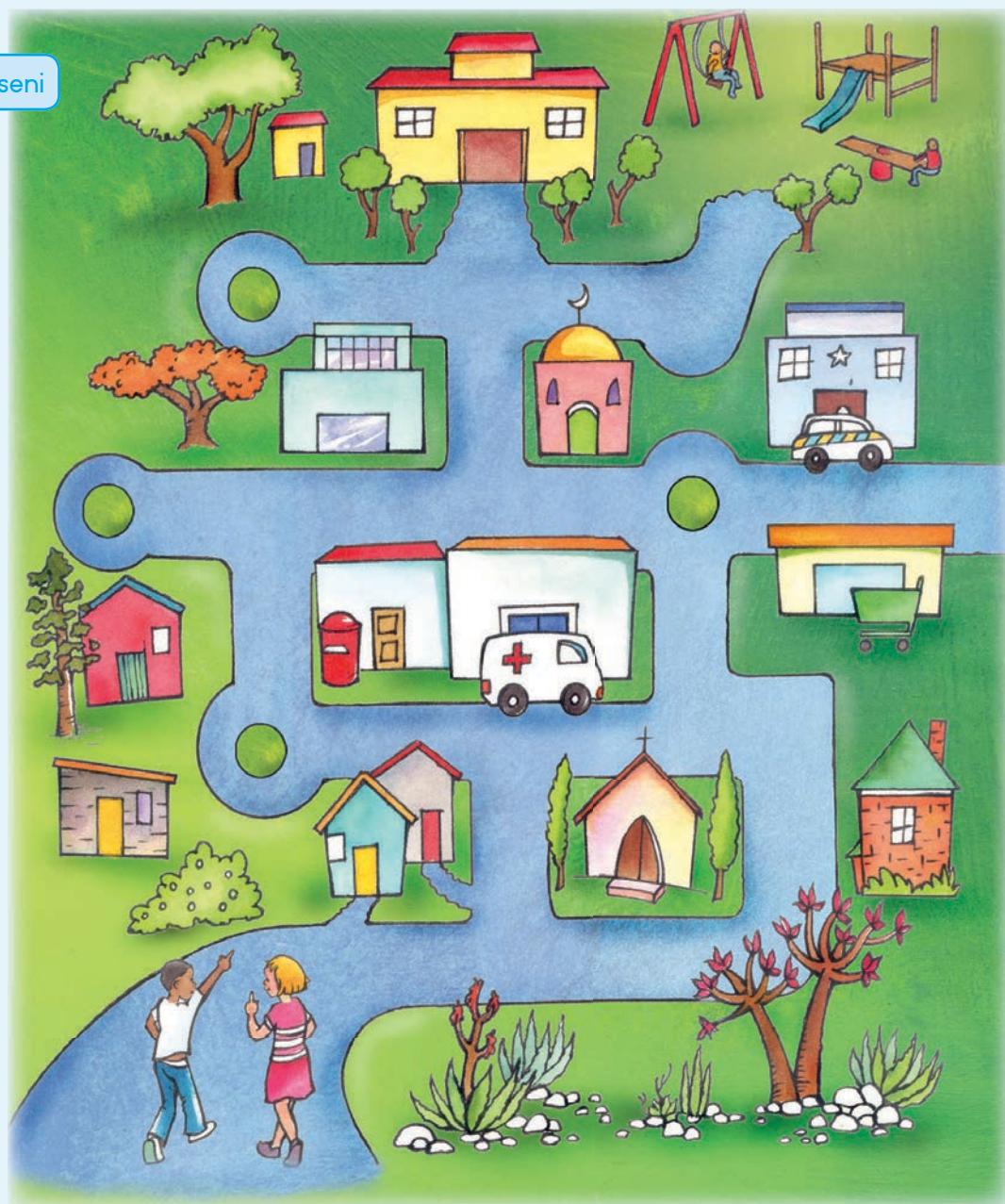
cheke

chela



A hi hungaseni

Pfuna vana lava ku
kuma phaka.



Mudyondzisi: Sayina

Siku

17



A hi vulavleni

Xiyjisisa xifaniso lexi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



ku tlulatlula



A hi hlayeni

Hi rhandza ku tsutsuma.

Aki na Amu va tsutsuma hi rivilo.

Zubi yi khoma ncila nkarhi hinkwawo.

Yima Zubi! Yima!





Siku:



Ntivomarito

Marito ya
ntoloveloo

rhanga
rhuma
mafurha

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

tsala	phut s ela	t sutsuma
tsaka	phat s ama	x itsotso
tsana	mut s ari	x itsumba



A hi yelaniseni

Yelanisa makhadi ya marito na mapeletwana ya xivulwa lexi landzelaka.

Zu

bi

yi

khoma

nci

la.



Kopunula maletere lama landzelaka.



A hi tsaleni

e e

E E



A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.



Zubi yi khoma nci la.

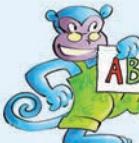
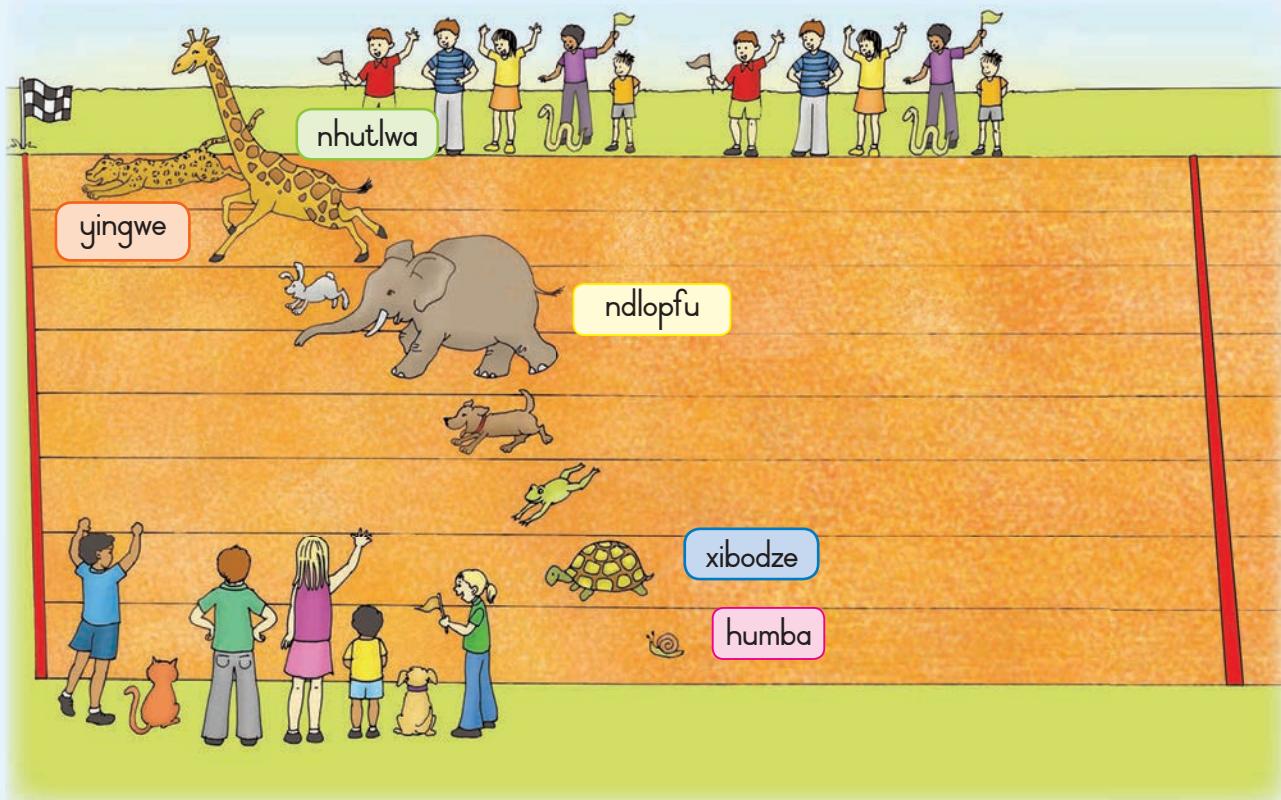
Mudyondzisi: Sayina

Siku



A hi vulavuleni

Xiyisisa xifaniso lexi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



Ntivomarito

Hlaya swivulwa. Lava u tlhela u ba xirhendzevutana tanihi le ka xikombiso.

ts	Hi tsu ^{ts} uma hi rivilo.
ts	Utsala papila.
ts	Xitsotsa xa luma.
ts	Ha tsaka loko hi tlanga.
ts	Tsakamisa lapi leri.
ts	Petsa kahle.





Siku:



A hi vulavuleni

Vulavula na munghana wa wena hi swifaniso leswimbirhi.
Xana ku humeleta yini?



A hi hungaseni

Hetisa marito lama leswaku ya fambelana na swifaniso. Tirhisa **ch** kumbe **ts**. Hi ku endlele rito ro sungula.



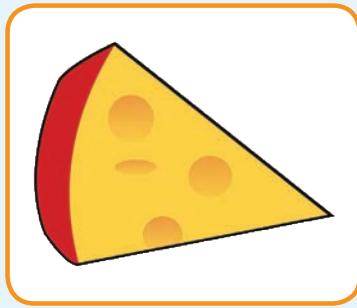
tsala

ika



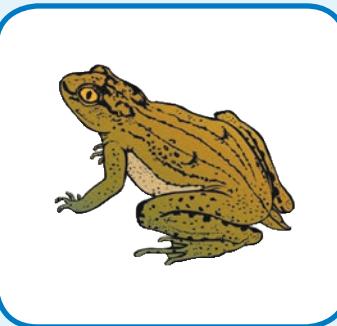
utsuma

ela



ana

izi



Mudyondzisi: Sayina

Siku

21

Evhengeleni



A hi vulavuleni

Xiyisisa xifaniso lexi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



A hi hlayeni

U le vhengeleni.

Xana u ta kuma yini?

U ta kuma machipisi, nyama, chizi, mafurha, rheyisi na masi.





Siku:



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito ya
ntoloveloo

hlaya
kutani
vona



rhanga	rhuma	horha
rheyisi	rhurha	tlhorha
rhama	rhomba	mafurha



A hi yelaniseni

Yelanisa makhadi ya marito na mapeletwana ya xivulwa lexi.

U le vhe

nge le ni.



Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsaleni



f f

F F



A hi tsaleni

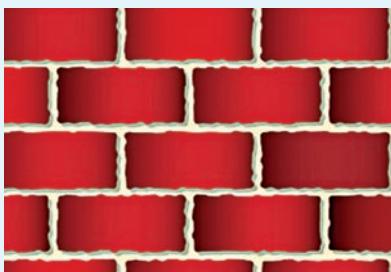
Kopunula xivulwa lexi landzelaka.



Ule vhengeleni.



A hi endleni



Ntivomarito

Tsala kh emasungulweni ya rito rin'wana na rin'wana.
Kutani yelanisa marito na swifaniso leswi faneleke.

avichi

apu

ameria

adi

ekhe

umbi



kh

I kh ale a fikile.

kh

Hi dya khavichi masiku hinkwawo.

kh

Khumbi leri ri lehile.

kh

Hi winile khapu.

kh

Teka xifaniso lexi landzelaka hi khamera.

kh

Hi xavile khekhe.

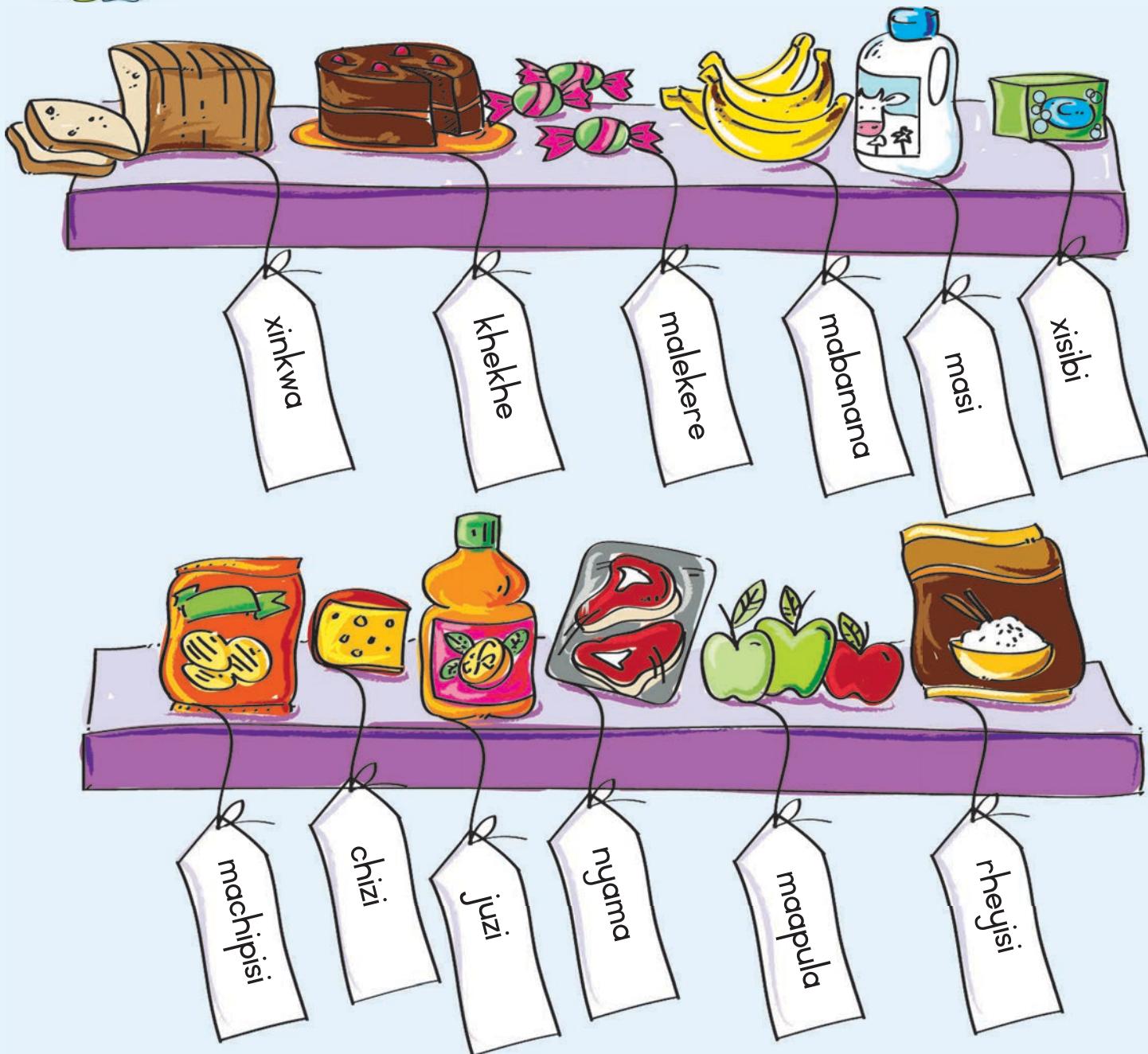


Siku:



A hi hungaseni

Languta xifaniso lexi landzelaka kutani u tsala nxaxameto wa swilo
hinkwaswo leswi a swi xaveke evhengeleni.



Mudyondzisi: Sayina

Siku



A hi vulavuleni

Xiyjisisa swifaniso leswi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka swona.



Leyi i buku
ya kahle.

E-e, Zubi, yimanyana na
ku karhata ka wena!



A hi hlayeni



A va hlaya buku leyikulu.
Kutani Zubi yi va tlulela.
Zubi i mbyana yo tsakisa swinene.





Siku:



Ntivomarito

Marito ya
ntoloveloo

cela
hina
mumu

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

hlaya	hleka	hluka
hlela	hlula	hlayisa
hlota	hlola	hlova



A hi yelaniseni

Yelanisa makhadi ya marito na mapeletwana ya xivulwa lexi.

Va

hlaya

tibuku.



Kopunula maletere
lama landzelaka.



g g

G G



A hi tsalenii

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.



Va hlaya tibuku.

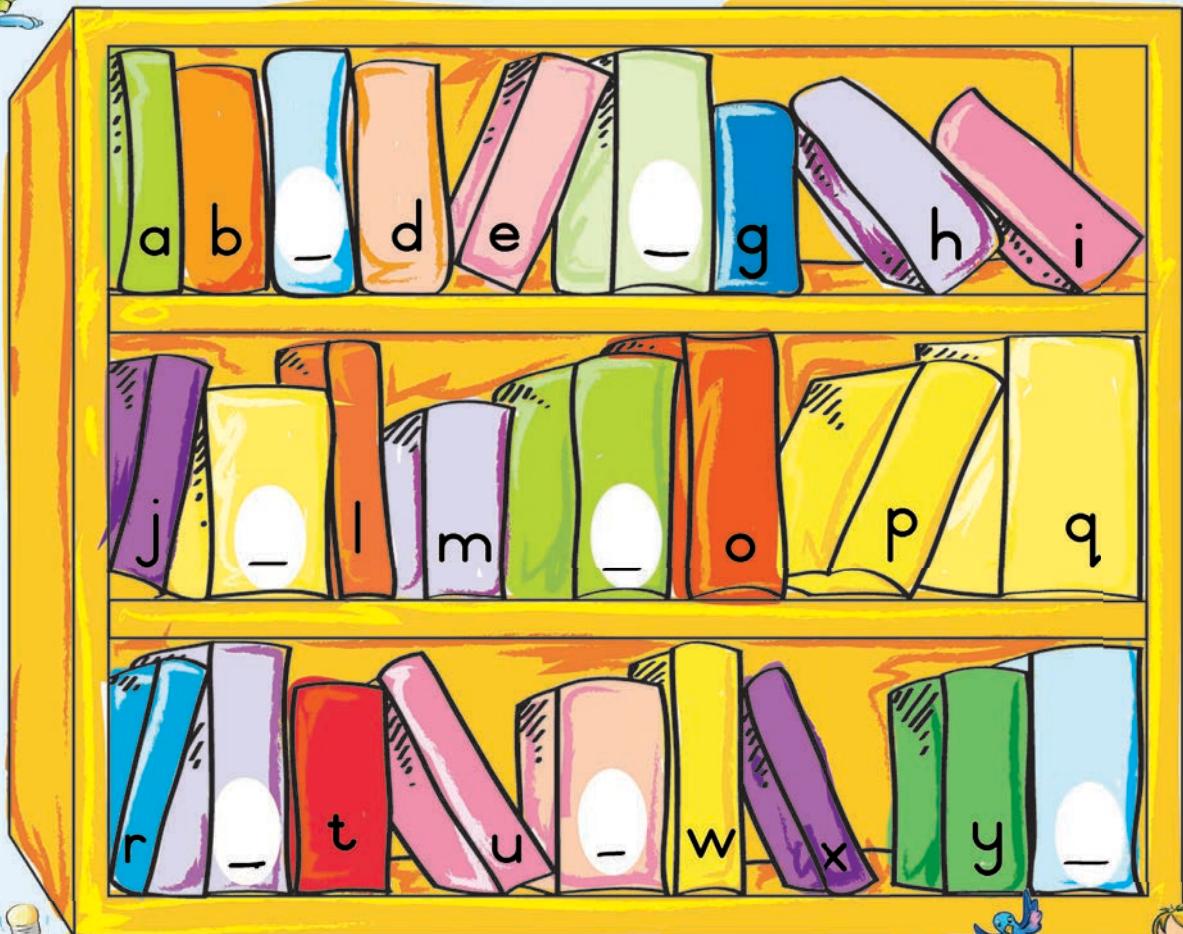
Mudyondzisi: Sayina

Siku



A hi endleni

Hetisa maletere lama siyiweke etibukwini leti landzelaka:



A hi tsaleni

Tatasa maletere ku kombisa leswaku:

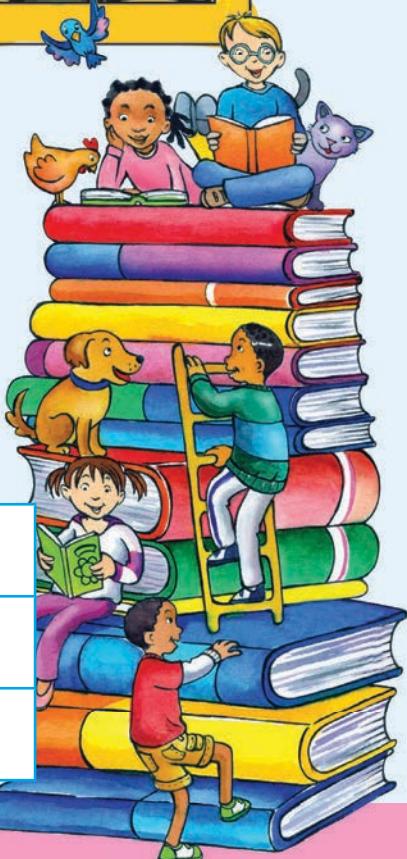
Hi tihi tibuku leti nga letikulu?

Hi tihi tibuku leti nga letitsongo?

Hlayela leswaku ku na tibuku tingani emabokisini.

tshwuka	
xitshopana	
pinki	

rihlaza	
wasi	
xivunguvungu	





Siku:



A hi tsaleni

Hetisa marito lama landzelaka leswaku ya fambelana na swifaniso. Tirhisa rin'we ra maletere lama.

a e i o u

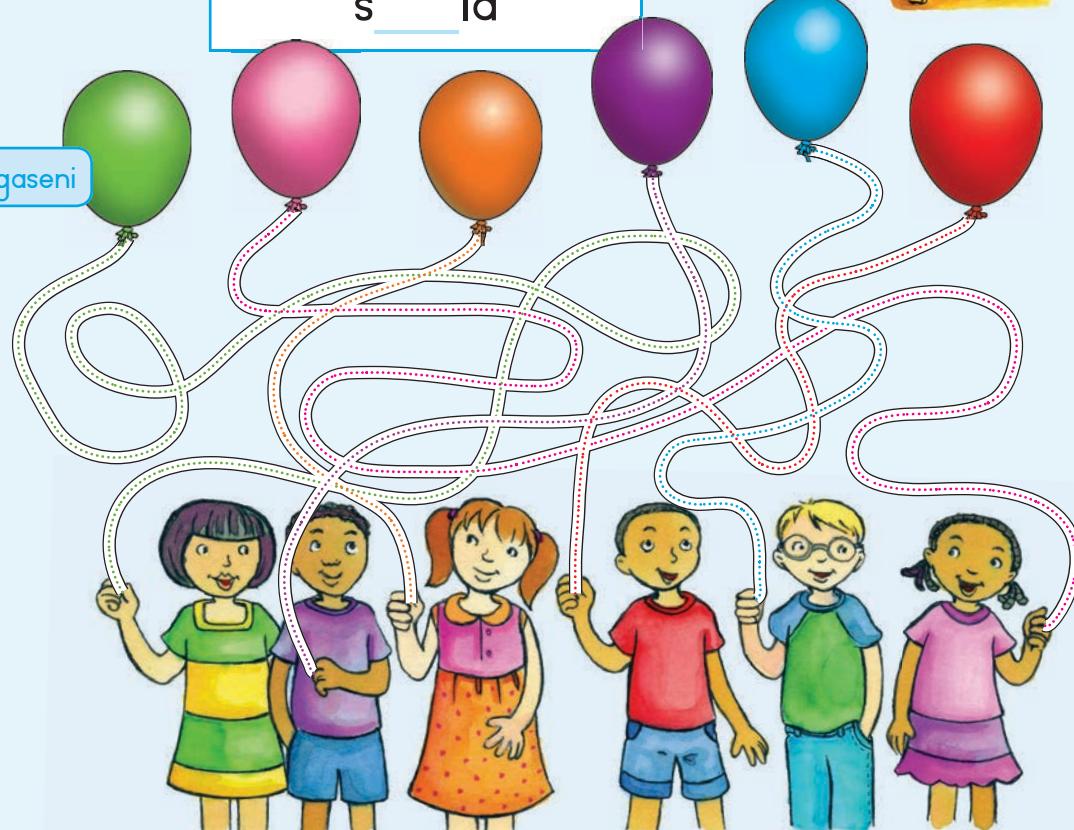


h _ ku
h _ si
b _ ge
h _ xa
l _ ma
m _ po
r _ la
s _ la



A hi hungaseni

Pfuna vana ku kuma
tibaluni ta mihlovo ya
tihembe ta vona.



Mudyondzisi: Sayina

Siku

29



Hlaya marito lama kutani u pfuna Golidi na xiberana ku hlawula marito eka mabokisi lama faneleke.



hisa

hele

gede

wulu

holo

sava

mina

aka

sika

hoko

bolo

xava

buku

cina

pene

huku

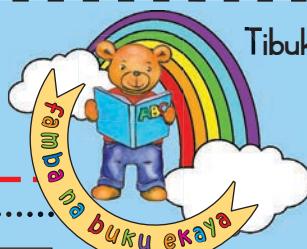
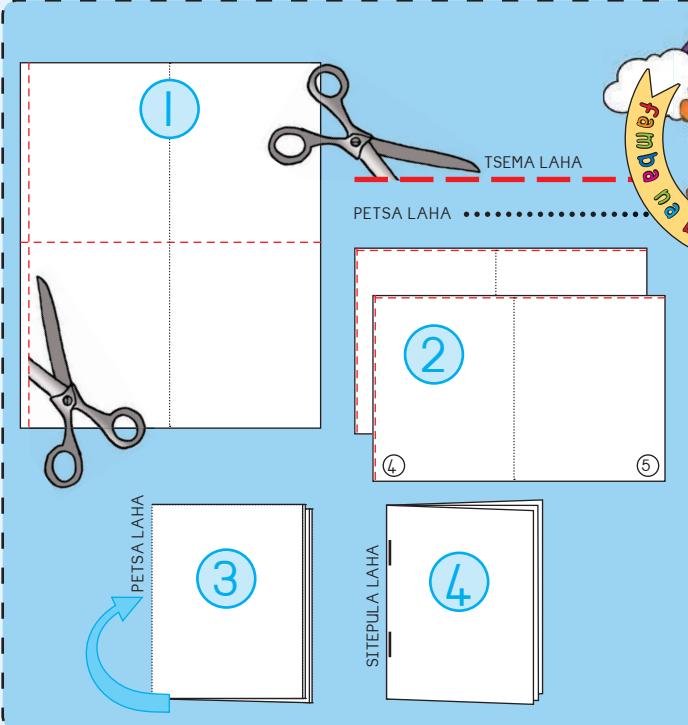
a

e

i

o

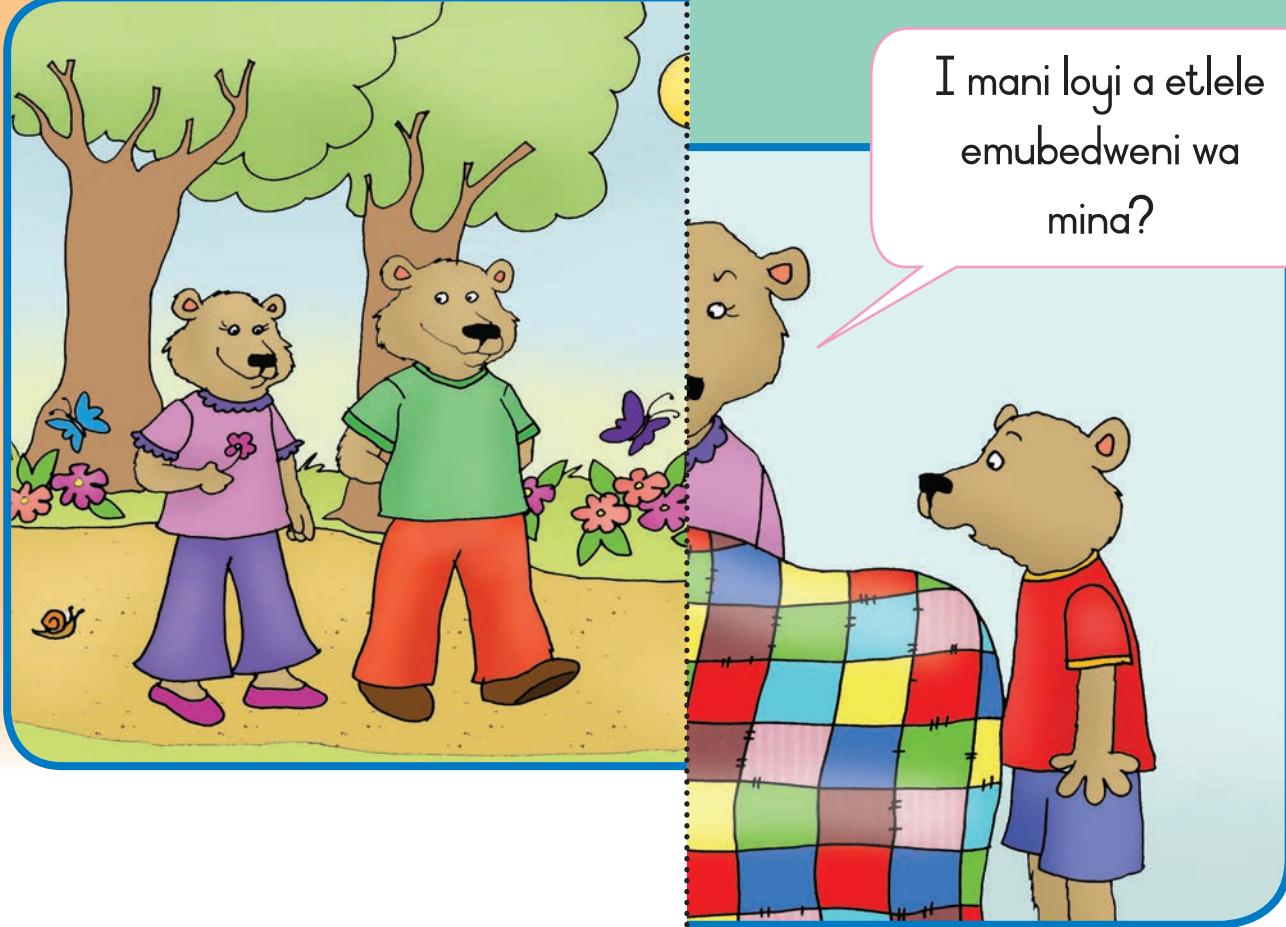
u



Tibuku to hlaya:

Landzelelela swiletelo kutani u endla buku leyi ya xitsemiwa. Famba na yona ekaya u hlayela vanghana va wena na vandyangu.





4

13

Ndzi khomele hikuva ndzi
dyile mukapu wa wena.

U munghana wa mina
wo tshembeka.



Xiberana xi tsakile. Xi na
munghana lontshwa.

16

1



Tibere tinharu





14



Golidi a pfuka hi ku hatlisa.
A chuhile swinene.

A hi jikajikeni leswaku hi ta
kuma mukapu wu horile.



Mukapu wu hisa ngopfu.

3



Tibere tinharu ti sweka
mukapu.

2



Hi loyi yena.

15

I mani loyi a etlele
emubedweni wa mina?



Ndzi navela wonge ndzi
nga va na munghana.



Xiberana a xi na
vaghanana.

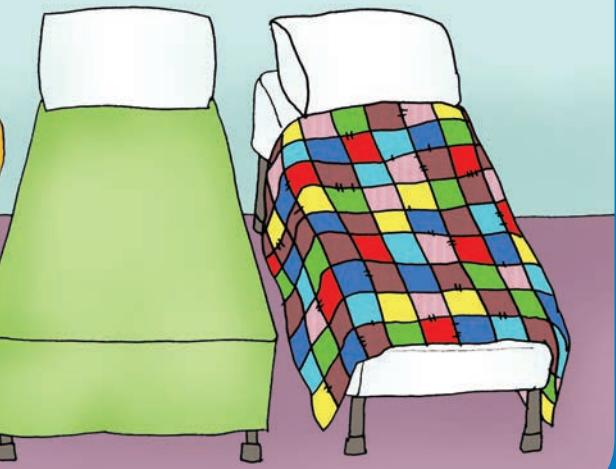
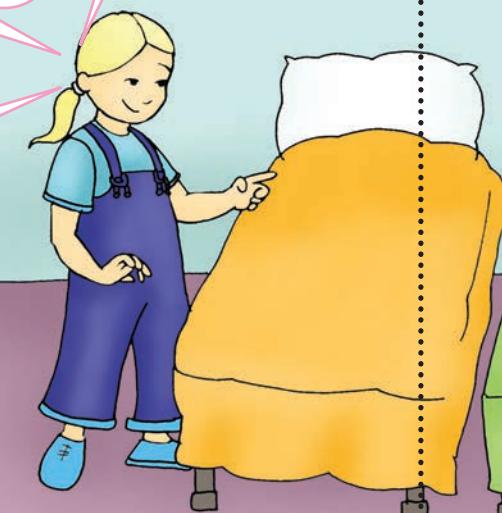
12

5

Mubedo lowuya
wa nonoha
swinene.

Mubedo lowu
wo va kahle

Mubedo lowo
wu olova
swinene.



Wa etlela.

8

9

Ndzi na ndlala swinene. Ku
nuhela swakudya swa kahle.



I mani loyi a dya
mukapu wa mina?



Golidi u vona yindlu
ya tibere.

6

II

I mani loyi a dya
mukapu wa mina?



Mukapu lowuya
wu hisa ngopfu.

Lowo wu
horile.



Lowu wo va
kahle.

10

7

U ringeta mukapu.



Siku:



A hi hungaseni

Khalara xifaniso xa tibere tinhharhu.



TEACHER: Sign

Date

Phati yo tlangela siku ra ku velekiwa



A hi vulavuleni

Xiyisisa xifaniso lexi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



A hi hlayeni

Namuntlha i siku ra ku velekiwa ka Aki.

Hinkwerhu ha **yimbelela** no **tlanga**.

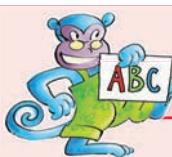
Aki u **huhutela** moyā ku tima makhandhlele.

Hi phokotela mavoko.

Ku na **swakudya** swo tala.



Siku:



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona. Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito
ya ntoloveloo

siku
tlanga
yimbelela

yimbelela	tlanga	huhutela	swakudya
yimba	tlimba	humelela	sweka
yimbula	tluta	huwelela	swoswa



Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsaleni



h h

H H



A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.



Ha tlanga no yimbelela.



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swimbirhi hi xifaniso.



A hi tsaleni

Vito ra mina i _____.
Ndzi na malembe ya _____.
Siku ra ku velekiwa ka mina ri hi _____.

Mudyondzisi: Sayina

Siku

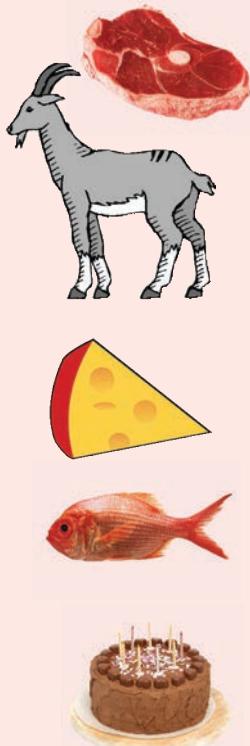
A hi endleni

A hi yimbeleleni risimu.



A hi endleni

Hetisa hi maletere lama faneleke emasungulweni ya rito
rin'wana na rin'wana leswaku rito ri fambelana na xifaniso.



ama	ch	nyimpfu
uti	kh	ilu
izi	mb	ukele
ampfi	ny	arhu
ekhe	nhl	apu





Hlaya swivulwa. Lava kutani u ba xirhendzevutana tanihi le ka xikombiso.

pf	Pfula bokisi.
rh	Ndzi rhandza tipulamu.
mb	Hi ta famba sweswi.
sw	Hi ta famba sweswi.
tl	Hi tlanga ncuva.



Lava mavito ya tin'hweti eka khalendara ya masiku ya ku velekiwa. Tsala vito ra wena eka n'hweti ya siku ra wena ra ku velekiwa. Tsala mavito ya vanghana va wena eka tin'hweti ta masiku ya vona ya ku velekiwa.

A hi hungaseni

Khalendara ya masiku ya ku velekiwa

Sunguti

Nyenyenyanji

Nyenyankulu

Dzivamisoko

Mudyaxihi

Khotavuxika

Mawuwani

Mhawuri

Ndzhati

Nhlangula

Hukuri

N'wendzamhala

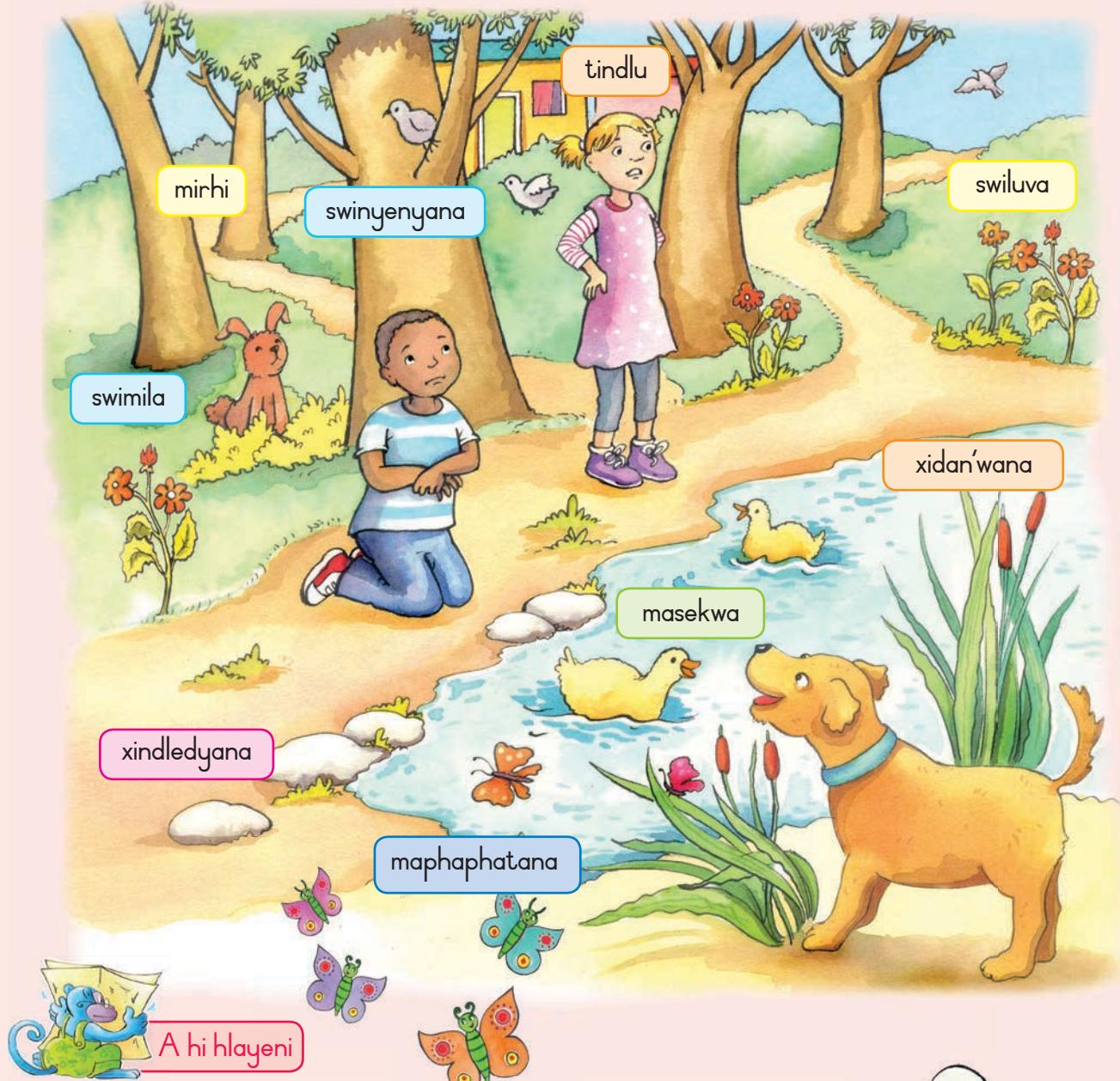
83 Amu na Aki va lahleka

Kotara ya 3 – Vhiki ra 6 – 10



A hi vulavuleni

Xiyisisa xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



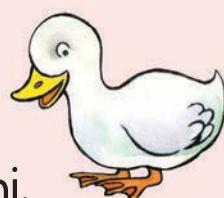
A ku ri Musumbhunuku.

Hi fambile ku ya tlanga na **masekwa** exidan'wanini.

Hi **lahlekile**.

Amu u **khugule** ribye kutani a wela ehansi.

Hi kumiwile hi Zubi.



Siku:



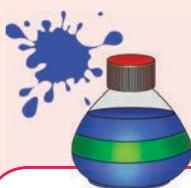
Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa
marito lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito
ya ntoloveloo

lahleka
ribye
wa

sekwa	lahleka	khugule
kwembe	hohloka	khana
kwala	fihlula	khuma



Kopunula maletere lama landzelaka.



i i

I I



A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.

Amu u khugule hi ribye.



A hi tsaleni

Tsala swivilwa swimbirhi hi xifaniso.



A hi tsaleni

Namuntluha i siku rihi? Bana ✗ eka vito ra rona. Bana xirhendzevutana eka siku
leri u ri tsakelaka swinene. Mundzuku i siku rihi? Tsala mfungho wa ✓ etlhelo ka
vito ra rona.

Sonto		Ravumune		Musumbhunuku	
Ravuntluhanu		Ravumbirhi		Mugqivela	
Ravunharhu		Sonto			

Mudyondzisi: Sayina

Siku

41



Siku:



A hi hungaseni

Pfuna Amu na Aki ku fika ekaya va hlayisekile.



Mudyondzisi: Sayina

Siku

43

Hi ya entangeni wa swiharhi

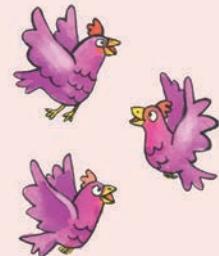


Hi le ntangeni wa swiharhi.

Swinyenyana swi pfula **timpapa** ta swona.

Ngwenya yi etlele. Mfenhe ya **n'wayitela**.

Nghala ya vomba, **mhuti** hi liyaa, ya tsutsuma.



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona. Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

ntanga	rimpapa	n'wayitela	mhuti
ntungu	mpama	n'wana	mhaka
ntalo	mpundzu	n'wingi	mheho

Siku:

Marito
ya ntoloveloo

ntanga
swona
n'wana



ngwenya

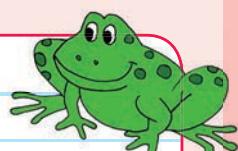
mpfuvu

hokwe

A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi
landzelaka.

Eli vona chela.



Tsala swivilulwa swimbirhi hi xifaniso.

Mudyondzisi: Sayina

Siku

45

Swiharhi entangeni wa swona



A hi tsaleni

Hetisa swivulwa hi marito lama landzelaka.

swinyenyana

ngwenya

nghala



yi etlele emasaneni.



swi tlharamula timpapa ta swona.



ya vomba.



A hi tsaleni

Vito ra mina i _____.

Xiharhi lexi ndzi xi tsakelaka swinene i _____.

yi na mavala.



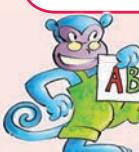
A hi tsaleni

Kopunula maletere lama landzelaka.



j

J J

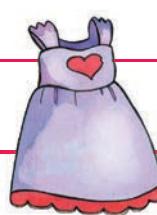
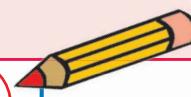


Ntivomarito

Hlaya swivulwa u tlhela u ba xirhendzevutana tanahi le ka xikombiso.

rh

Leyi i rhoko ya yena.



nt

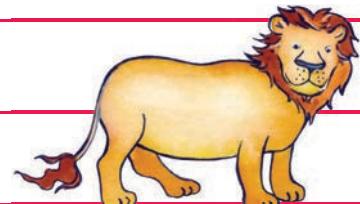
Ntanga wa swiharhi i wukulu.

mp

Muhlovo wa mpunga hi wihi?

n'w

Mfenhe ya n'wayitela.



mh

Mhiri i nyoka yo kariha swinene.

Pfuna vana ku kuma swiharhi.

Loko u kuma xiharhi, tsala vito ra xona ehansi ka xifaniso.

A hi hungaseni



mfenhe

ndlopfu

ngwenya

mpfundla

nhutlwā

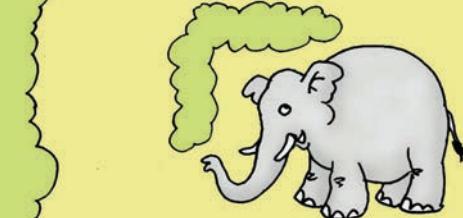
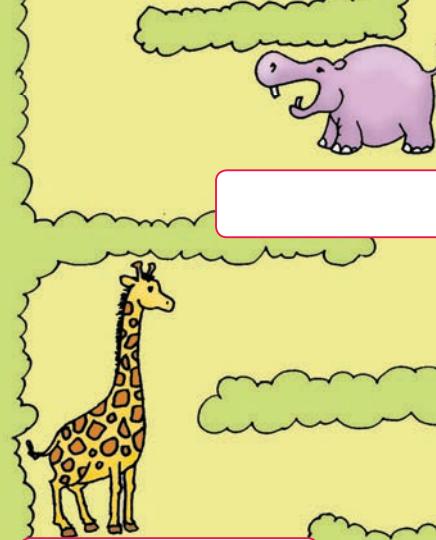
mangwa

mpfuvu

xibodze

chela

nghala





A hi vulavuleni

Xiyjsisa xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



A hi hlayeni



Hinkwerhu hi le purasini.
N'wapurasi u chayela teretere.
U byala tinyawa.
Hi kuma masi eka tihomu.
Hi kuma mandza eka tihuku.



Siku:



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona. Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito
ya ntoloveloo

byala
kuma
nyoka
rhamba

rhamba	byala	nyawa
rhenga	byanyi	nyoka
rhiya	byatso	nyala



Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsaleni



k k

K K



Kopunula xivulwa lexi landzelaka.

A hi tsaleni



Ku mili byanyi bya rihlaiza.



A hi tsaleni

Tsala xivulwa hi xifaniso.



A hi tsaleni

Vito ra mina i _____

Ndzi na _____ wa malembe.

Xikolo xa mina i _____

Ndzi le ka giredi ya _____.

Mudyondzisi: Sayina

Siku

49



A hi endleni

Encenyeta mipfumawulo leyi endliwaka hi swifuwo.
Munghana wa wena u fanele ku bvumba leswaku u
xiharhi muni.



A hi tsaleni

Hetisa marito lama siyiweke.



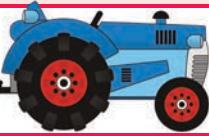
rhoko

byanyi

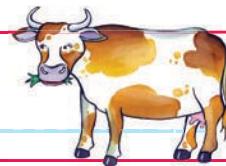
sekwa

nsimbhi

teretere

N'wapurasi u chayela  .

ri hlambela exidan'wanini.

Tihomu ti dya Nhwanyana u na  leyintshwa.

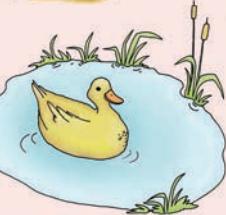
N'wapurasi u ba



Mimpfumawulo

Hlaya swivulwa. Lava kutani u ba xirhendzevutana tanihi le ka xikombiso.

rh	N'wana wa homu i  hole.
by	Tihomu ti dya byanyi.
ch	Muchayeri wa teretere u kwihi?
ny	Hi dya tinyawa ta nkululo.
ela	Masekwa ya hlambela exidan'wanini.



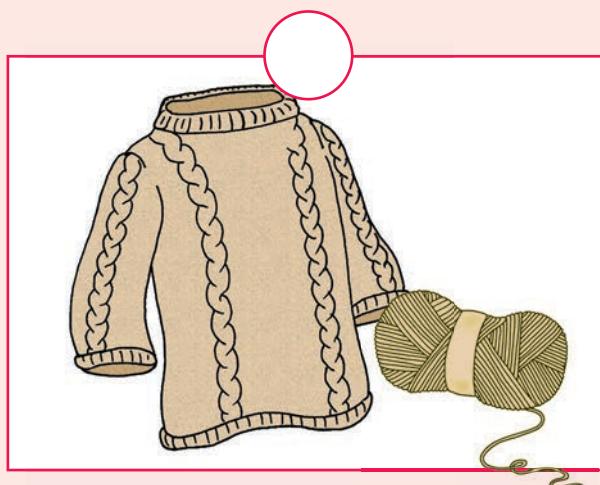
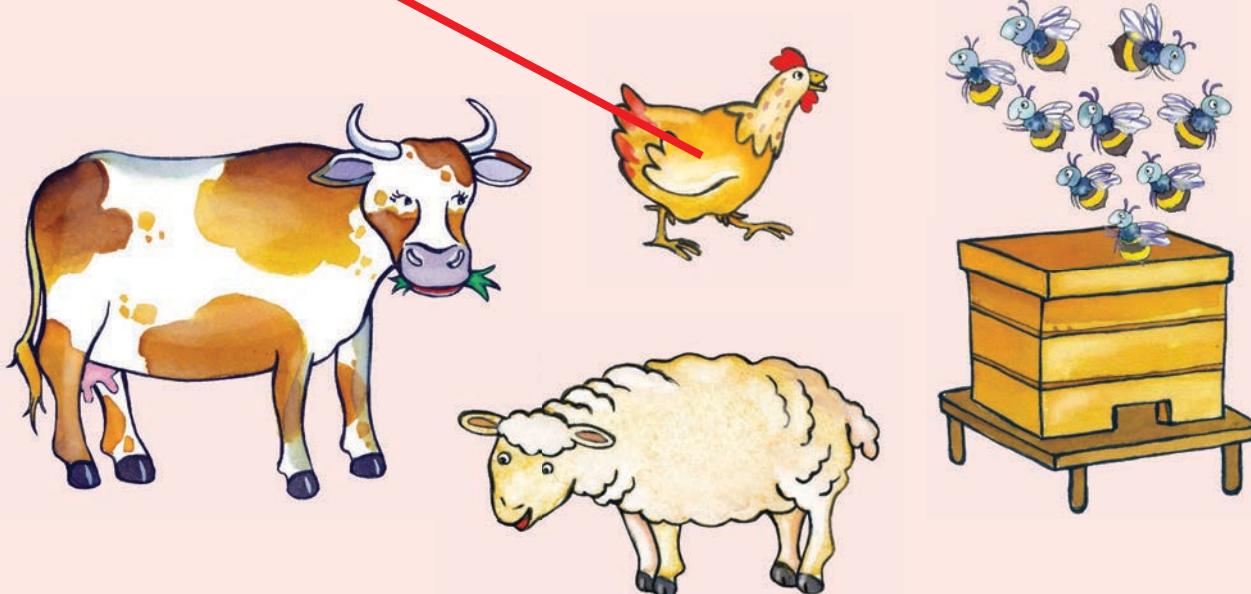
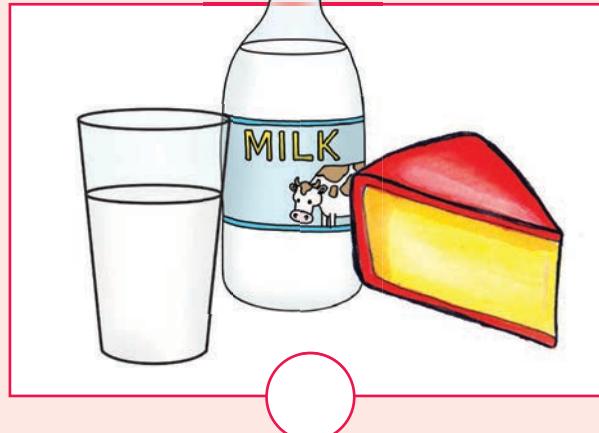
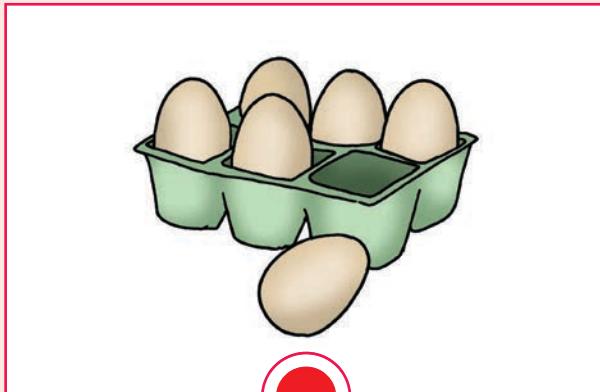


Siku:



A hi endleni

Bana ntila u yelanisa xifuwo na leswi kumekaka eka xona.



Mudyondzisi: Sayina

Siku

51



A hi vulavuleni

Xiyisia xifaniso kutani mi bula hi leswi
mi swi vonaka eka xona.



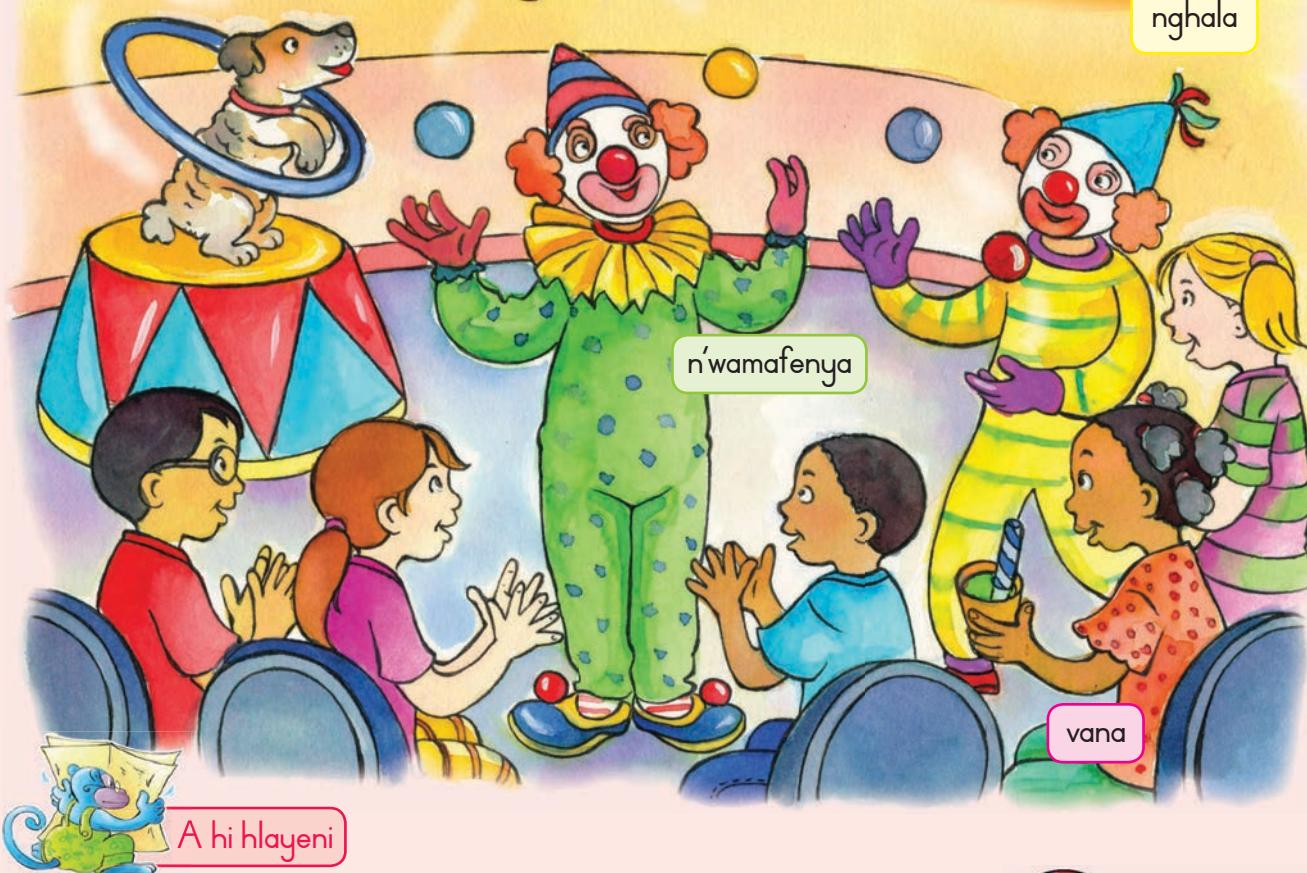
mbvacha



ndlopfu



tende



n'wamafenya

nghala

vanda



A hi hlayeni

Hi le tendeni. Sili yi **tlanga** hi bolo.

Nghala yi **kombisa** meno ya yona lamakulu.

Hi **phokotelela** n'wamafenya.

Ndlopfu yi **nwa** namuneti.



sili



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya wena ya switoloveto u
tirhisa marito lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito
ya ntolovelootlanga
kombisa
nwa

tlanga	kombisa	phokotela	nwa
hlenga	tsarisa	fambela	nwaya
senga	dyisa	tlangela	nwela



Kopunula maletere lama landzelaka.



A hi tsaleni

I

L



A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.

Sili yi tlanga hi bolo.

A hi tsaleni

Tsala xivulwa hi xifaniso.



A hi tsaleni

Tsala xivulwa hi xifaniso.



A hi tsaleni

Vito ra mina i _____.

Ndzi na malembe ya _____.

Ndzi lava ku ya _____.



A hi endleni

Dirowa xiharhi lexi u xi tsakelaka swinene exikipeni lexi. Tsala vito ra xona exikipeni.



A hi tsaleni

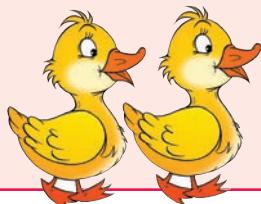
Tatisa ma eka marito lama landzelaka hikuva xifaniso xin'wana na xin'wana xi kombisa swilo swo tala.



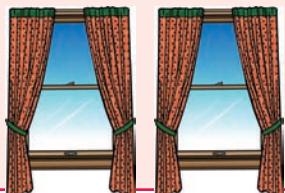
apula

thayere

teretere



sekwa



fasitere



bokisi

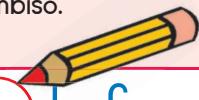


Siku:

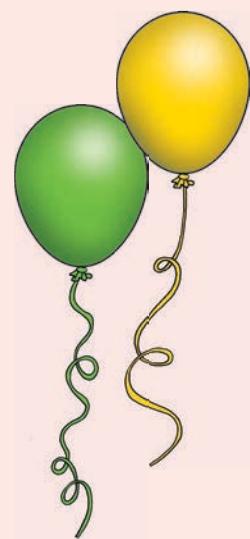


Mipfumawulo

Hlaya swivulwa. Lava kutani u ba xirhendzevutana
tanihi le ka xikombiso.

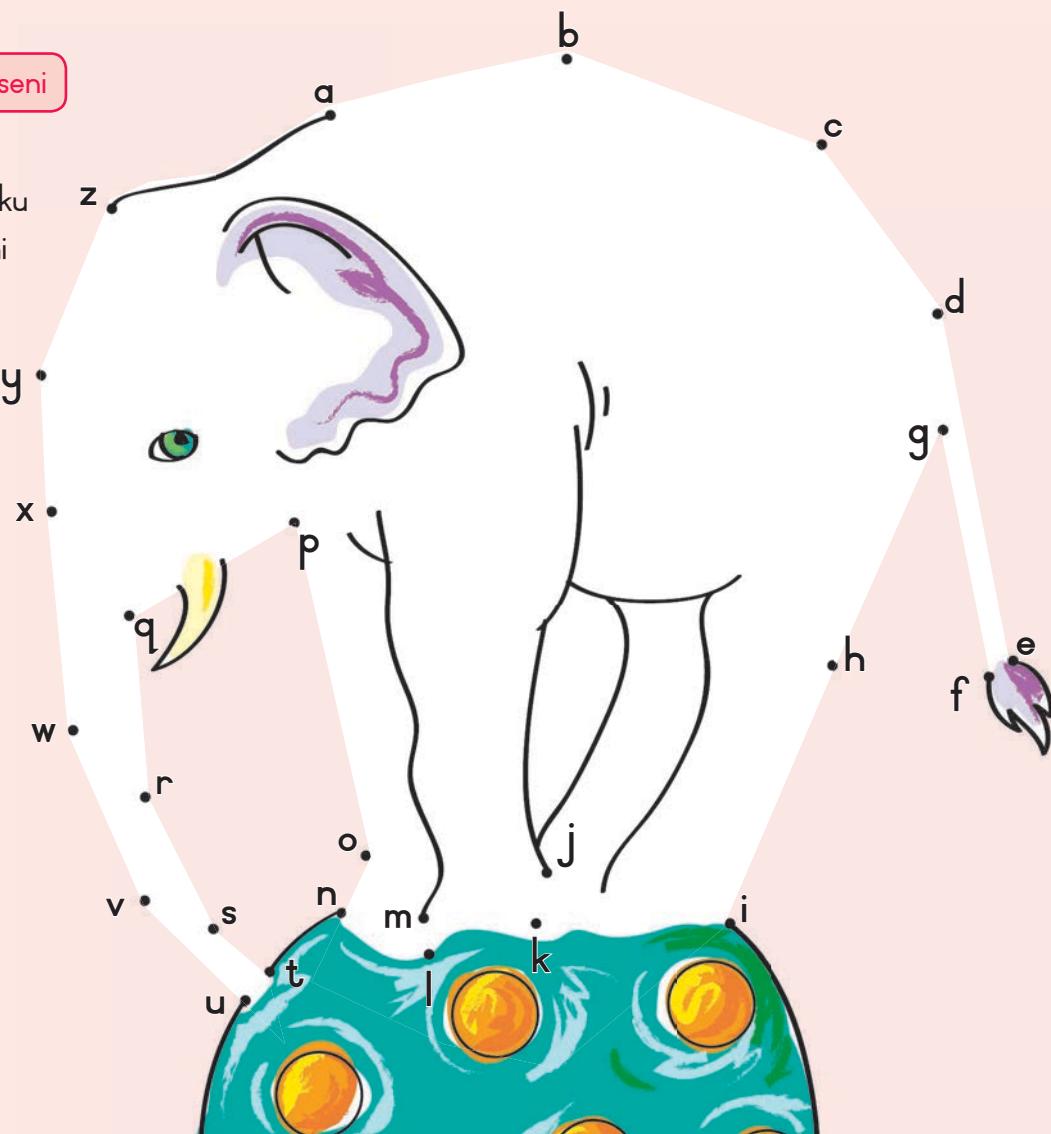


isa	Mbyana yi fambisa bofu.
n'w	N'wana wa rila.
ng	Leyi i nguva ya mpfula.
ela	Hi tlangela siku ra ku velekiwa.
ile	Hi nghenile etendeni.



A hi hungaseni

Hlanganisa mathonsi ku
kuma leswaku i xiharhi
muni xa sorokisi.



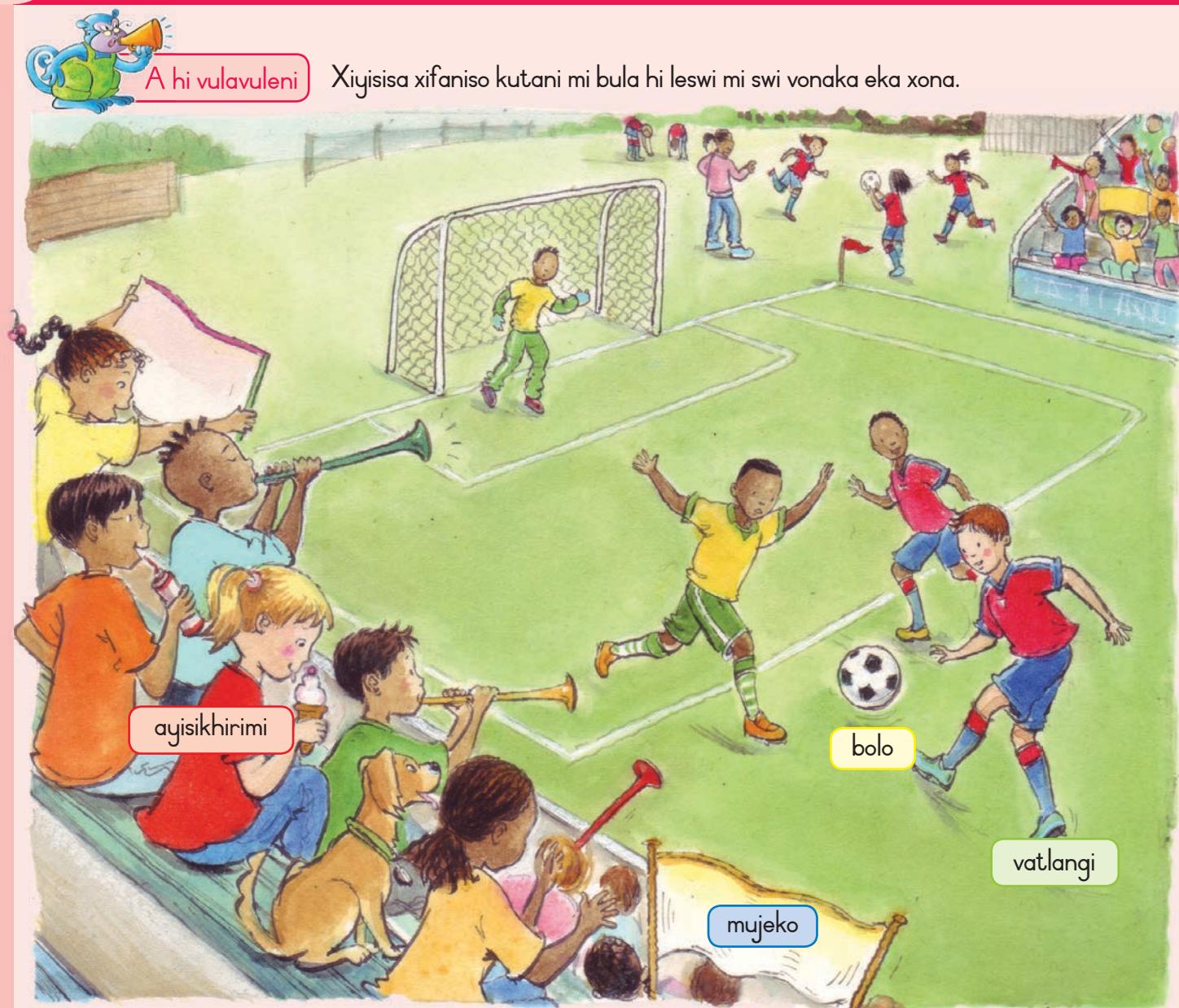
Mudyondzisi: Sayina

Siku

55

91 Hi ya ebolweni

Kotara ya 3 – Vhiki ra 6 – 10



A hi hluyeni

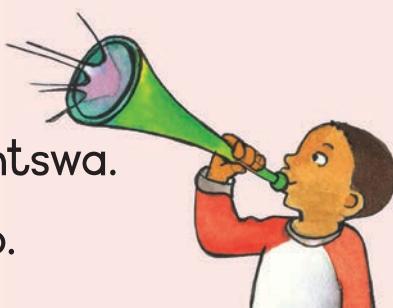
Namuntlha i Mugqivela.

Hi va hlalela loko va raha bolo.

Ndzi **khome** ayisikhirimu yo titimela.

Yi **n'oka** evokweni ra mina. Ndza yi nantswa.

Hi phokotelela Bafana Bafana mavoko.



Siku:



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito
ya ntoloveloo

hlalela
n'anga
gqweta

Mugqivelā	hlalela	khome	n'oka
gqweta	hluka	tive	n'anga
xigqhoko	hletela	fambe	n'unun'uta



m m

Kopunula maletere ya xivulwa lexi landzelaka.

A hi tsaleni



A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.



Ndzi khome ayisikhirimī.



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swimbirhi hi xifaniso.



A hi tsaleni

Vito ra mina i _____.
Ndzi tsakela ku hlalela _____.
Ndzi rhandza ku dya _____.

Mudyondzisi: Sayina

Siku

Ntlangu lowu ndzi wu tsakelaka swinene



A hi endleni

Dirowa xifaniso ku kombisa ntlangu lowu u wu tsakelaka swinene.



A hi tsaleni

Tsala xivulwa hi xifaniso xa wena.



A hi tsaleni

Hetisa swivulwa leswi landzelaka.



nhlampfi

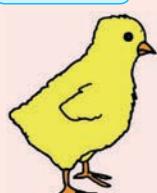


Leyi i _____ .



xitina

Va kota ku _____ .



xikukwana

Lexi i _____ .



ntanghu ya ntima

Lexi i _____ .

Ntanghu leyi i ya _____ .



Mipfumawulo

Hlaya swivulwa. Lava kutani u ba xirhendzevutana
tanihi le ka xikombiso.

hl	Hi hl alela ntlangu.
nh	Ku ta tlanga swipanu swa nhungu.
n'	Magezi i n'anga ya meno.
sw	Ndzi tsakela bolo ya milenge swinene.
tl	Bafana va tlanga kahle.



Bula hi mintlangu leyimbirhi kutani u hlamusela munghana wa wena hi leswi
fanaka na leswi hambanaka eka yona.

A hi hungaseni



ayisikhirmi	
banti	
xitina	
nhlampfi	

ntanghu	
manghilazi ya dyambu	
xikukwana	
mujeko	



93 Vhengele ra switlangiso

Kotara ya 3 – Vhiki ra 6 – 10

A cartoon illustration of a blue monkey with a green belly, shouting into a yellow megaphone. The letter 'A' is written in red next to the monkey.

A hi vulavuleni

Xiyisisa xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.

tibuloko

thedibere

xipopana

ximovhana

xiphazamiso

xilorana

bolo

topo

A hi hlayeni

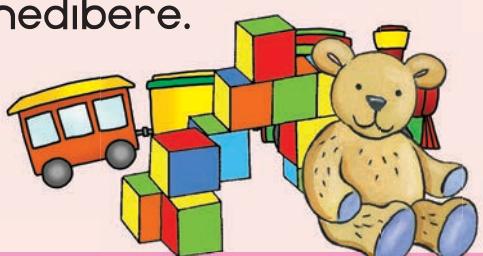
sekwa

Hi le **vhengeleni** ra switlangiso.

Hi vona **swipopana**, tibuloko, mimovha na thedibere.

Vona sekwa elorini.

Hi vona switlangiso swo tala swinene.





Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
 Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito
 lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito
ya ntoloveloomovha
thini
sekwa

vhengele	mpunga	thini	sekwa
vhiki	mpama	thoni	xikwenga
vhaka	mpingu	thola	xikwata



Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsaleni

**n n****N N**

A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.

Sekwai ro basa.

A hi tsaleni

Tsala swivulwa swimbirhi hi xifaniso.



A hi tsaleni

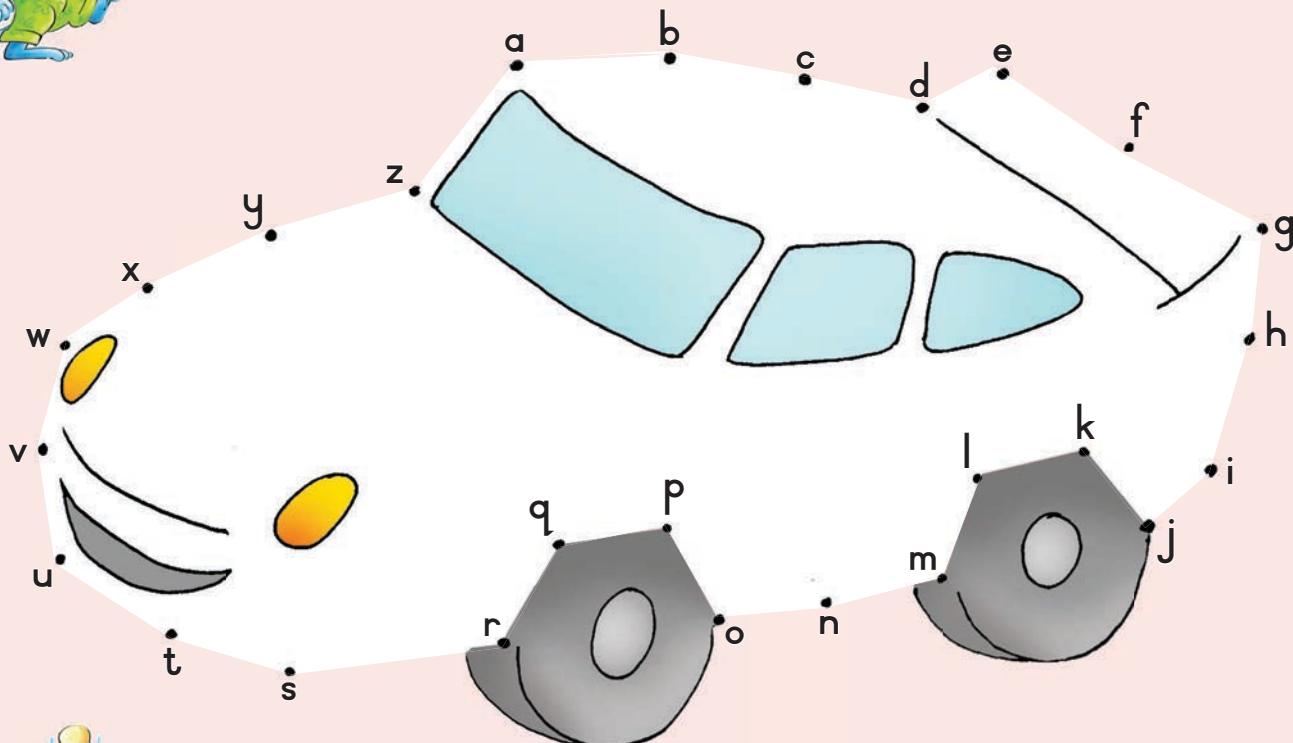
Vito ra mina i _____.
 Ndzi na malembe ya _____.
 Ndzi rhandza ku tlanga hi _____.

Switlangiso leswi ndzi swi tsakelaka



A hi endleni

Hlanganisa mathonsi ku vona leswaku i xitlangiso muni lexi nga kona.



A hi tsaleni

Tsala leswaku n'wana un'wana na un'wana u lava xitlangiso xa njhani.
Tirhisa marito lama ku ku pfuna.

xipopana

tibuloko

thedi

ximovhana

xilorana

Aki u lava



Bongi u lava



Amu u lava



N'wana u lava



Una



wo tshwuka.



Tibuku to hlaya:

Landzelela swiletelo kutani u endla buku
leyi ya xitseminiwa. Famba na yona ekaya u
hlayela vanghana va wena na vandyangu.



Un'wana na un'wana
u fanele ku aka yindlu
ya yena.

Ndzi ta aka
yindlu ya mina
laha.

Hi fanele ku
tisirhelela eka
mhisici.

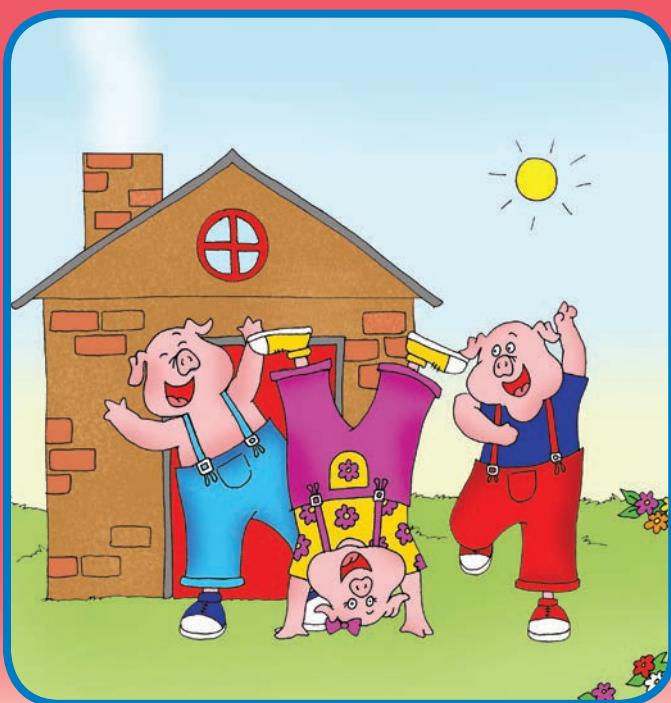
4



Yoo! Ya
hisa!

Kutani mhisici yi chikele ehansi hi
chimele.

13



A hi chavi dyimhisi dya nsele,
dyimhisi dya nsele, dyimhisi dya
nsele.

16



Swingulubyana swinharhu



1



A ndzi nga ha vuyi na siku na
rin'we.

14

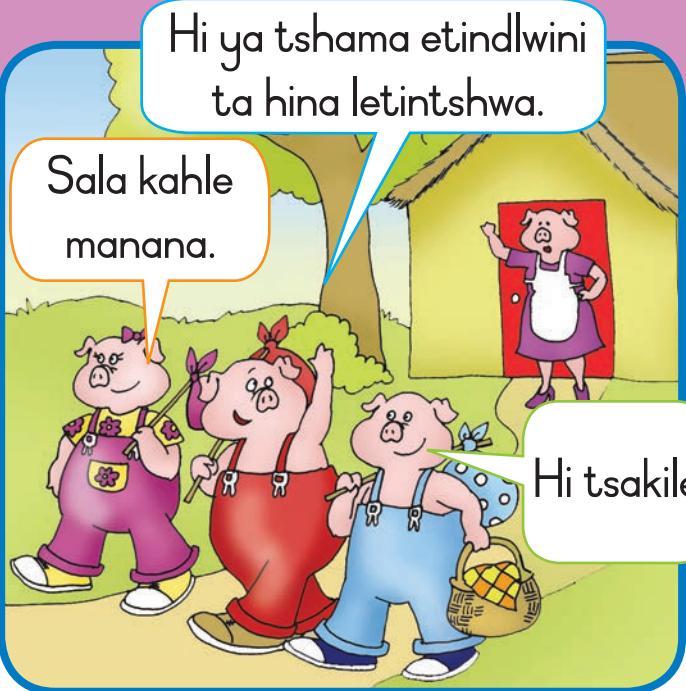
Hi fanele hi
tilangutela eka
dyimhisi dya nsele.

Ndzi nandlala.
Tinguluve letiya ta
navetisa. Ndzi ta
lalela hi tonia.



Mhisi yi vona tinguluve. Yi
khome hi ndlala swinene. Yi lava
ku dya tinguluve.

3



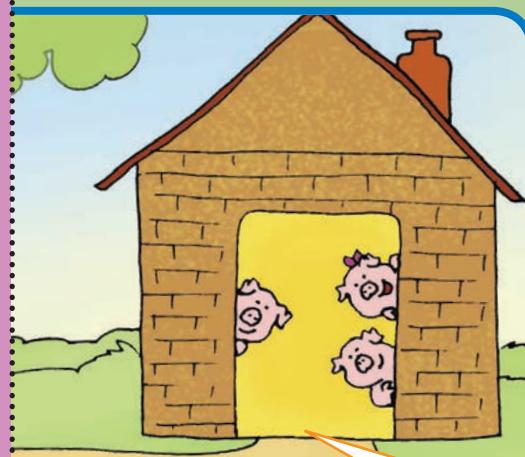
Hi ya tshama etindlwini
ta hina letintshwa.

Sala kahle
manana.

Hi tsakile.

Swingulubyana swinharhu swa
rhurha ekaya. Swi fanele ku aka
tindlu ta swona hi swoxe.

2



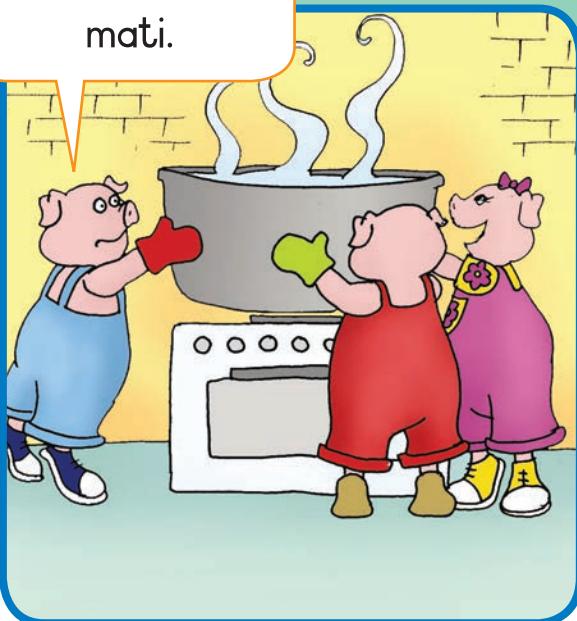
A hi chavi dyimhisi
dy a nsele.

Mhisi yi tsutsuma, a ya ha vuyangi
na siku na rin'we.

15



Hatlisa, virisa
mati.



Tinguluve ti virisile mati exitofeni
kasi mhisi yona a yi ri karhi yi
chika hi chimele. Ti vekile poto ra
mati ehansi ka chimele.

12

Ndzi ta aka yindlu
ya mina hi byanyi.
Ndzi ta heta hi ku
hatlisa. Kutani ndzi
ta kota ku tlanga.

5



Mhisi yi huhutela hi matimba
kutani yindlu yi mbundzumuka.
Xingulubyana xi tsutsumela
eka buti wa xona endlwini ya
timhandzi.

8



Mhisi yi huhutela hi matimba
kutani yindlu yi mbundzumuka.
Swingulubyana swimbirhi swi
tsutsumela eka sesi wa swona
endlwini ya switina.

9



Ndzi ta aka yindlu ya mina hi timhandzi. Swi ta hatlisa. Kutani ndzi ta kota ku tlanga siku hinkwaro.

E-e, ndza ala!

Mhisi yi huhutela, yi huhutela, yi tlhela yi huhutela. Yindlu yi nga mbundzumuki. Kutani yi khandziya elwangwini.

6

II

Xingulubyana, ndzi pfumelele ku nghena.



10



Ndzi ta aka yindlu ya mina hi switina. Swi ta teka nkarhi. Yi ta va yi tiyile.

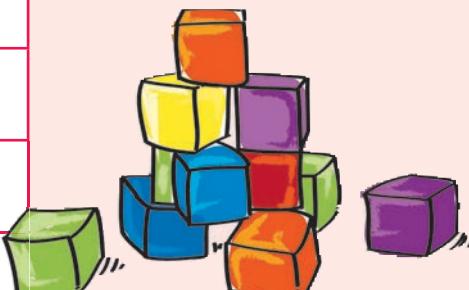
7



Mipfumawulo

Hlaya swivulwa. Lava kutani u ba xirhendzevutana tanihi le ka xikombiso.

ph	Manana u phama vuswa.
tl	N'wana u tlanga hi thedi.
ch	Chela mati epotweni.
nt	Hi ambala tintanghu ta ntima.
th	Leri i thini ra mati.



Pfuna ku basisa. Hlawula swilo leswi u swi tlherisela eka tibasikit leti faneleke. Dirowa ntila ku suka eka xiло xin'wana na xin'wana ku ya eka basikit leti faneleke.





A hi vulavuleni

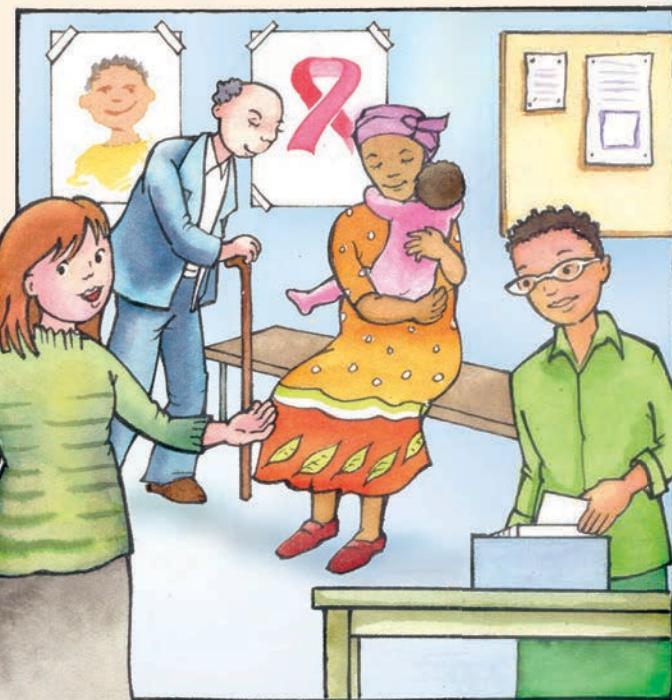
Xiyisisa swifaniso leswi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka swona.



Aki wa vabya.

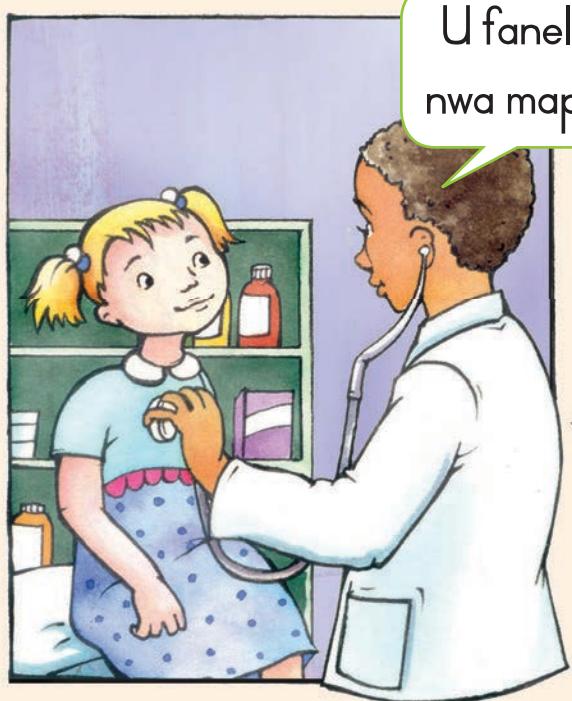


A hi hlayeni



A hi fambe etliniki.

Manana wa yena u n'wi yisa etliliniki.



Dokodela u kambela Aki.

U fanele ku nwa maphilisi.



Inkomu manana.

Nwana. Uta twa u antswa mundzuku.

Dokodela u ri Aki u fanele ku etlela emubedweni.



Siku:



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona. Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito ya
ntolovel

fanele
nwa
twa

tliliniki	vabya	nyikile	nyika
vutla	xibye	swekile	nyeka
pfotlo	byala	vabyile	nyanga

Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsaleni



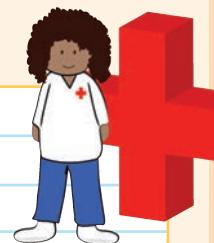
O

O



A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.



Aki u yile eka dokodela.



A hi tsaleni

Dirowa xifaniso xa loko u vabya.
Tsala xivulwa mayelana na
xifaniso xa wena.

Mudyondzisi: Sayina

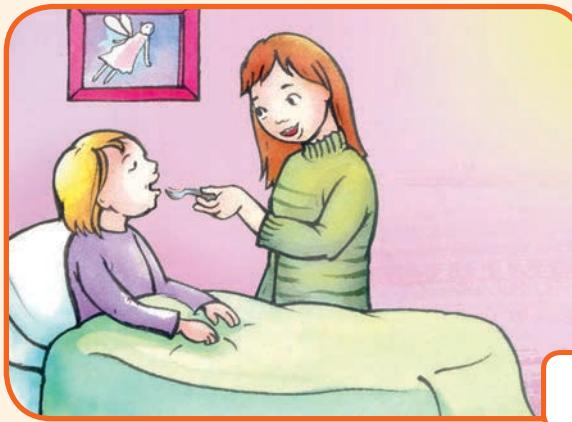
Siku

69



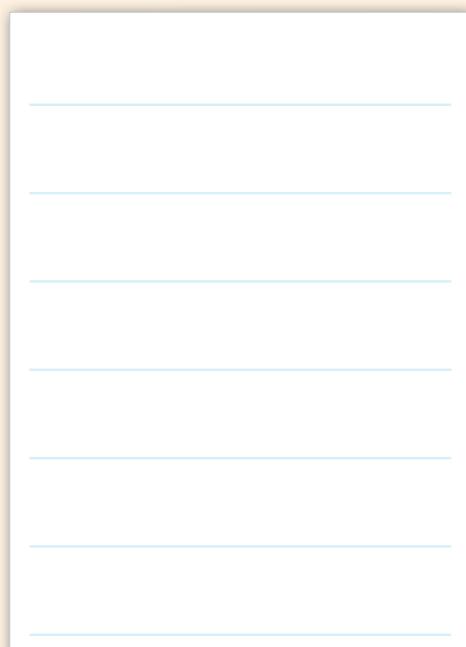
A hi endleni

Nambara swifaniso ku kombisa ndzandzelelano lowu faneleke.



A hi tsaleni

Endlela muvabyi loyi
u n'wi tivaka khadi ro
n'wi navelela ku hola
emavyini.





Siku:



Mipfumawulo

Tatisa marito lama siyiweke kutani u ba xirhendzevutana tanahi le ka xikombiso. Tsala hiko emakumu ka xivulwa xin'wana na xin'wana.

tliniki	Aki u yile e tliliniki.	
vabya	Aki wa _____	
nwa	U fanele ku _____ maphilisi	
fanele	Aki u _____ ku tshama emubedweni	
twa	U ta _____ a antswa	

Dirowa ntila ku yelanisa swifaniso leswi na marito lama faneleke.

A hi hungaseni



Mudyondzisi: Sayina

Siku

71

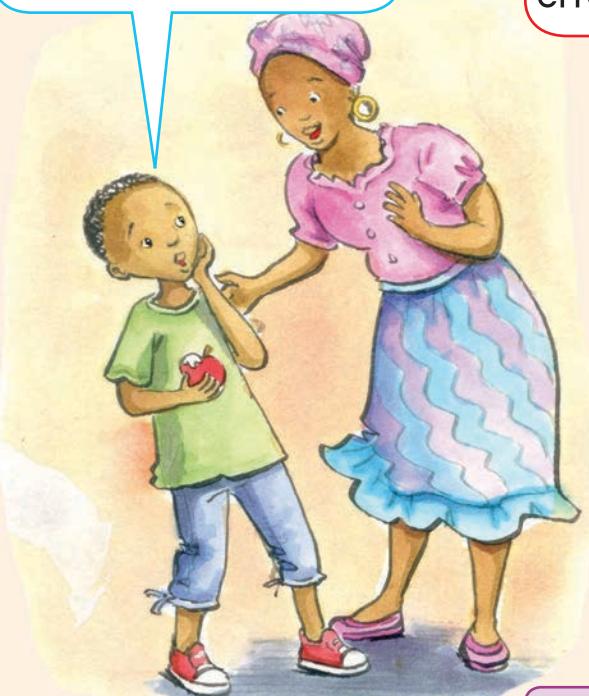
Amu en'angeni ya meno



A hi vulavuleni

Xiyisia swifaniso leswi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka swona.

Tino ra mina ra vava.



A hi fambe
en'angeni ya meno

A hi hlayeni



n'anga ya
meno

muongori

xitulu

U nga dyi
malekere.



burachi ya meno

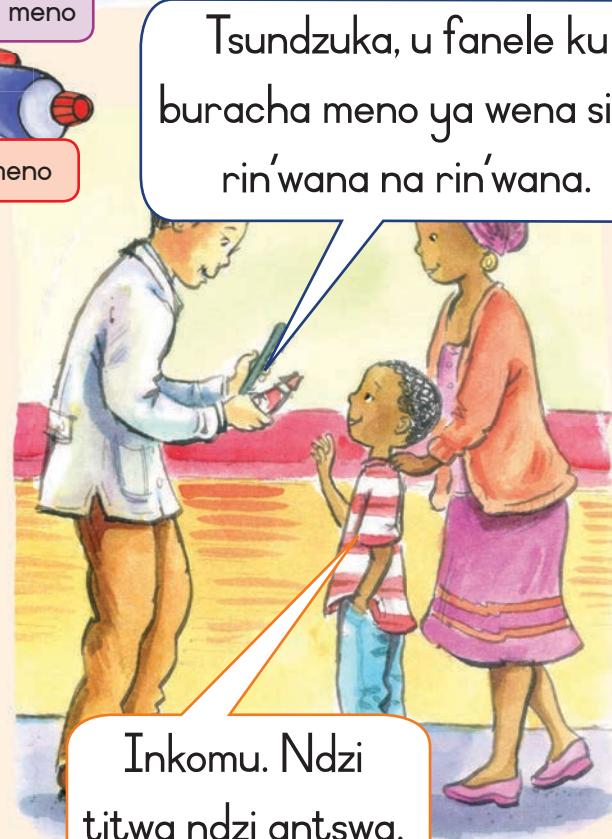
xisibi xa meno

masiki

phositara

borho

Tsundzuka, u fanele ku
buracha meno ya wena siku
rin'wana na rin'wana.



Inkomu. Ndzi
titwa ndzi antswa.



Siku:



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito ya
ntoloveloo

inkomu
n'anga
philisi

rin'wana	inkomu	twa
un'wana	nkarhi	twanana
n'wana	nkateko	twelela



p p

Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsaleni



A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.



Amu u ya en angeni ya meno.



A hi tsaleni

Dirowa xifaniso hi leswi u hlayisisaka
xiswona meno ya wena. Tsala xivulwa
hi xifaniso xa wena.

Mudyondzisi: Sayina

Siku



A hi vulavuleni

Xana swifaniso leswi landzelaka swi hi byela yini hi leswi hi faneleke ku endla swona?



A hi tsaleni

Tsala xivulwa hi swifaniso swimbirhi.



Siku:

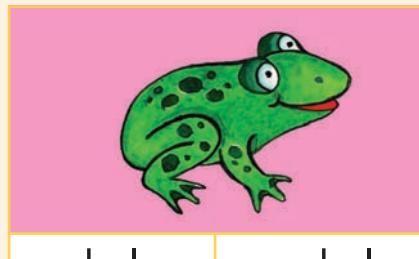


A hi tsaleni

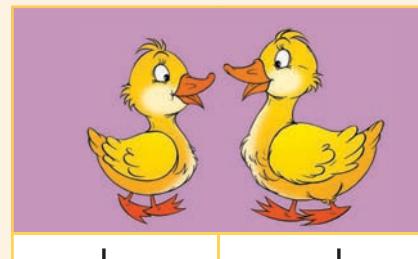
Xana ku na xin'we kumbe swimbirhi?
Khalara buloko leyi nga na rito leri faneleke.



ximanga swimanga



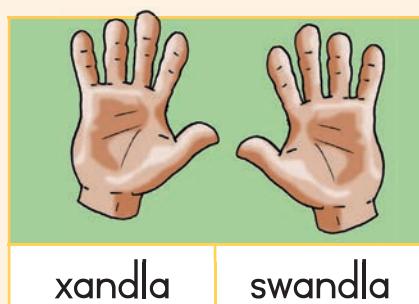
chela machela



sekwa masekwa



tino matino



xandla swandla

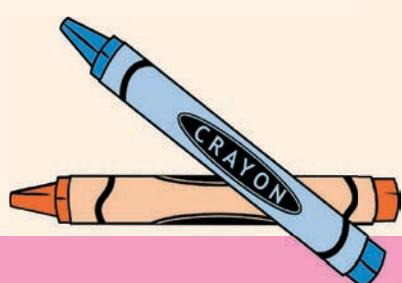
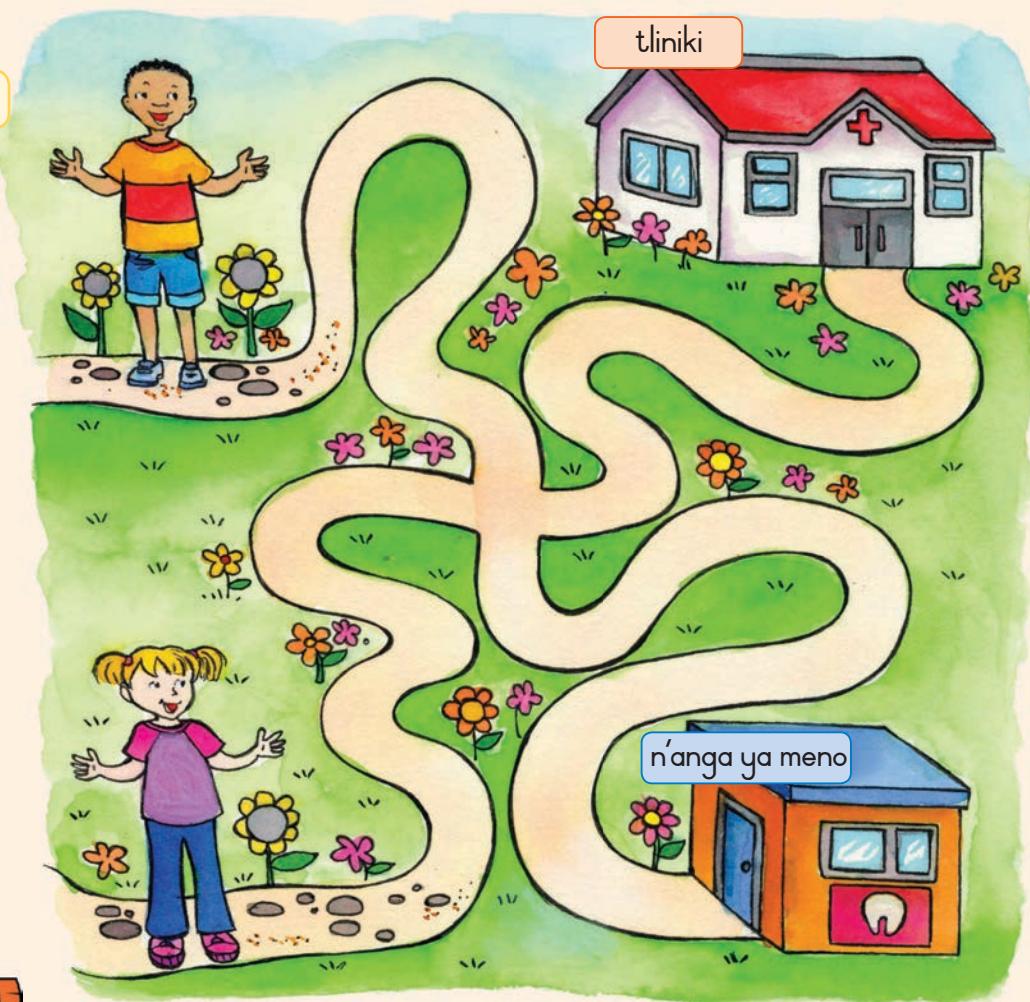


nkondzo minkondzo



A hi hungaseni

Pfuna Amu ku kuma ndlela
yo ya n'angeni ya meno.
Pfuna Aki ku kuma ndlela
yo ya etliniki.



Mudyondzisi: Sayina

Siku



A hi vulavuleni

Xiyjisisa swifaniso leswi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi
swi vonaka eka swona.



Languta eximatsini.



Languta exineneni.



Tlhela u languta eximatsini.



Kutani tsemakanya.



A hi hlayeni



U fanele ku languta matlhelo hinkwawo loko
u **tsemakanya**.

Yima, **languta** eximatsini na le xineneni.

Tlhela u **languta** eximatsini.

Kutani **tsemakanya**.





Siku:



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switlovelo u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito ya
ntoloveloo

languta
kutani
yima

tsemakanya	languta	ngati	mfutsu
tsetsa	hunguta	ngoti	vuputsu
tsuva	nhlangasi	ngula	petsa



Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsaleni



q q

Q Q



A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.



Languta matlhelo hinkwawo.



A hi tsaleni

Dirowa xifaniso mayelana na ku
tsemakanya patu u tlhela u tsala
nhlokohaka hi xifaniso xa wena.



A hi endleni

Khalara rhoboto. Etlhelo ka muhlovo wun'wana na wun'wana, tsala vito ra wona na leswi wu ku byelaka ku endla swona. Tsala marito lama eswivandleni leswi faneleke.

famba

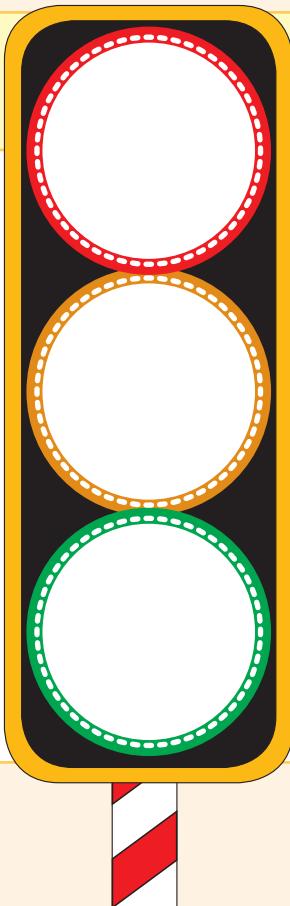
yima

yimanyana



Vito ra muhlovo

Handwriting practice lines for the word "Vito ra muhlovo".



Xana u fanele ku endla yini
loko yi ri ya muhlovo lowu?

Handwriting practice lines for the sentence "Xana u fanele ku endla yini loko yi ri ya muhlovo lowu?".



Mipfumawulo

Tatisa marito lama siyiweke kutani u ba xirhendzevutana tanihi le ka xikombiso. Tsala hiko emakumu ka xivulwa xin'wana na xin'wana.

ximatsi	Languta tlhelo ra ximatsi.
tsemakanya	U fanele ku _____ hi vuxiyaxiya
yima	_____ loko rhoboto yi ri yo tshwuka
rihlaza	Tsemakanya loko rhoboto yi ri ya _____
xinene	Languta tlhelo ra ximatsi na ra _____





Siku:



A hi yelaniseni

Yelanisa rito na mfungho wa le magondzweni lowu faneleke.



ku tsemakanya
vana



jikela eximatsini



a ku ngheniwi



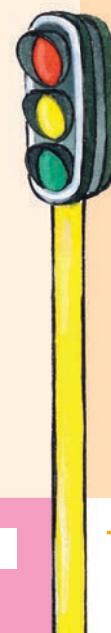
tibayisikiri a ti
pfumeleriwangi



jikela exineneni



yima



Mudyondzisi: Sayina

Siku

79



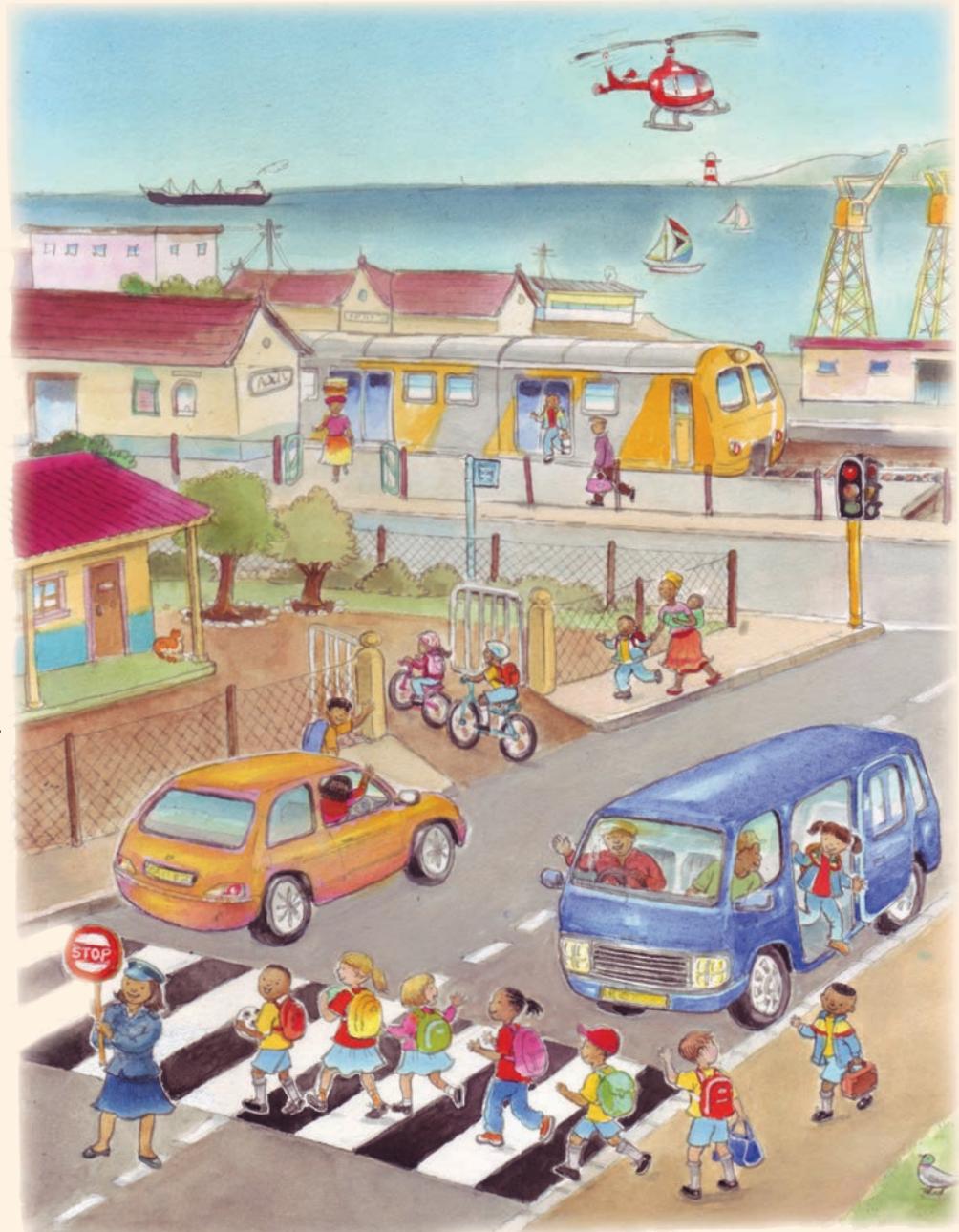
A hi vulavuleni

Xiyisisa xifaniso lexi
landzelaka kutani mi bula
hi leswi mi swi vonaka eka
xona.



A hi hilayeni

Manana Zita u
chayela Gautrain.
Xitimela xa **hatlisa**.
Ndzi ya **exikolweni**
hi bazi. Ndzi
khandziya
exitichini xa
mabazi.



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona. Tsala swivilwa
swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito lama humaka eka bokisi ra
ntivomarito.

chayela	hatlisa	exikolweni	exitichini
chavuka	kurisa	ekaya	endlwini
chulula	tlurisa	endlwini	emurhini



Siku:



A hi tsaleni

Kopunula maletere lama landzelaka.

Marito ya
ntolovel

bazi
hatla
yini

r r



R R



A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.

Manana Zita u chayela Gautrain.



Mudyondzisi: Sayina

Siku

81

A hi endleni

Tsema tinxaka to hambana ta vutleketli kutani u ti namarheta
eka swivandla leswi faneleke eswifanisweni leswi.





Siku:



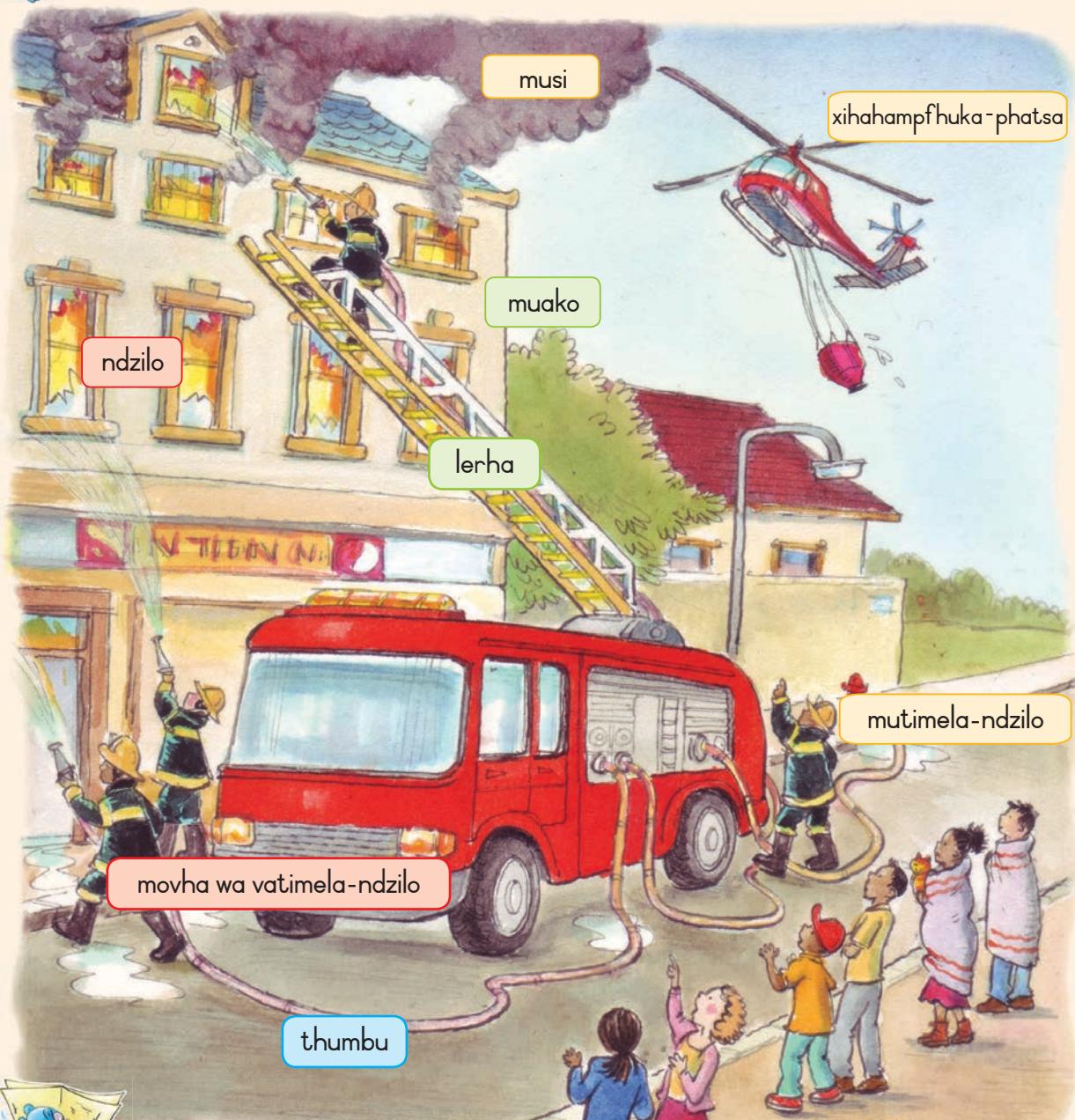
Mudyondzisi: Sayina

Siku



A hi vulavuleni

Xiyisisa xifaniso lexi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



A hi hlayeni

Ndzi **yile** evhengeleni.

Ndzi vonile ndzilo evhengeleni.

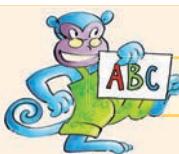
Vatimela-ndzilo va **tsutsumerile** endzilweni.

Va tirhisile lerha ro leha na thumbu ro leha.





Siku:



Ntivomarito

Marito ya
ntoloveloo

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

bile
lwa
thumbu

yile	tsutsumerile	vonile
dyile	hlambile	susile
bile	tlurile	lumile



S S

Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsaleni



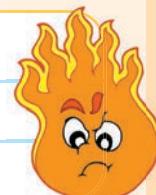
S S



A hi tsaleni

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.

Va vonile ndzilo.



A hi tsaleni

Dirowa xifaniso hi movha wa
vatimela-ndzilo. Tsala xivulwa hi
xifaniso xa wena.



Mudyondzisi: Sayina

Siku



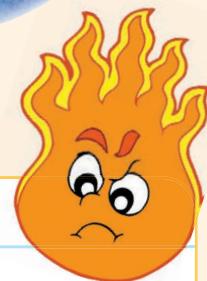
A hi endleni

Xiyisisa swifaniso leswi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka swona.



A hi tsaleni

Tsala xivulwa mayelana na swifaniso leswi nga laha henhla.



Mipfumawulo

Hlaya swivilwa. Lava kutani u ba xirhendzevutana tanhi le ka xikombiso. Tsala hiko emakumu ka xivulwa xin'wana na xin'wana.

ile	Va vonile ndzilo.
ile	U yile evhengeleni
ile	Hi tsarile papila
ile	Va timile ndzilo hi mati
ile	Ndzi timile rivoni



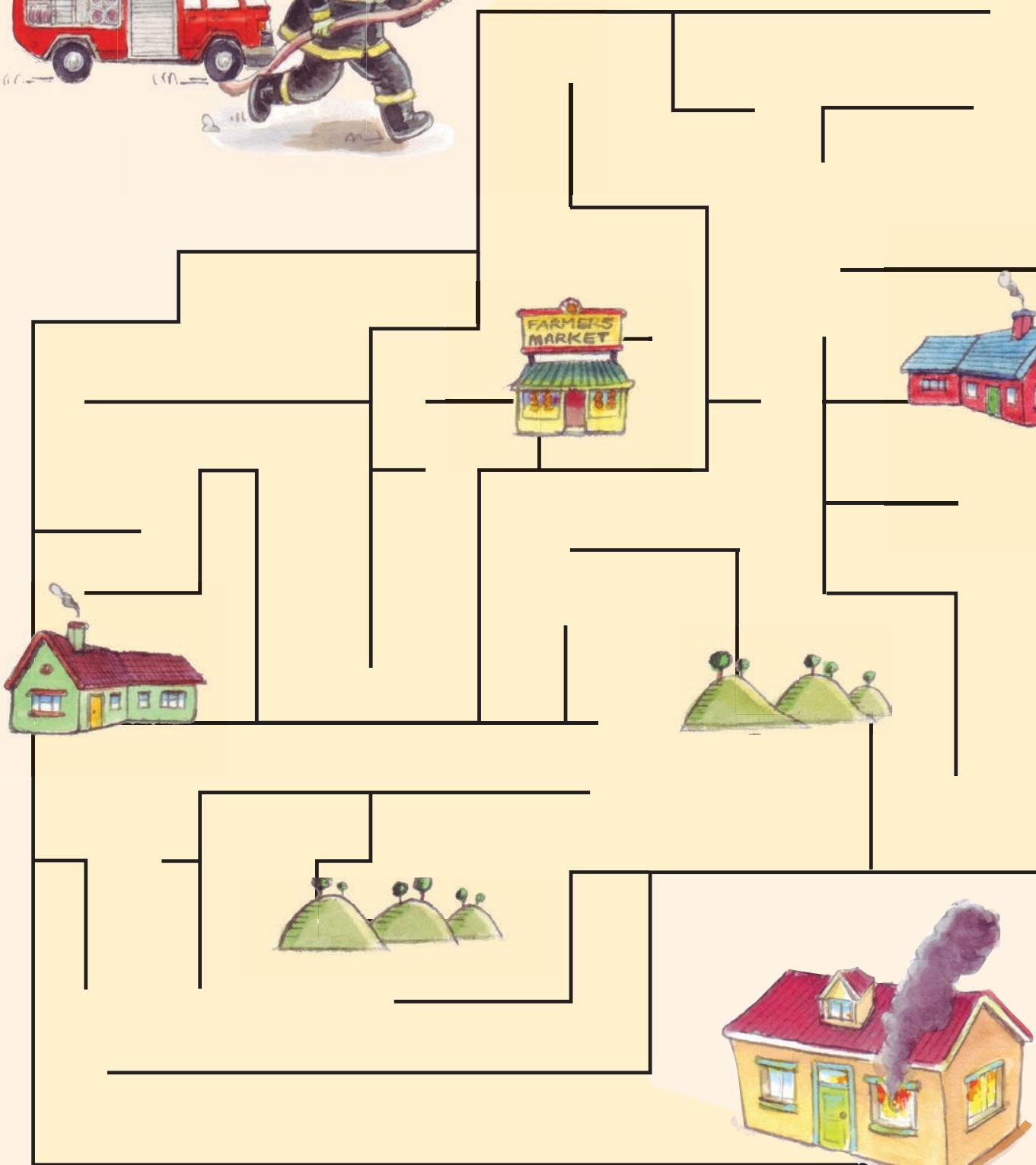


Siku:



A hi hungaseni

Pfuna vatimela-ndzilo ku fika laha ndzilo wu nga kona.



Mudyondzisi: Sayina

Siku



A hi vulavuleni

Xiyisia xifaniso kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



A hi hlayeni

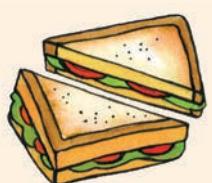
Aki na Bongi va **fambile** hi bazi.

Va **tlangile** erivaleni.

Va **cinile** no phokotela.

Va **hlambile** mavoko.

Va **dyile** lanci ya vona.





Siku:



Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito ya
ntolovel

cina
hlamba
pfala

fambile	hlambile	kwatile
tlangile	dyile	dyisile
cinile	herile	pfarile



Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsalen



t t

T T



A hi tsalen

Tsala swivilwa swinharhu hi leswi u swi endleke tolo loko u
vuya exikolweni.



A hi tsalen

Dirowa xifaniso ku kombisa leswi
u swi tsakelaka exikolweni. Tsala
xivulwa hi xifaniso xa wena.



A hi endleni

Dirowa xifaniso xa munghana wa wena wa le xikolweni. Tsala xivulwa u hlamusela leswaku hikwalaho ka yini u n'wi tsakela.



A hi tsalen'i

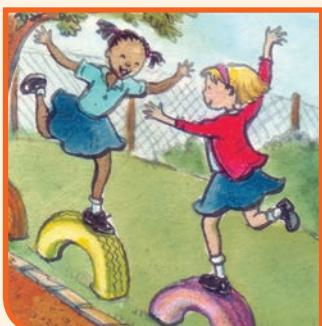
Languta swifaniso leswi u tlhela u tsala leswi vana va endlaka swona exikolweni. Tirhisa marito lama ku ku pfuna.

hlaya

tlanga

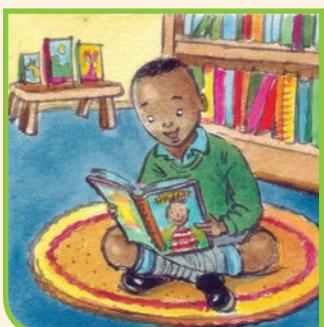
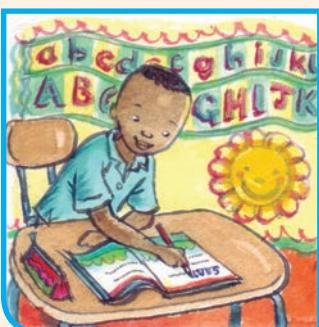
tsala

yimbelela



Aki wa _____.

Bongi na Aki va _____.



Amu wa _____.

Amu wa _____.



Siku:



A hi hungaseni

Dirowa ntila wa ku va pfuna ku kuma tindlela ta vona.

Ndzi lava malekere.



Amu

Ndza vabya.



Aki

Tino ra mina
ra pandza.

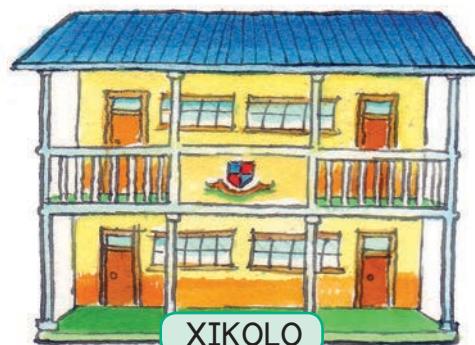


Jannie

Ndzi lava ku
dyondza.



Bongi



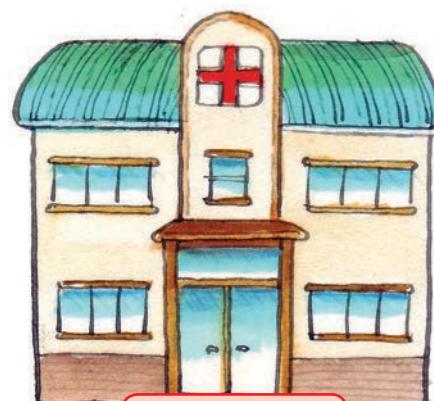
XIKOLO



VHENGELA



N'ANGA YA MENO



XIBEDHLELE

Mudyondzisi: Sayina

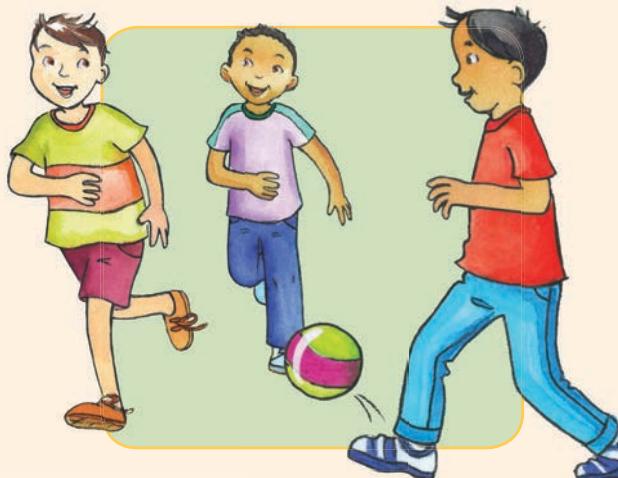
Siku

91



A hi vulavuleni

Xiyisisa swifaniso leswi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi
swi vonaka eka xona.



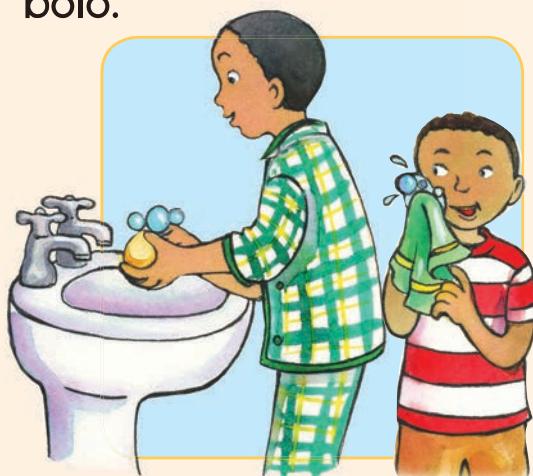
Loko xikolo xi **humile** hi tlangile
bolo.



A hi hlayeni



Hi endlile ntirhokaya wa
hina.



Hi **cherile** mati hi hlamba.



Hi **burachile** misisi na
meno.



Hi **sukile** hi ya etlela.





Siku:



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito ya
ntoloveloo

kaya
mati
etlela

humile	cherile	burachile
tekile	hlambile	sukile
swinyile	basisile	etlerile



Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsaleni

u u

U U



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swinharhu hi leswi u swi endleke tolo loko u vuya exikolweni.
Dirowa xifaniso xa nchumu wun'we wa swona.



A hi tsaleni

Tsala swivulwa swimbirhi hi swifaniso.

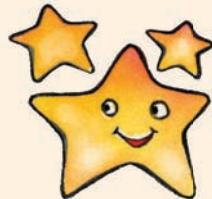
Mudyondzisi: Sayina

Siku



A hi endleni

Hlaya
xitlhokovetselo
lexi landzelaka.



Tinyeleti, xihlamariso xa ntumbuluko,
Ti voninga exibakabakeni xa matilo,
Ti voninga munyama lowu
funengeteke misava.
Ti phatima tanihi dayimani,
Ti phatima ku letela vutlharkhi bya misava.
Xihlamariso xa ntumbuluko hakunene!



A hi hungaseni

Wena na munghana wa
wena titekeni wonge
mi xiberana na Golidi.
Hlawulani leswaku i
mani loyi a nga ta va
xiberana na loyi a nga
ta va Golidi. Xiyani loyi
a nga ta hlaya marito
lama hi ku hatlisa.
Xiberana xi fanele ku
hlaya marito hinkwawo
ku xi pfuna ku kuma
ndlela yo ya ekaya.
Golidi u fanele ku hlaya
marito hinkwawo ku
kota ku kuma ndlela yo
ya ekaya.



inkomu

chicha

chela

tsema

tsuva

hatlisa

kurisa

ngati

ngula

ekaya

twa

nhonga

ri'nwana

vutla

tlula

vabya

n'wana

emurhini

sekwa

rhanga

swirha

cherile

yile



Siku:



Mipfumawulo

Tatisa marito lama siyiweke kutani u ba xirhendzevutana tanihi le ka xikombiso. Tsala hiko emakumu ka xivulwa xin'wana na xin'wana.

sukile	Kokwana u sukile hi nkarhi.
xavile	Hi _____ xinkwa na nyama
tsarile	Hi _____ mbitanelo
khiyile	Manana u _____ rivanti
fohlile	Mbuti yi _____ hi laha



Mudyondzisi: Sayina

Siku

Ku tatisa mipfumawulo



Ntivomarito

Hlawula marito lama landzelaka ku ya hi mipfumawulo leyi
tsariweke hi swo tshwuka u tlhela u ya tsala eka mabokisi lama
faneleke.



ngoti

thini

thona

nguvu

tsema

chika



chela

thepe

nyeka

tsala

chizi

mpama

ngati

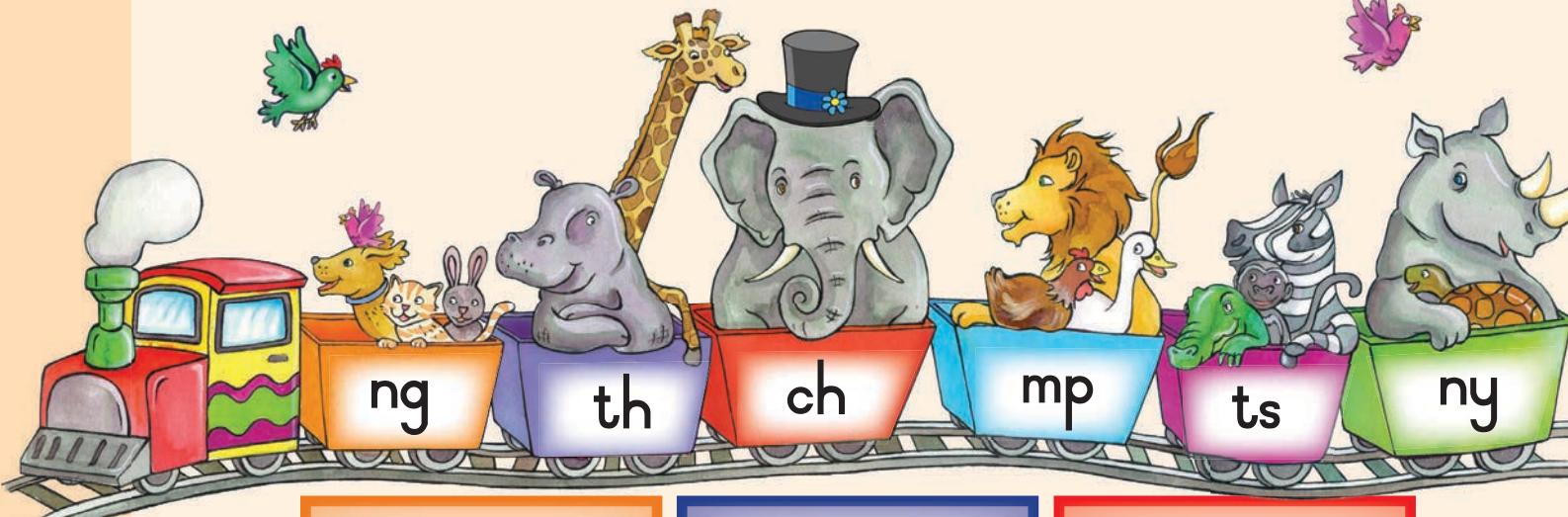
mpahla

nyika

mpunga

tsika

nyoka



ng

th

ch

mp

ts

ny



Tibuku to hlaya:

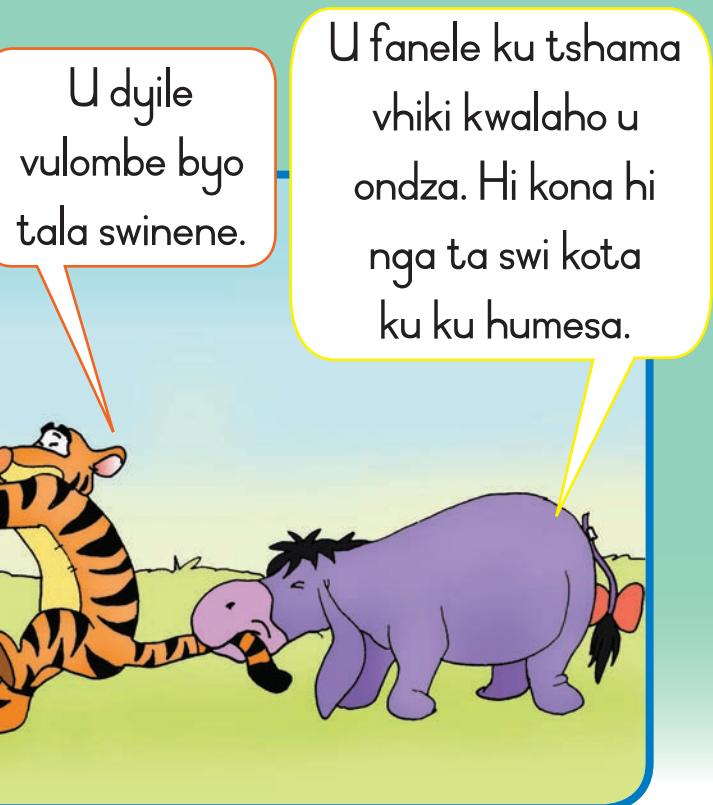
Landzelela swiletelo kutani u endla buku
leyi ya xitsemiwa. Famba na yona ekaya u
hlayela vanghana va wena na vandyangu.





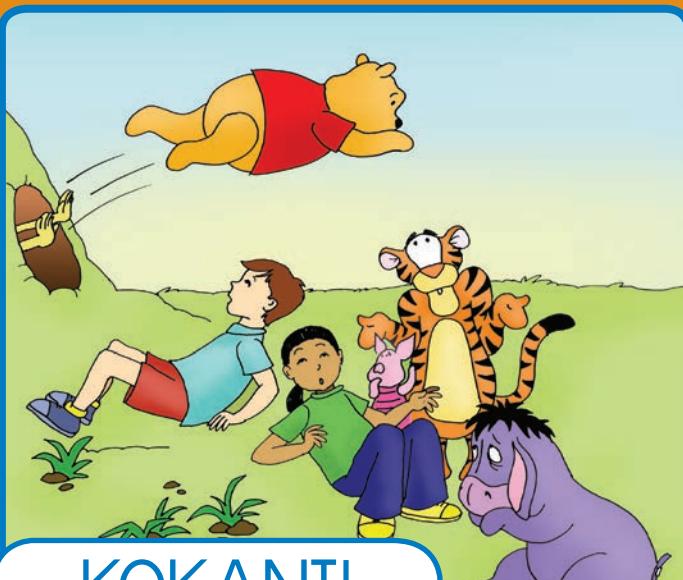
Siku rin'wana vulombe bya Poho a
byji herile. U natswile tshaku ra poto
ku kala nhloko ya yena yi khomeka
yi nga ha swi koti ku huma.

4



Kava loko Poho a phasekile enkeleni
eka nkarhi wo ringana vhiki. A nga
swi koti ku nghena kumbe ku huma.

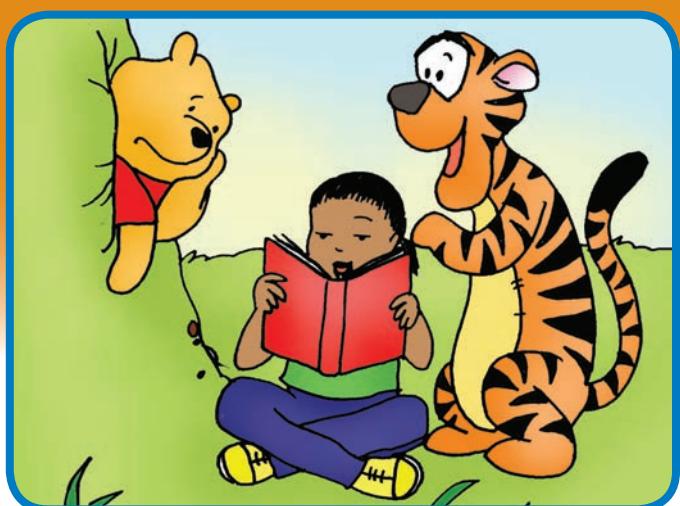
13



Poho u humile. Xana u endlile yini?
U tsutsumile ku ya lava vulombe
byin'wana. Khwiri ra yena a ri duma.

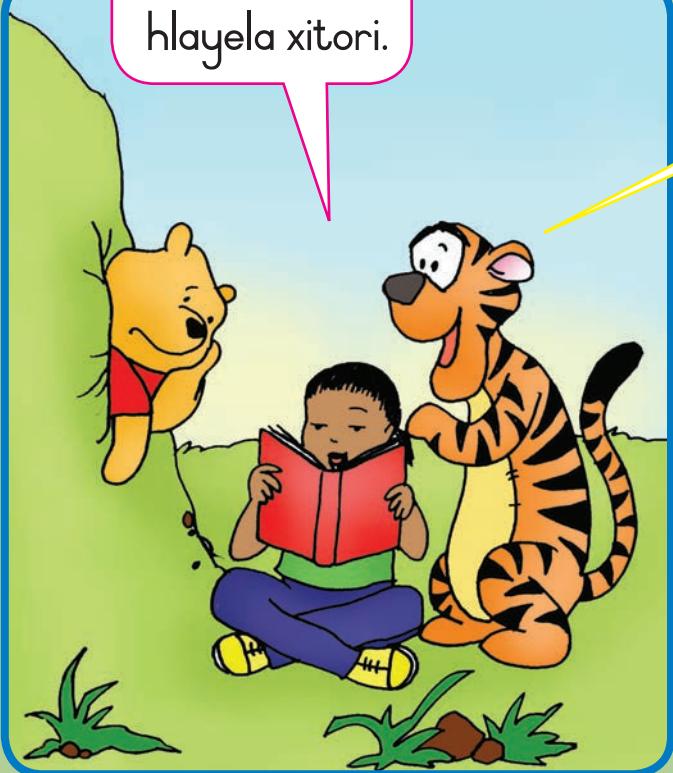
16

Bere yi phasekile



1

Mi nge ndzi mi
hlayela xitori.



14

Vito ra mina i Winnie Poho.
Ndzi rhandza ku dya vulombe.



3

Winnie Poho u tshama enhoveni.
Una vanghana vo tala.

Lava i vanghana
va mina.



2

Khwiri ra Poho ri tshama ri ri
nandlala ya vulombe nkarhi
hinkwawo.

Unga vileli. U ta tshunxeka
ku nga ri khale.

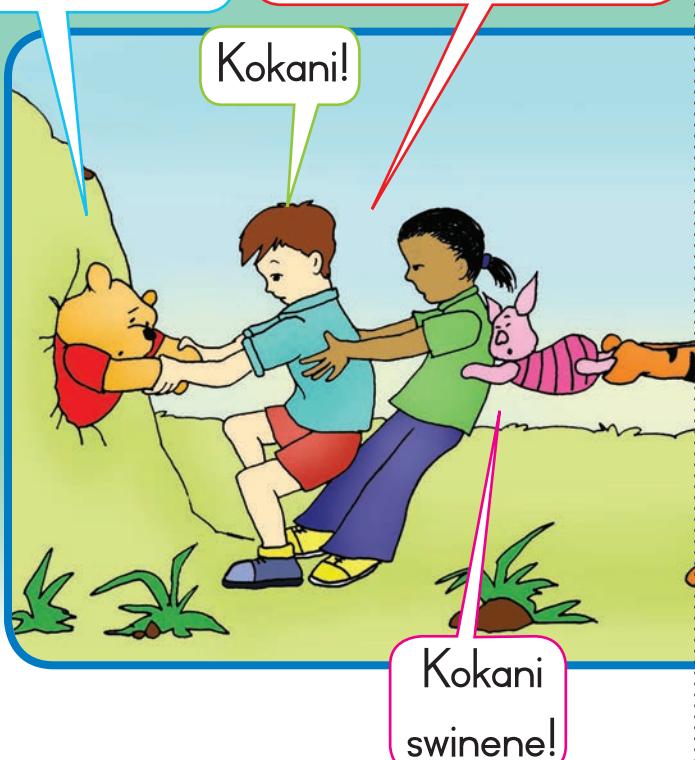
Vanghana va
Poho a va ta siku
rin'wana na rin'wana
ku ta n'wi endzela.
Bombeleni na
Mafemani a va n'wi
hlayela switori.

15

Pfunani! Ndzi phasekile.

Byela N'wampfundla leswaku a ku susumeta.

Kokani!



12

Pfunani! A ndzi swi koti ku chika.

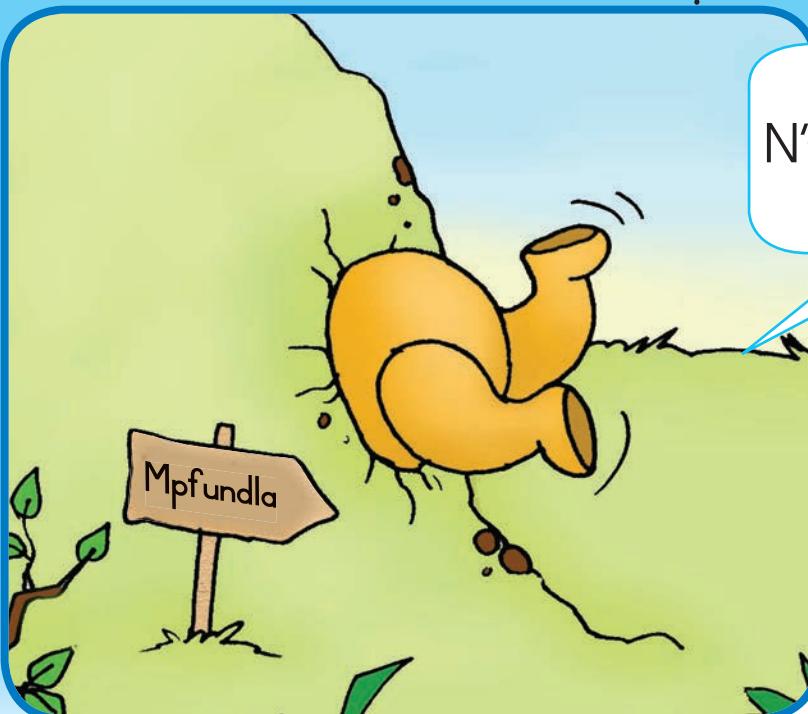
Bere yo karhata.

Bere yo hlekisa.

Siku rin'wana Poho u khandziyile murhi ku ya hakula vulombe exisakeni xa tinyoxi. Rhavi ri tshovekile kutani a tsandzeka ku chika emurhini.

5

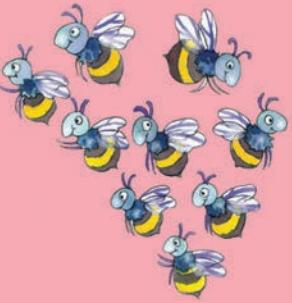
Ndzi lava ku endzela
N'wampfundla. U na vulombe byo
tala swinene.



8

Namuntlha Poho u
fambile ku ya endzela
N'wampfundla enkeleni wa
yena. A tsandzeka ku fika
erivantini.

9



A hi pfuneni!
Tinyoxi ti ta n'wi
luma.

Bulusa baluni u ta
chika a ta ehansi.

Siku rin'wana na rin'wana
Poho a va ekhombyeni.

6



Ndza byi rhandza
vulombe lebyi. Ndzi
dyile khume ra
mabodhlela ntsena.

II

U hetile vulombe bya
mina hinkwabyo. A ku
salanga nchumu.



Poho u dyile vulombe bya
N'wampfundla hinkwabyo. Khwiri ra
yena a ri xurhile swinene.

10



Pfunani! A ndzi
swi koti ku suka
exisakeni xa tinyoxi.

7



Siku:



A hi endleni

Dirowa leswi mi tsakelaka ku endla swona wena na
vaghanha va wena u tlhela u tsala 2 wa swivulwa
hi swona.



Handwriting practice area with a dotted border. A pencil icon is at the bottom left, pointing towards the lines.

Handwriting practice area with four horizontal lines and a yellow border.

TEACHER: Sign

Date

101





A hi vulavuleni

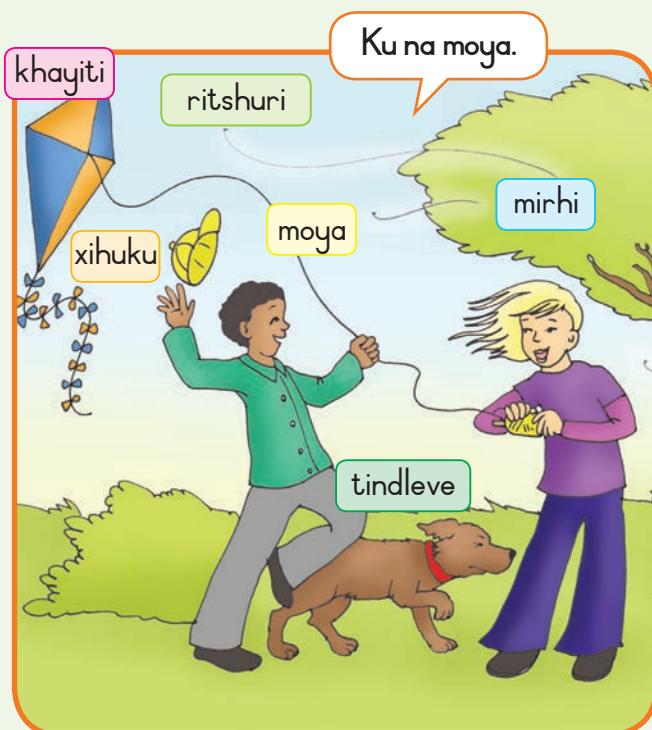
Xiyani swifaniso leswi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka swona.



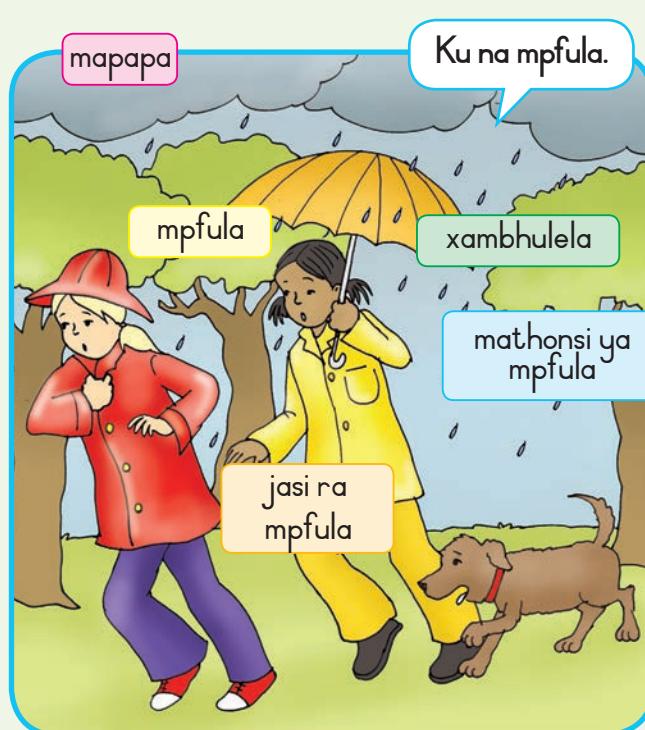
Siku ro hisa



Siku ro titmela



Siku ra moya



Siku ra mpfula



Siku:

Marito ya
ntolovel



A hi hlayeni

Ku **hlambela** ka tsakisa, hi **hlambela** **edyambyjini**.

Tho, tho, tho, ku na mpfula, hi tsutsuma na xifuwana xa hina.

Hi xitshuketa gwitsi hi leri, humela ehandle loko u titshemba.

Huu, huu, ku **hunga** moya, xihuku xa mina hi lexiyaa!



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona. Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya wena ya switoloveto u tirhis marito lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

hlambela	dyambu	tho	hunga
fambela	dyoha	thini	sunga
kombela	dya	thumbu	lunga



Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsaleni



V V

V V

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.

A hi tsaleni



Kuhunga moya.



A hi tsaleni

Dirowa xifaniso xa mayelana na ku tsemakanya patu. Tsala nhlokomhaka ya xifaniso xa wena.

Mudyondzisi: Sayina

Siku

103



A hi tsaleni

Tsala xivulwa hi xifaniso xin'wana na xin'wana.



A hi tsaleni

Tirhisa marito lama ku hetisa swivilwa.



hisa

titimela

kahle

mpfula

moya

Jabu u tsakela loko ku .

Bongi a nga tsaki loko ku na .

Aki u hahisa khayiti loko ku ri na .

Jabu na Amu va rhandza ku hlambela loko ku .

Namuntlha maxelo ya .



Mipfumawulo

Hlaya swivilwa. Lava kutani u ba xirhendzevutana tanihi le ka xikombiso. Tsala hiko emakumu ka xivulwa xin'wana na xin'wana.



ela	Vana va hlambela	
dy	Dyambu ra hisa namuntlha	
th	Kangatela mati hi thini	
hl	Va hluvula mpahla ya vona	
ng	Va hungasa hi ku hlambela	



Siku:



A hi hungaseni

Bana xirhendzevutana xo tshwuka eka swiambalo leswi u swi ambalaka loko ku na mpfula. Bana xirhendzevutana xa wasi eka swiambalo leswi u swi ambalaka loko ku hisa. Bana xirhendzevutana xa rihlaza eka swiambalo leswi u swi ambalaka loko ku titimela. Dirowa ntla ku suka eka xiambalo ku ya eka rito leri faneleke.



jesi



tibutsu



baji



masandasi

xikhafu



bulawusi



swiburukwana

jasi ra mpfula



buruku ro
leha



xikipa

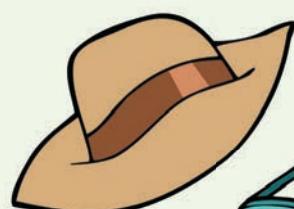


xiambalo xo hlambela



magilavhu

buruku ro
koma



manghilazi ya
dyambu

xikete



xihuku xa
dyambu

xihuku



jasi



Mudyondzisi: Sayina

Siku

105

115 Ku na bubutsa

Kotara ya 4 – Vhiki ra 6 – 10



Bongi na Aki va **kumiwile** hi bubutsa.

Va **chuhile**.

Va tsutsumela endlwini ya vona.

Va tsakamile.

Va **rhurhumela**.

Zubi yi tsutsuma na vona.





Siku:



Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona. Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switolovelto u tirkisa marito lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

khoma	chu ^h hile	rhurhumela
khamba	chupuka	rhuma
khula	chati	rheta



Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsaleni



W W

W W

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.

A hi tsaleni



Mpfula ya tsakamisa.



A hi tsaleni

Dirowa xifaniso xa
bubutsa. Tsala swivilwa
swinharhu hi xifaniso xa
wena.

Mudyondzisi: Sayina

Siku

107



A hi endleni

Hetisa swivilwa leswi kutani u tsala marito lama faneleke.
Tirhisa marito lama ku ku pfuna.

xona

vona

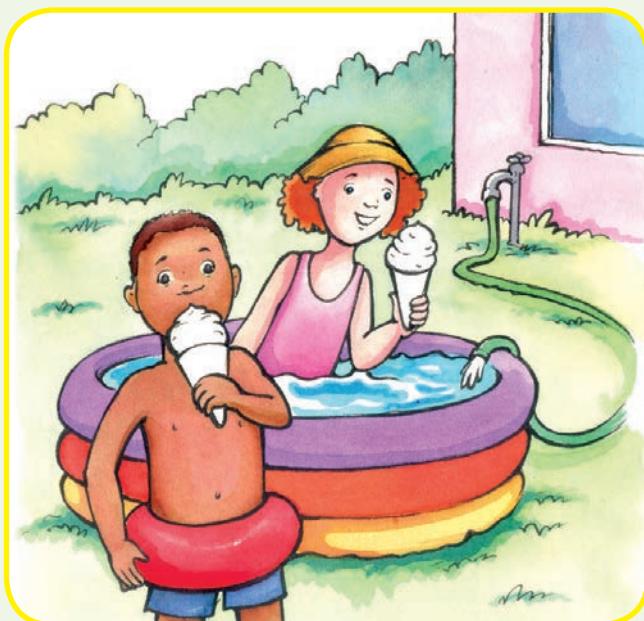
yena



Rhoko ya _____ i ya
xitshopana.



Xambhulela _____ xi na
mavala ya rihlaza na yo tshwuka.



I ayisikhirimu ya _____.



Ka titimela, va ambale majesi ya _____.



Siku:



A hi tsaleni

Hlaya swivulwa kutani u hetisa marito lama siyiweke tanahi le ka xikombiso. Tsala hiko emakumu ka xivulwa xin'wana na xin'wana.

yena	Rhoko ya yena i ya xitshopana.
hina	Leti i tibuku ta _____
xona	Hi _____ xexo xihuku lexi lavekaka
swa	Swiambalo _____ hina swa tsakama



A hi tsaleni

Xana u mufana kumbe u nhwanyana?

nhwanyana



A hi hungaseni

Langutani chati leyi nga laha hansi kutani mi yi hlaya wena na munghana wa wena. Xana swifaniso leswitsongo swi vula yini?

Musumbhunuku	Ravumbirhi	Ravunharhu	Ravumune	Ravuntlhanu

Bula na munghana wa wena kutani mi hlamlula swivutiso leswi. Tsalani tinhlamulo ta n'wina.



Hi rihi siku leri a ri hisa?	_____
Hi rihi siku leri a ri ri na moya?	_____
Hi rihi siku leri a ri ri na mapapa na moya?	_____
Mpfula yi nile hi siku rihi?	_____

Dirowa maxelo ya masiku ya ntłhanu ya xikolo lama taka. Sungula hi siku ra namuntlha ku kondza chati yi tatiwa hinkwayo.

Musumbhunuku	Ravumbirhi	Ravunharhu	Ravumune	Ravuntlhanu

Mudyondzisi: Sayina

Siku

109

Bongi na Aki va byala matsavu



A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso lexi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vondka eka xona.

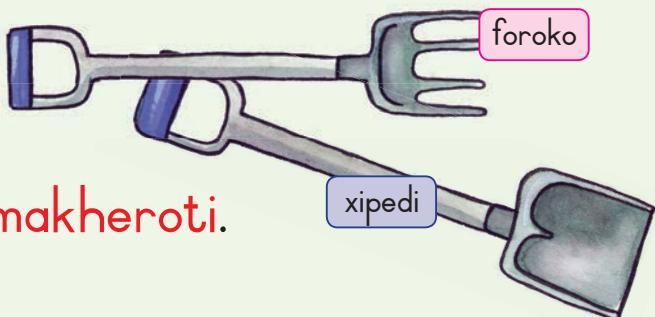


Hi na xirhapa xa matsavu.

Hi kuma swakudya eka xona.

Hi byala **makwembe**, **tinyawa** na **makheroti**.

Mimbhaha yi hi nyika matandza.



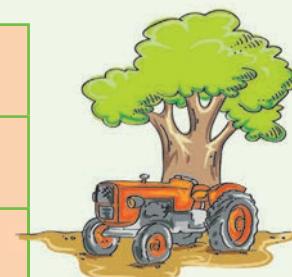


Siku:



Hlaya marito u ri karhi u yingisela mipfumawulo ya wona.
Tsala swivilwa swimbirhi ebukwini ya switovelot u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

kwembe	nyawa	kheroti
kwalala	nyarhi	khiya
kwakwa	nyoka	khomba



Marito ya
ntoloveloo

kwembe
matandza
nyawa

Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsalenii



X X

X X



A hi tsalenii

Tsala nxaxameto wa matsavu lawa u ya vonaka exifanisweni.



A hi tsalenii

Bana xirhendzeyutana xo
tshwuka eka mihandzu kasi
eka matsavu u fanelu ku ba
xirhendzeyutana xa wasi.
Tsala xivulwa hi muhandzu
kumbe tsavu leri u ri
tsakelaka swinene.



Mudyondzisi: Sayina

Siku

III

Ku byala exirhapani xa hina



A hi endleni

Bula na munghana wa wena hi leswi
Aki na Bongi va endlaka swona.



A hi tsalen'i

Hlaya swivulwa kutani u hetisa marito lama siyiweke tanihi le ka xikombiso. Tsala hiko emakumu ka xivulwa xin'wana na xin'wana.

cheleta

byala

rihlaza

chizi

byanyi

Bongi na Aki va byala makheroti na tinyawa.

Swimilana i swa _____

Va tsema _____

Va endla _____ hi masi

Va _____ swimilana masiku hinkwawo



Siku:



A hi tsalen'i

Hetisa marito lama siyiweke.

makheroti

matamatisi

tinyawa

Bongi na Aki va byarile

na



Va tlhele va byala na

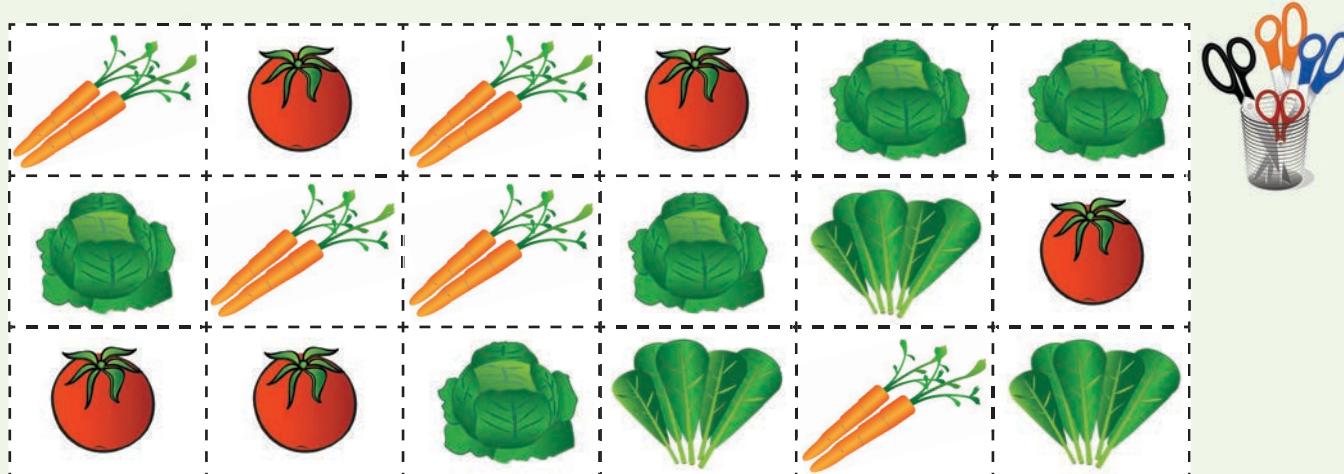


A hi hungaseni

Tsema swifaniso etshakwini ra papila kutani u swi veka etindhawini leti faneleke echatini. Hlayela leswaku ku na swifaniso swingani entlaweni wun'wana na wun'wana u tlhela u tsala tinhlamulo.



						=	
						=	
						=	
						=	



Mudyondzisi: Sayina

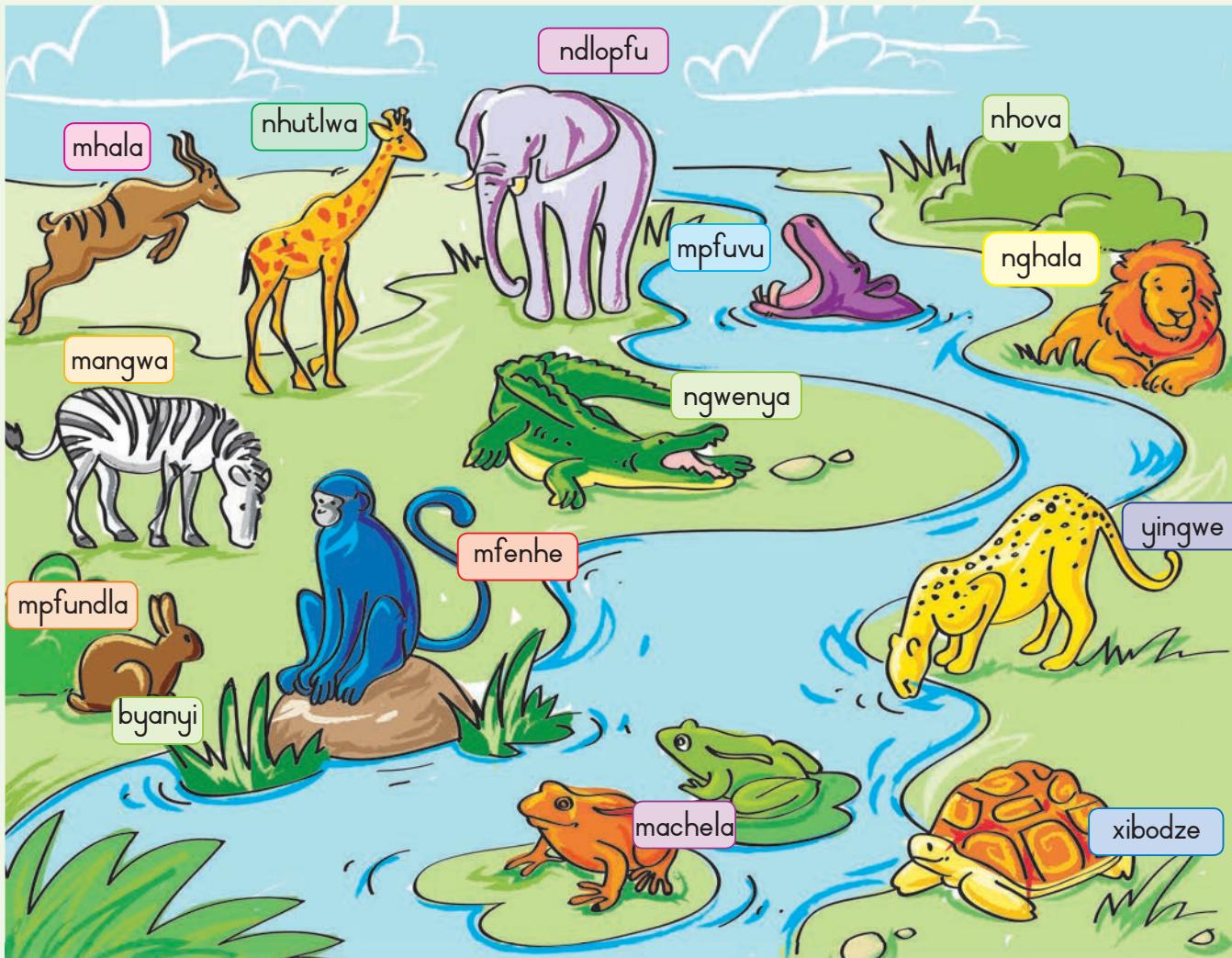
Siku

113



A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso lexi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka xona.



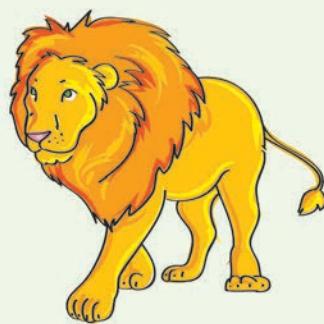


Siku:



A hi hlayeni

Hi vona **ndlopfu** leyikulu.
Nghala yi na meno lamakulu.
Xibodze xa nonoka swinene.



Marito ya
ntoloveloo

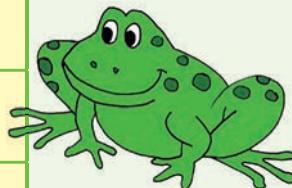
hi
nhova
onha
ngopfu



Ntivomarito

Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona. Tsala
swivulwa swimbirhi ebukwini ya wena ya switoveloo u tirkisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

ndlopfu	xibodze	chela	nhova
ngopfu	mbodza	chipa	nhenha
pfatlanya	dzumba	chovha	onha



Kopunula maletere lama landzelaka.



A hi tsaleni

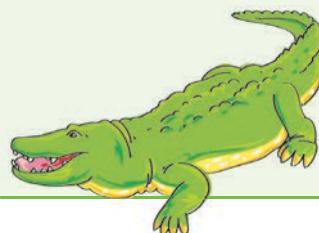
y y

Y Y



A hi tsaleni

Tsala hi leswi u swi vonaka exifanisweni.



Handwriting practice lines for the letters 'y' and 'Y'.



A hi endleni

Tsala mavito ya swirho swo hambana swa swiharhi. Tirhisa marito lama ku ku pfuna.

nenge

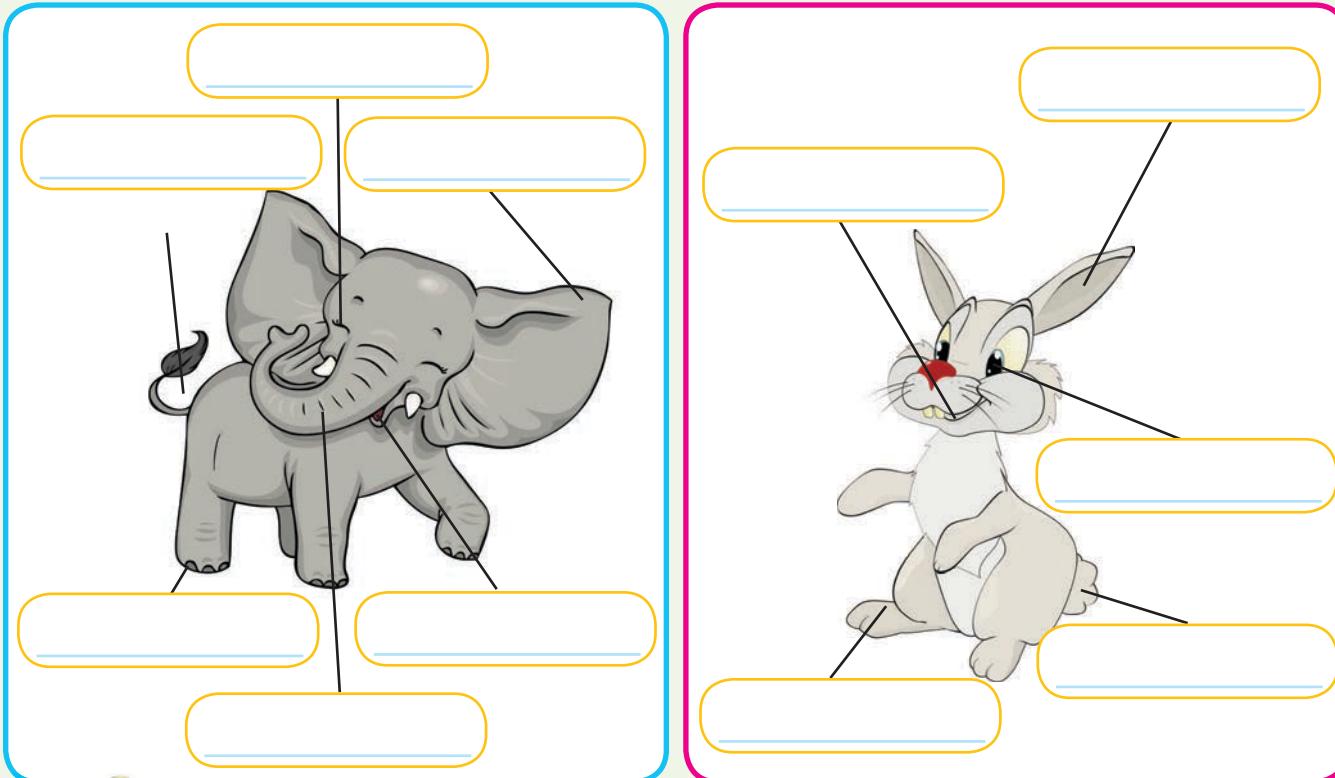
nxakwa

ncila

ndleve

tihlo

nomo

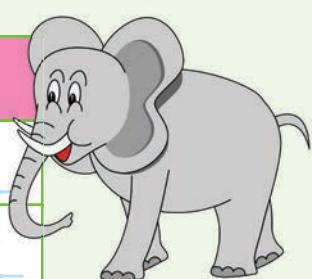


A hi tsalen'i

Xana xiharhi xin'wana na xin'wana xi na swingani? Tsala tinomboro.

Ndlopfu

nenge	<hr/>
nxakwa	<hr/>
ncila	<hr/>
ndleve	<hr/>
tihlo	<hr/>
nomo	<hr/>



Mpfundla

nenge	<hr/>
nxakwa	<hr/>
ncila	<hr/>
ndleve	<hr/>
tihlo	<hr/>
nomo	<hr/>





Siku:



A hi tsalen'i

Hlaya swivilwa kutani u hetisa marito lama siyiweke
tanihi le ka xikombiso. Tsala hiko emakumu ka xivulwa
xin'wana na xin'wana.

Hi famba hi bazi ku ya vona swiharhi.

Bazi ri _____ entangeni wa swiharhi

Hi _____ ekaya

Nghala yi tsutsumisa _____

Hi vona nghala _____

bazi

leyikulu

mhala

tlhelela

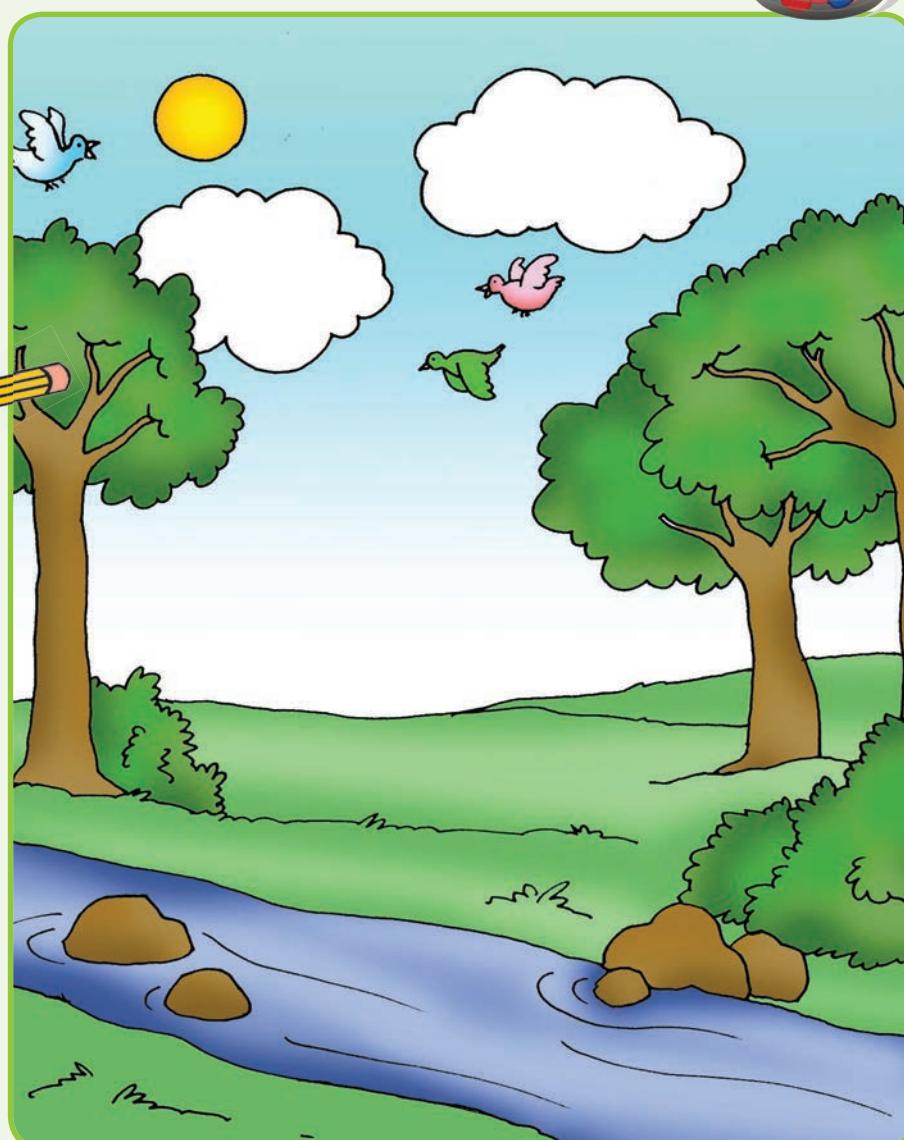
kongoma



A hi hungaseni

Hetisa ku dirowa xifaniso
lexi. Fungha swilo leswi u
swi diroweke.

Dirowa dyambu.	
Dirowa ngwenya endzeni ka nambu.	
Dirowa xibodze etlhelo ka ribye.	
Dirowa masekwa manharhu.	
Dirowa mhala yi ri ku nweni ka mati.	
Dirowa nghala enhoveni yi langutile mhala.	



Mudyondzisi: Sayina

Siku



A hi vulavuleni

Xiyani swifaniso leswi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vonaka eka swona.



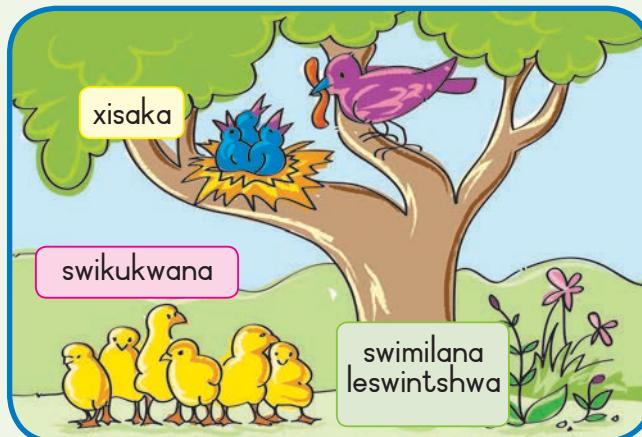
I ximumu.



I xixikana.



I xixika.



I ximun' wana.



A hi hlayeni

Xana u **rhandza** nguva yihi?
 Ndza rhurhumela hi xixika.
 Ndzi rhandza ximumu.
 Ndzi **hatlisela** edan' wini.
 Ndzi rhandza ku **hlambela**.
 Ndzi wisa **ehansi** ka mirhi ya rihlaza.





Siku:



Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

Marito ya
ntolovel

rhandza	hatla	hlambela	ehansi
rhana	etlela	hlula	nsati
rhang	tluta	hleva	nsiti

nguva
hlambela
nsati



Kopunula maletere lama landzelaka.

A hi tsaleni



Z Z

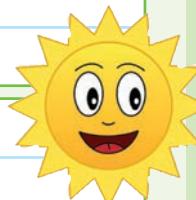
Z

Kopunula xivulwa lexi landzelaka.

A hi tsaleni



Hi hlambela hi ximumu.



Dirowa xifaniso hi nguva
leyi u yi tsakelaka swinene.
Kutani tsala xivulwa hi
xifaniso xa wena.

Mudyondzisi: Sayina

Siku

119



A hi endleni

Xiya khalendara kutani u bula na munghana wa wena hi leswi u swi vonaka.

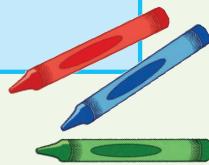
Hukuri

Sonto	Musumbhunuku	Ravumbirhi	Ravunharhu	Ravumune	Ravuntlhanu	Mugqivela
I	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					



A hi tsaleni

Tsala tinhlamulo ta swivutiso leswi landzelaka.

**Xana khalendara leyi i ya n'hweti yihi?****Xana ku na masiku mangani eka n'hweti leyi?****Hi rihi siku ro sungula?****Hi rihi siku ro hetelela?****Xana ku na Masonto mangani?****Xana ku na va Ravuntlhanu vangani?**



Siku:



A hi tsaleni

Hlaya swivilwa kutani u hetisa marito lama siyiweke tanihi le ka xikombiso. Tsala hiko emakumu ka xivulwa xin'wana na xin'wana.

Hi hlambela hi **ximumu**.



ximumu

Ka titimela hi _____

xixika

Matluka ya wa hi _____

Muggivela

Swiluva swi baleka hi _____

xixikana

A hi yi exikolweni hi _____

ximun'wana



A hi hungaseni

Swiharhi i swilo leswi hanyaka. Swimilana na swona i swilo leswi hanyaka. Swilo leswi hanyaka hinkwaswo swi lava moyo, swakudya na mati leswaku swi ta kota ku hanya. Hlamusela munghana wa wena hi swilo leswi hanyaka exifanisweni lexi. Bana xirhendzevutana eka swona.

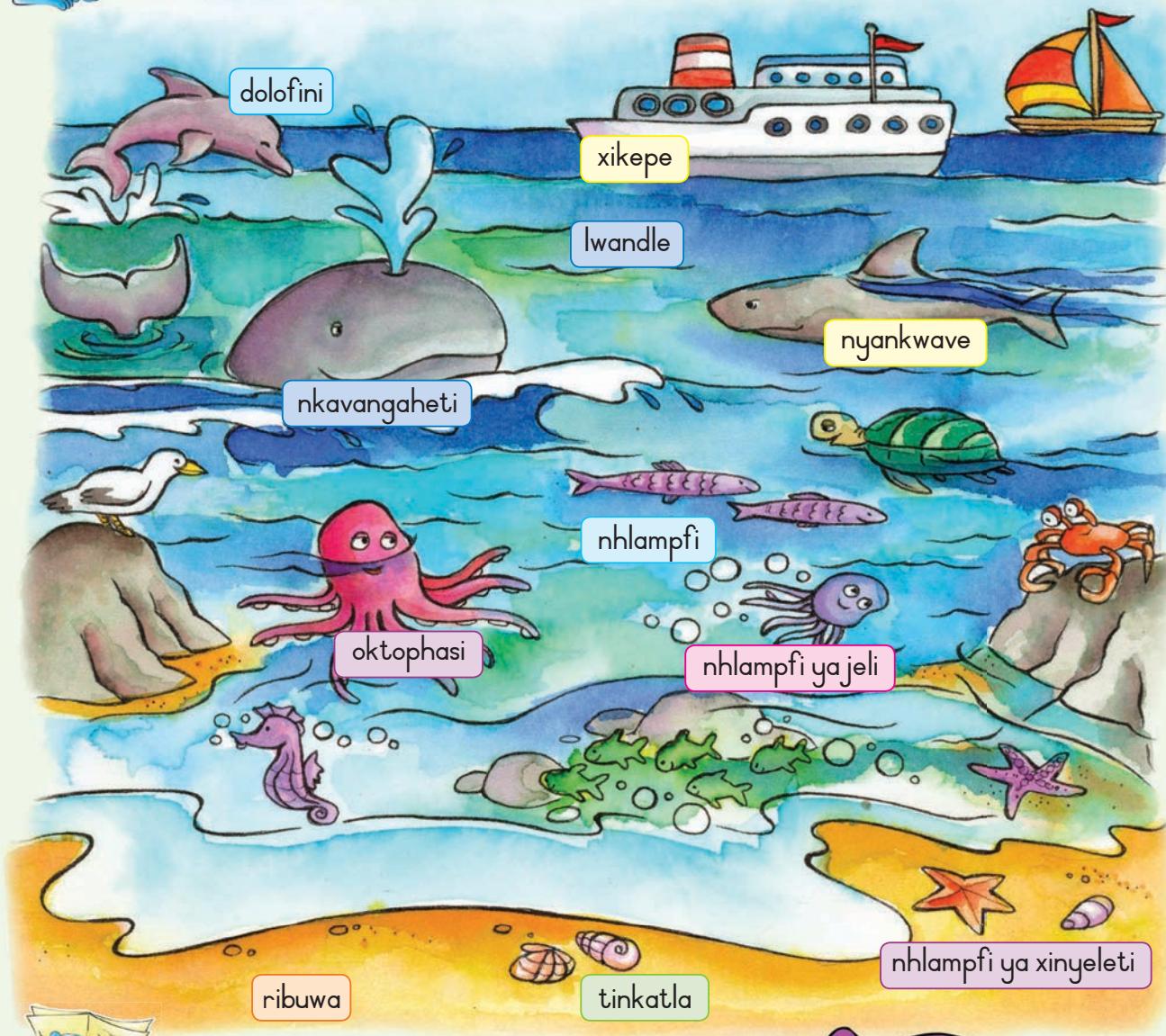


Tsala vito ra nguva leyi kombisiweke exifanisweni lexi.



A hi vulavuleni

Xiyani xifaniso lexi landzelaka kutani mi bula hi leswi mi swi vondka eka xona.



A hi hlayeni

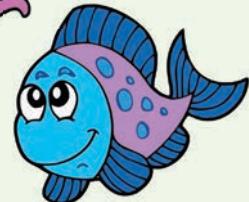
Nyankwave yi na meno lamakulu.

Xinhlampfana xi tumbela emaribyen.

Dolofini ya humelela leswaku yi kuma moy.

Oktophasi yi na milenge ya nhungu.

Nkavangaheti i xiharhi lexikulu swinene **elwandle**.





Siku:



Hlaya marito u ri karhi u yingisela mimpfumawulo ya wona.
Tsala swivulwa swimbirhi ebukwini ya switoloveto u tirhisa marito
lama humaka eka bokisi ra ntivomarito.

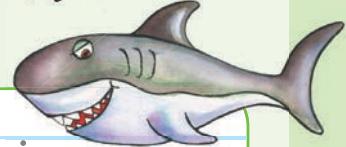
nyankwave	xinhlampfana	oktophasi	elwandle
nyangwa	ximovhana	phaka	lwela
nyenga	xigedana	phewa	lwangu

Marito ya
ntoloveloo

lwandle
kuma
moya
xiharhi



Kopunula xivulwa lexi landzelaka.



Nyankwave yi ninginisa xikepe.



Dirowa xifaniso xa xiharhi
xa le matini kutani u tsala
xivulwa hi xifaniso xa wena.

Mudyondzisi: Sayina

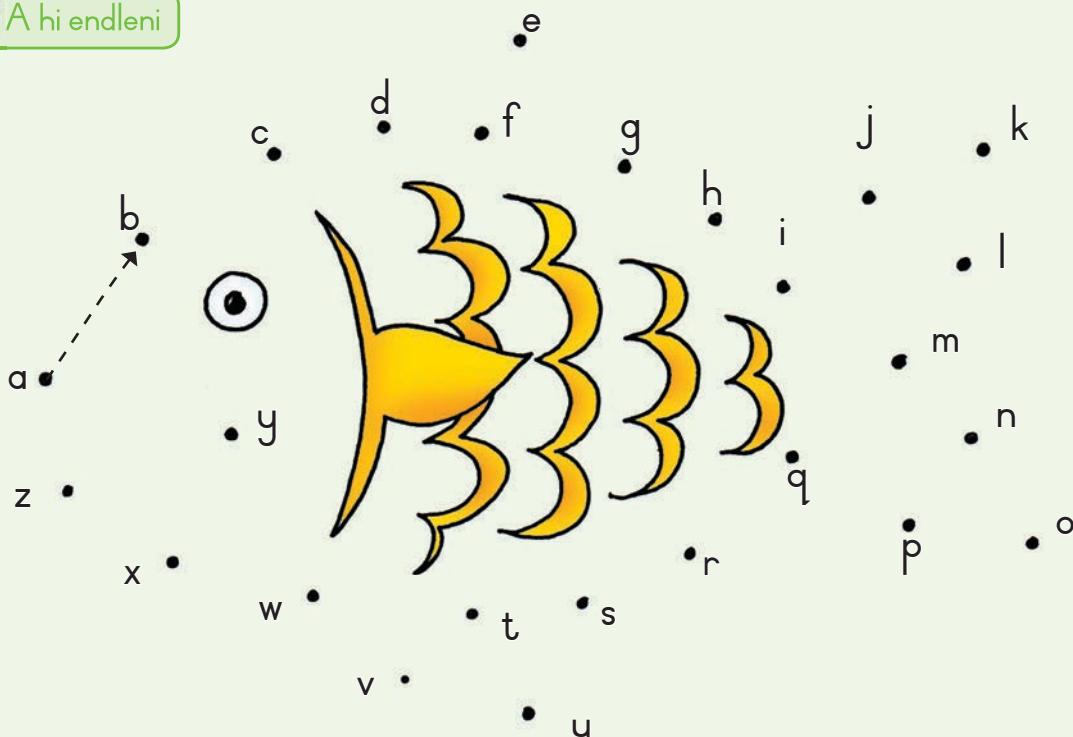
Siku

123



A hi endleni

Hlanganisa
mathonsi
ku hetisa
xifaniso lexi,
kutani xi
khalare.



Xana i xifaniso xa yini?



A hi tsaleni

Hetisa swivulwa leswi landzelaka u tlhela u tsala hiko
emakumu ka xivulwa xin'wana na xin'wana.

xikepe

nhlampfi

nhlampfi ya jeli

nhlampfi ya xinyeleti

nyankwave



Leyi i



Leyi i



Leyi i

Leyi i

Lexi i





Siku:



Mipfumawulo

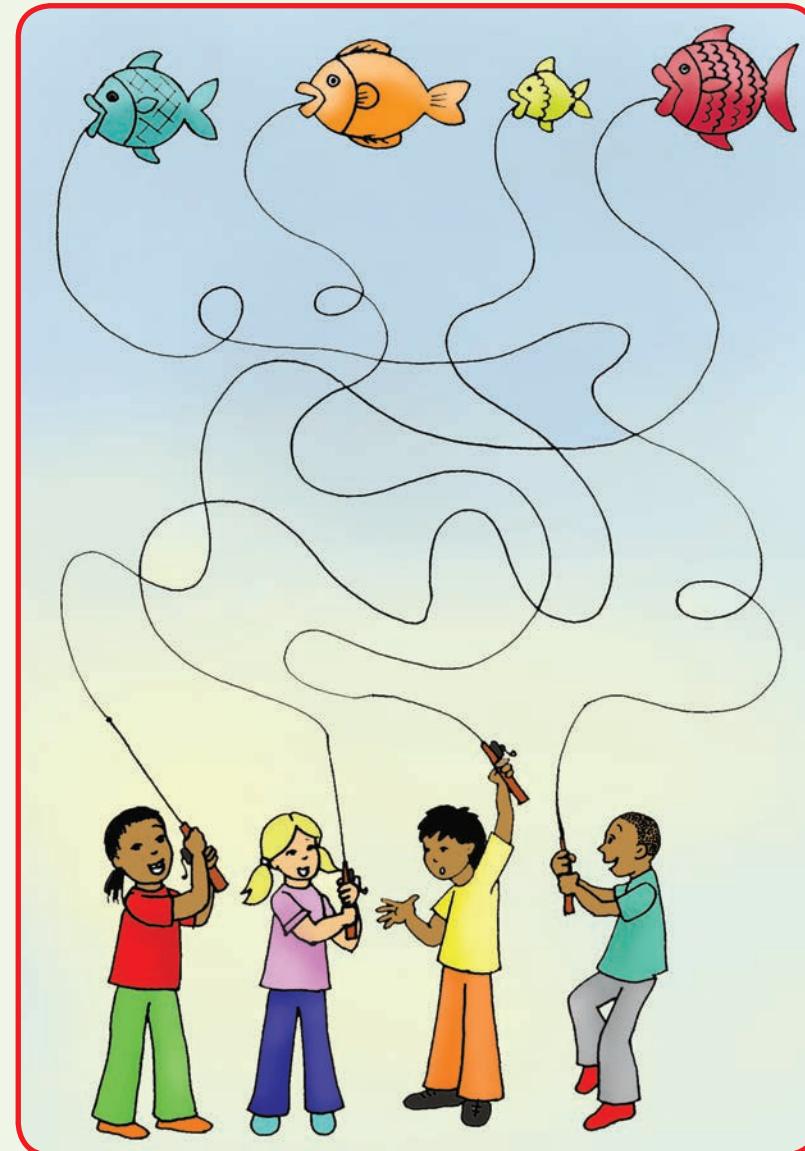
Hlaya swivulwa. Lava kutani u ba xirhendzevutana tanihi le ka xikombiso. Tsala hiko emakumu ka xivulwa xin'wana na xin'wana.

th	Hlanganisa ma <th>th</th> onsi.	th
ch	Chizi yi aka miri	
ph	Va phama vuswa	
kh	Hi kha mihandzu emurhini	
nh	Nhamu ya mina ya vava	



A hi hungaseni

Pfuna vana ku phasa tinhlampfi. Eka xivandla lexi nga laha hansi, tsala vito ra loyi a phaseke nhlampfi.



Mudyondzisi: Sayina

Siku



A hi vulavuleni

Ndzi lava ku
vona tindhawu.

A hi hlayeni

Tindlopfu hinkwato a ti ri ku dyeni. Bubu, xindlopfana, u siyile ndyangu wa ka vona. U fambile mpfhuka wo leha swinene. A nga swi twangi loko va n'wi vitana.

Xana ndzi nghala? Xana
ndzi n'wana wa wena?

E-e. U pfumala meno
lamakulu. A wu swi koti ku
bonga. U fanele ku ya eka
manana wa wena.

Kutani a hlangana na nghala.

Xana ndzi mpfuvu?
Xana ndzi n'wana
wa wena?

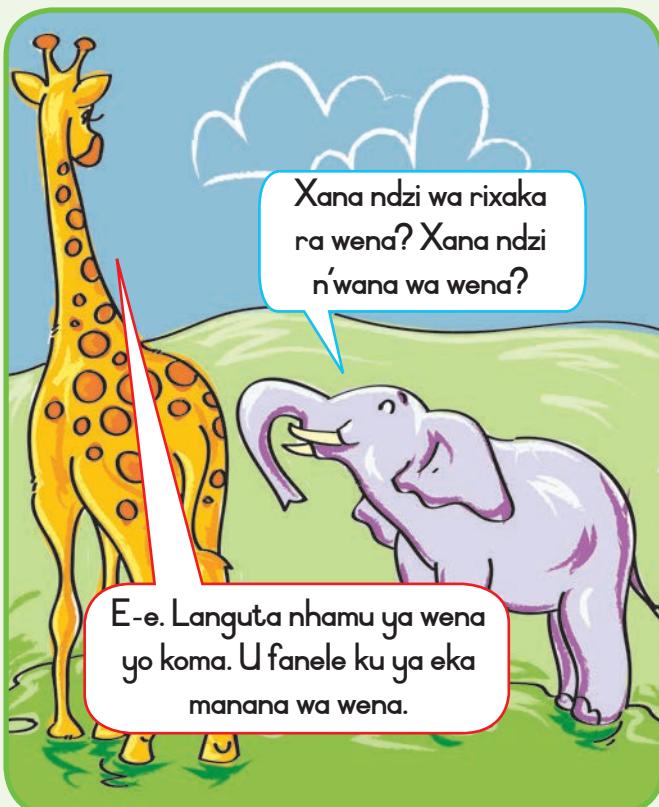


E-e. A wu swi koti ku
hlambela. U fanele ku ya
eka manana wa wena.

U sukile a famba a
kongoma enambyeni. Bubu
u hlanganile na mpfuvu.



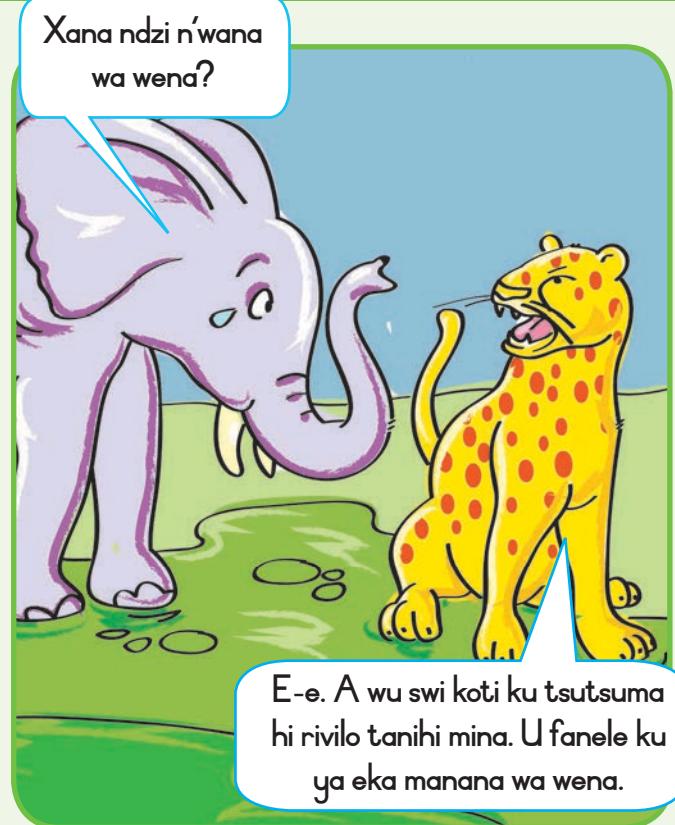
Siku:



U yile emahlweni na rendzo ra yena ku U fambile a tlhela a famba ku fikela loko a hlangana na nhutlwa. U kondza a phijiwa hi xibodze. U yimise nhloko a languta nhutlwa. langutile ehansi eka xibodze.



Bubu u sungurile ku rila.
U fambile swinene a kala
a hlangana na mhuti.



Bubu u langutile ehenhla kutani a vona xinyenyana lexikulu emurhini.

Bubu a ri yexe. Hi nkarhi wolowo a vona yingwe enhoveni. Yingwe a yi tsutsuma hi rivilo lerikulu.



Bubu a vona mangwa.

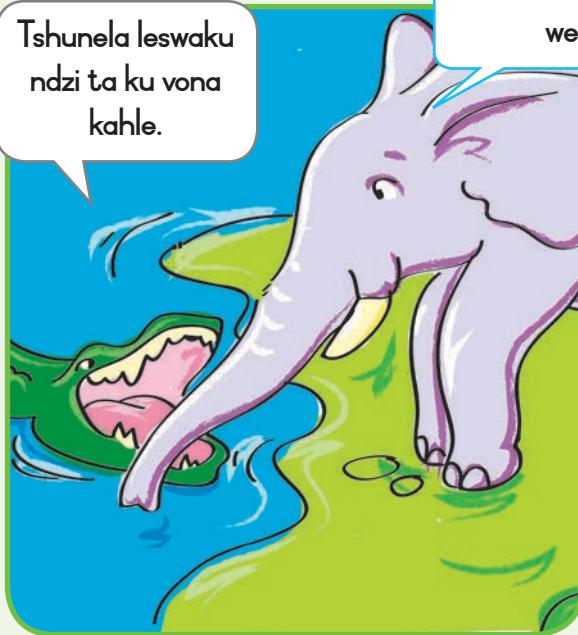


Siku:

Tshunela leswaku
ndzi ta ku vona
kahle.

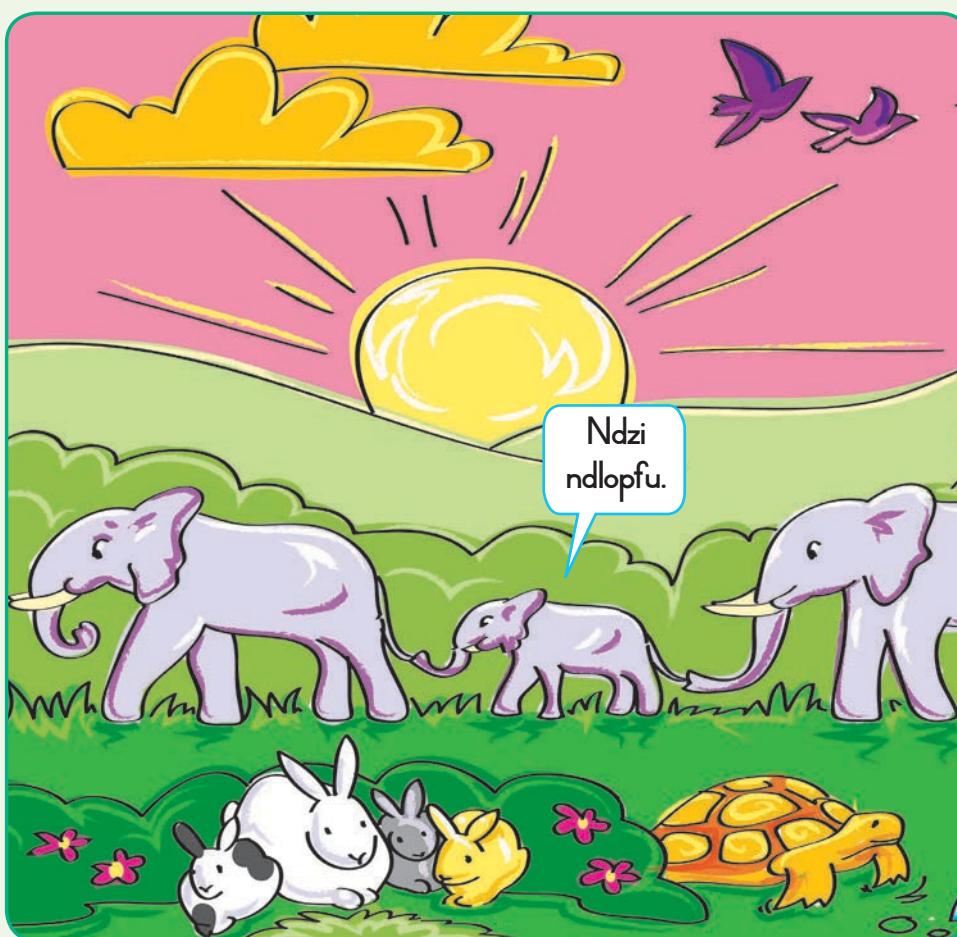
Xana ndzi n'wana wa
wena?

Bubu, n'wananga!
A wu ri kwihi?



Ngwenya a yi lava ku dya
Bubu yi va lanci ya yona.

Hi nkarhi wolowo manana wa Bubu a vona
n'wana wa yena. U kokile Bubu a huma
enambyeni hi ncila wa yena.



Bubu a nga
ha tlhelangi a
hambana na
ndyangu wa ka
vona. A swi tiva
leswaku a nga ri
nghala kumbe
mpfuvu. A nga ri
nhutlwa, xibodze
kumbe mhunti. A
nga ri xinyenyana,
yingwe kumbe
mangwa. A nga
ri ngwenya. A ri
Bubu naswona
a ri wa rixaka ra
tindlopfu.

Mudyondzisi: Sayina

Siku

129



U hlawulekile.

Miri wa wena hinkwawo wu hlawulekile.



Miri wa wena i wa wena!



KU HAVA
MUNHU
loyi a faneleke
ku khoma swirho
swa wena swa le
xihundleni.

U fanele ku byela munhu un'wana loko ku ri na munhu loyi a khomaka swirho swa wena swa le xihundleni.

U fanele ku byela munhu un'wana loko ku ri na munhu loyi a ku endlisaka swilo leswi u nga tsakeriki ku swi endla.

Lava u nga va fonelaka loko u lava ku pfuniwa:

Riqingho ra swa vana: 0800 05 55 55

Nomboro ya xihatla ya SAPS: 10111

Riqingho ro ponisa vutomi: 0861 322 322

Riqingho ro sivela vugevenga ra SAPS: 086 00 10111

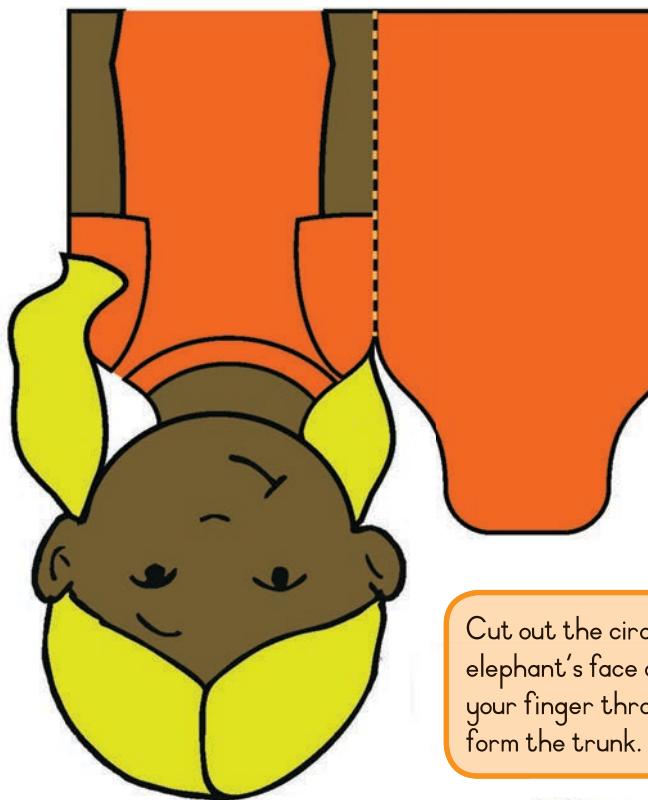
Yuniti yo sirhelela vana: 012 393 2359/2362/2363



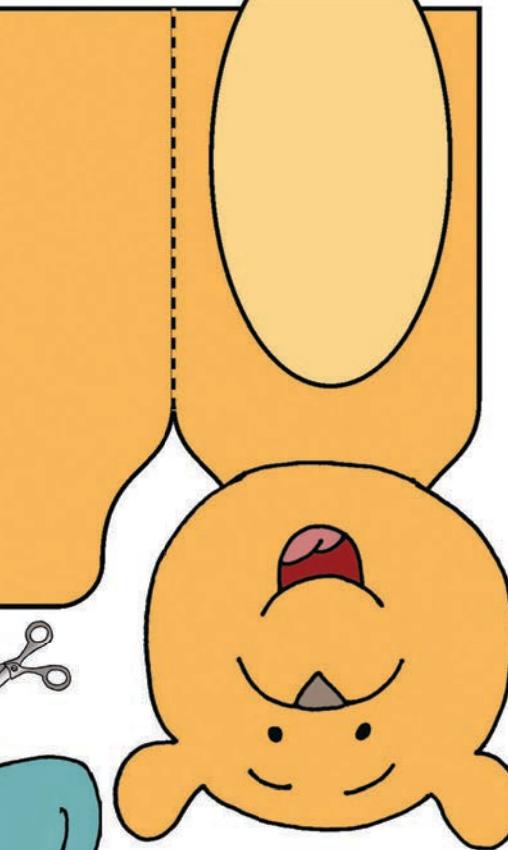


Ho	kwe	xa	Phejira 3
ha	ha.		
I	nhla	mpfi	Phejira 7
ya	mi	na.	
Xi	hu	ku	Phejira II
xa	mu	mu.	
Ha	tiphina	hi	Phejira I5
ku	tlanga.		
Zu	bi	yi	Phejira I9
khoma	nci	la.	
U	le	vhe	Phejira 23
nge	le	ni.	
Va	hlaya	tibuku.	Phejira 27





Cut out the circle on the elephant's face and put your finger through to form the trunk.



Finger puppets:
Cut out the finger
puppets on the solid
black lines and fold on the
dotted lines. Now glue on
the back where shown to
form a finger puppet.

